



# Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

19 ЧЭРВЕНЯ 1998 г.

№ 25/3953

КОШТ 4 000 РУБ.

## АСАБЛІВАСЦІ НАЦЫЯНАЛЬнай АДУКАЦЫІ

Яўген РАГІН: "Беларус у гэтым свеце  
не лепшы, але і не горшы.  
Няхай сабе і размаўляе пакуль  
у большай ступені на "трасянцы",  
і памыляецца пастаянна ў чымсьці.  
Але ці ёсць у свеце нацыя,  
якая ідзе да свайго шматмільённага  
"я" без пераход і смяротных  
пакут..."

4, 14

## БЕЛАРУСКІ ІНТЭЛЕКТУАЛІЗМ...

Валянцін АКУДОВІЧ: "За камуністамі  
беларусам было дазволена пісаць  
апавяданні і раманы, маляваць  
карціны і ствараць скульптуры,  
ставіць спектаклі і спяваць песні,  
але нельга было мысліць... Беларусам  
было забаронена мысліць.  
Тут карціць дадаць — самастойна,  
але іншага мыслення,  
акрамя самастойнага, не бывае".

5, 12

## ДЗЕ РАЗДАЮЦЬ ЛУСТЫЯ КАНІСТРЫ...

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ:  
"Сяргей Патаранскі мае рацыю —  
літаратура не канчаецца.  
Яе будуць працягваць ствараць  
і ўжо ёсць каму гэта рабіць.  
І будуць творы, і будуць кнігі — іншыя,  
лепшыя. І аўтараў іх заўважаць  
і запамінаць менавіта так —  
па іх творах, а не па гнеўных допісах".

6—7

## ВЕРА, ПРАЎДА, АХВЯРНАСЦЬ І МЕЧ

Вершы Максіма ЛУЖАНИНА

8

## РАТУЙЦЕ ВАШЫ ДУШЫ

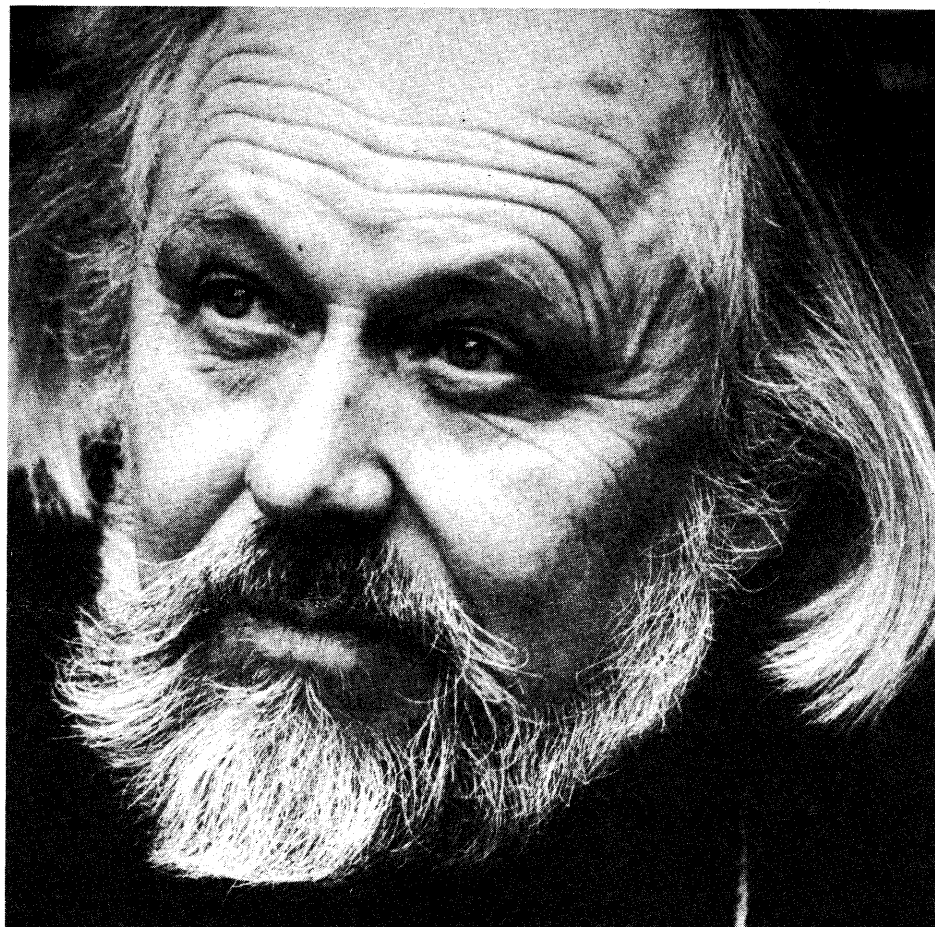
Апавяданне Віктара СУПРУНЧУКА

9, 12

## ЖЫЦЦЁ КАРОТКАЕ

3 "Дзёнікі" Жуля РЭНАРА

16



## Сама зямная прыгажосць

Гаўрылу ВАШЧАНКУ — 70

Здаўна жыве ўва мне адчуванне таго, што спраўдны талент прыходзіць да нас з будучыні і вяртаецца ў яе. Думаў аб гэтым і ў час сваіх гутарак з народным мастаком Беларусі, прафесарам, акадэмікам жывапісу Гаўрылам Харытонавічам Вашчанкам, які прызджаў у Светлагорск з нагоды адкрыцця выставы яго акварэльных твораў у мясцовай карціннай галерэі.

Без перабышвання можна сказаць, што імя гэтага мастака набыло сусветную вядомасць. Даводзілася чытаць афіцыйныя звесткі аб узнагародах і ганаровых адзнаках Г. Вашчанкі, сабраныя прарэктарам на навукова-творчай рабоце Беларускай акадэміі мастацтваў, дацэнтам Л. Дзягілевым. Дык вось, займаючы гэтыя звесткі пяць старонак шчыльна надрукаванага машынапіснага тэксту. Не буду пералічваць іх, нагадаю, што ў 28 буйнейшых мастацкіх музеях свету захоўваюцца яго творы. У Траццякоўскай галерэі — іх 12. Напярэдадні 70-годдзя славанага мастака зноў і зноў перагортаю бланкет з запісамі нашых гутарак і нібыта чую яго ціхі, удумлівы голас.

— Гаўрыла Харытонавіч, калі не памыляюся, гэта была першая ваша чыста акварэльная выстава.

— Так, першая. Акварэль дазваляе захаваць і хутэй уласцівы першаснасць адчування. Я звяртаюся да яе на працягу ўсяго свайго творчага шляху. А вось пакажу такую экспазіцыю спраўды ўпершыню ў Светлагорску.

— Многія змаглі пераканацца, што кожны з гэтых вясных акварэльных твораў вызначаецца мяккасцю танальных пераходаў, яскравым адчуваннем прыгажосці, філасофскім абагульненнем убачанага і асэнсаванага... Вы не маглі не заўважыць святлоны настрой тых, хто прыйшоў у галерэю. Не маглі не адчуць іх удзячнасці.

— Мяне спраўды ўсхвалявала шчырасць, што панавала ў

галерэі. Прыемна ўразіла тое, з якой кляпатлівай увагай ставяцца да галерэі кіраўнікі гарадскога і раённага выканаўчых камітэтаў. Усе яны прыйшлі на адкрыццё выставы. Я меў магчымасць пагутарыць з імі і пераканаўся, што яны не збіраюцца ўтойваць сацыяльныя хваробы горада, а імкнуцца лячыць іх духоўным узвышэннем светлагорцаў.

— Упершыню вы прыехалі ў Светлагорск у 1972 годзе. Рабілі роспіс Палаца культуры хімікаў. Той самы, які зараз лічыцца хрэстаматычным, рэпрадукцыі якога змешчаны ў самых аўтарытэтных выданнях, прысвечаных выяўленчаму мастацтву Беларусі. І вось зноў праз 25 гадоў вы ў гэтым горадзе. Якім памятаецца ён вам?

— Тады такога горада не было. Памятаю толькі дамы першага мікраараёна і вёску Шацілкі. Разам з архітэктарам мы хадзілі каля Бярэзіны і гаварылі аб будучым горадзе. Многае з таго, што я тады чуў, стала рэальнасцю. Светлагорск мае сучаснае архітэктурнае аблічча.

— Як працавалася вам тады?

— З удзімам. І не толькі мне. Можна, таму і рабіў сваю справу з захапленнем. Меў вопыт такой працы, здабыты ў Кішынёве і Маскве. Гэтым роспісам мне хацелася не толькі спалучыць сённяшні і заўтрашні дзень, але і выклікаць адчуванне касмічнасці. Не, не ў сэнсе палётаў у космас. Не толькі гэта. Проста я думаў аб тым, што мы не адзінокія ў Сусвеце. Для мяне касмічнасць — гэта і патаемная прадвызначанасць... Вось паэты іншы раз скардзяцца, або наракаюць, што "не ідуць" вершы. У мастакоў працэс, або, даруйце за такое слова, "тэхналогія" больш складаная. І ўсё ж, здараецца, ноч не спіш. Усё да дробязей прадумаеш. Але раніцою прыйдзеш у майстэрню, зробіш першы мазок — і павяло... Хто павёў, як павяло — аднаму Богу вядома. Але ад задуманага і (Працяг на стар. 11)

У Палацы прафсаюзаў дэманструецца кінапраграма, прысвечаная 200-годдзю Луіра. Фільмы апавядаюць пра гісторыю гэтай скарбніцы сусветнай культуры, пра найбольш вядомыя творы калекцыі Луіра. Быў час, калі мы лічылі лепшым музеем свету лінгваградскі Эрмітаж, бо не было з чым параўноўваць. А між тым, велізарны комплекс Эрмітажа можа ўмясціцца ў адно крыло Луіра. Сёння для нас відавочна, што славу нацыі ствараюць не крывавыя рэвалюцыі і пераможныя войны, а культурныя дасягненні. Каб быць вялікай нацыяй, дастаткова мець Луір...

## ПРЭМ'ЕРЫ ТЫДНЯ

Іх — дзве, і абедзве — на музычнай сцэне, і ў адзін дазвон. Праўда, у розных тэатрах. З новай працай Нацыянальнага акадэмічнага тэатра балета Беларусі, упершыню паказанай 17 чэрвеня, змагі пазнаёміцца нават тэлеглядачы — у той самы вечар яе транслявалі. А прэм'ерай стаўся вечар балетаў І. Стравінскага ў пастаноўцы лідэра нашай харэаграфіі, народнага артыста СССР Валянціна Елізаб'ева. Абноўленую "Вясну свяшчэнную" ён вынес на суд публікі яшчэ ўвосенне, прыверкаваўшы да свайго юбілею. З "Жар-пташкай" глядачы сустрэліся ўпершыню: аўтар спектакля прапанаваў сваё лібрэта і харэаграфію знакамітага твора І. Стравінскага. Мастак пастаноўкі В. Окунев (С.-Пецярбург), музычны кіраўнік А. Анісімаў. У той жа вечар даваў прэм'еру Дзяржаўны тэатр музычнай камедыі Беларусі. Папулярны ў свой час брадзевы мюзікл К. Портэра "Пацалуй мяне, Кэт!" паставіў галоўны рэжысёр тэатра Барыс Лагода ў творчай садружнасці з дырэктарам А. Сасноўскім, мастаком Я. Жданам, харэаграфам з С.-Пецярбурга Г. Абайдулавым. Зразумела, што абедзве прэм'еры паспрыялі стварэнню новых сцэнічных вобразаў, шэрагу адметных акцёрскіх работ.

## ПАДЗЕЯ ТЫДНЯ

Першыя летапісныя звесткі пра Маладзечна з'явіліся, як сцвярджаюць знаўцы гісторыі, 610 гадоў таму. Так што сёлета маладзечанцы маюць нагоду асабліва ўрачыста адзначыць дазвон свайго горада. Свята будзе — на ўсю краіну, бо акурат гэтымі днямі Маладзечна прываблівае ўвагу тысяч і тысяч жыхароў Беларусі з нагоды чаканага фестывалю Нацыянальнай паэзіі і песні. Да гэтай падзеі прымяркоўваецца і свята горада. І "Маладзечна-98" з яго асноўнымі імпрэзамі робіцца напраўду даступным для жыхароў усяе краіны — дзякуючы ТБ. Сёння — першая трансляцыя з калыскі фэсту. Гэты ўнікальны беларускі паэтычна-песенны фестываль, свята слова беларускага, можна запісаць у "Чырвоную кнігу" айчынай культуры. Падтрымайма яго хаця б увагай да тэлефору (трансляцыі — пасля "Панарамы", ёсць і дэжыны перадачы). Дарэчы, галоўнай падзеяй першага вечара мае стацца творчае спаборніцтва канкурсантаў, якія "жывою" будуць спяваць пад акампанемент Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі на чале з мастацкім кіраўніком фестывалю М. Фінбергерам. Усе імпрэзы ладзіцца пад вольным небам, таму многія змогуць, наведваючы ў "горад тыдня", пабываць на канцэртах пятага маладзечанскага фэсту, праграма якога асабліва насычаная ў выхадныя дні.

## РОЗГАЛАС ТЫДНЯ

Пра тое, як завяршыўся мінулы тыдзень у Паставах, яшчэ доўга будуць гаманіць-успамінаць усе, хто там быў. Міжнародны фестываль "Звінячы цымбалы і гармонік" стаўся традыцыйным і "фірмовым" для Пастаўшчыны святам народна-інструментальнай музыкі. Удзельнікі ды госці сёлетага фэсту (а іх было каля 600 чалавек), вяртаюцца думкай у тыя тры тыдні намысленага падзеі. Дні, калі сустракаліся старыя знаёмыя, ладзіліся новыя сяброўствы. Калі на ўтульнай гарадской плошчы акывалі старонкі гісторыі музычнай культуры Пастаў, на якую ўплываў і еўрапейскі досвед Тыяэнгаўзаў, і традыцыі мясцовых майстроў. Калі ў шматгадзінным спаборніцтве "Хто каго?" сыходзіліся "Капыляне", "Рэчыцкія музыкі", "Баламуці" з Мінска, кіяўляне, рыжыя, расійскія госці... Калі натхнёна гралі жывоначуны пад кіраўніцтвам мастра М. Казінца, а славуці хор імя Г. Цітовіча ўпершыню спяваў у маскоўскай царкве — дырэктараму М. Дрынеўскаму. Калі ў адрабаваным будынку старога млына адкрывалі Дом рамяства, а ў гарадскім амфітэатры ўжоначуваў удзельнікі і арганізатары свята, узаагледжвалі лепшых музыकाў... Больш падрабязна пра пастаўскі фэст — у адным з наступных нашых нумароў.

## САБАНТУЙ ТЫДНЯ

У мінулыя выхадныя ў мястэчку Смілавічы (Міншчына) прайшоў свята татарскай культуры Сабантуй. З татарскай гэта перакладаецца як "свята плуга". У Беларусь жыве 12 з паловаю тысяч татароў. Летас беларускія татары адзначалі 600-годдзе свайго пасялення ў Вялікім княстве Літоўскім.

## ЛІЧБА ТЫДНЯ

Міліцыя Магілёўшчыны з пачатку года завяла 92 крымінальныя справы, звязаныя з наркотыкамі. Паводле міліцэйскай статыстыкі, збыт наркотыкаў вырас у два разы. Не апошняю ролю ў гэтым іграе адкрытая мяжа з Расіяй.

## УЗНАГАРОДА ТЫДНЯ

У нядзелю Юрыю Хашчавашкаму ў Нью-Йорку была ўручана прэмія Нестара Альмендэраса за лепшы дакументальны фільм года. Уручэнне прэміі праводзіла да адкрыцця міжнароднага фестывалю дакументальнага кіно, які праводзіць арганізацыя Human Rights Watch.

## ПІКЕТ ТЫДНЯ

Пікет у абарону Беларускага гуманітарнага ліцэя адбыўся ў аўторак у Міхайлаўскім скверы Мінска. У ім бралі ўдзел каля сотні вучняў, іх бацькі і настаўнікі. За чатыры гадзіны пікетавання сабраны амаль паўтысячы подпісаў у падтрымку ліцэя.

# Абаяльны талент

Сольны канцэрт дацэнта Беларускай акадэміі музыкі Веры Лагвіненкі ў камернай зале Белдзяржфілармоніі сабраў шмат паклоннікаў ейнага таленту. Прыйшлі сябры, калегі, студэнты, усе, хто ведае і любіць яе, каму блізка выконваемы піяністскі рэпертуар.

У праграме былі творы Моцарта, Шуберта, Шапэна. Граць музыку гэтых праслаўленых аўтараў, якую ведаюць, любяць многія аматары, асабліва адказна. Выканаўчы трэба абавязкова "паціраць у кропку" — раскрыць характар, асабліваці, стыль, аўтарскую задуму, эмацыянальны лад. Калісьці славуці піяніст нашага часу Святаслаў Рыхтар гаварыў, як нялёгка выконваць творы кампазітараў-романтыкаў, бо трэба ж музыканту ўкладваць усяго сябе, сваю душу, сэрца, каб "заціпіць" слухачоў, выклікаць у іх эмацыянальны водгук. На мой погляд, гэта ўдалося Веры Лагвіненцы. Экспэрты Шуберта Фа-мінор, Ля-бемоль мажор не пакінулі нікога абыхваць. Асаблівым быў гук інструмента. Рэаль быццам бы ахві, дыхаў. Абаяльнасць выканаўцы, жаночасць, мяккасць, шчырасць не маглі не адбіцца на ігры. Публіка ў зале не проста слухала, яна атрымлівала асалоду, адпачывала ад сумных клопатаў, жыццёвых перыпетыяў — ва ўладзе музычных вобразаў. Халявалі чароўныя гукі Моцартавых твораў.

Фантазія рэ-мінор, Саната до мажор, Ронда ля-мінор выконваліся шчыра, паэтычна. Ейны Шапэн таксама хваляваў, захопліваў, пераносіў нас у свет фантазіяў, мар, рамантычных пацукі. Стаішы дыханне, людзі фантазіравалі разам з выканаўцай, марылі, успаміналі найлепшыя хвіліны свайго жыцця, адчувалі сябе ўзнёсенымі над усімі будзённымі клопатамі, над светам лізворных жарсцяў і ў думках, пэўна, усклікалі: "Спыніся, імгненне, ты цудоўнае!" Напраўду, у свята хараства ператварыла свой сольны канцэрт Вера Лагвіненка! На "біс" яна сыграла экспромт Шуберта. Яе літаральна засыпалі кветкамі. Віншаваць за кулісы да яе ішлі і ішлі — сябры і людзі малазнаёмыя, дзякавалі за выдатны канцэрт, прасілі аўтограф. Не часта канцэрты Веры Лагвіненка, але ейныя выступленні запамінаюцца. Апроч таго, яна, педагог Беларускай акадэміі музыкі амаль што з трыццацігадовым стажам, падрыхтавала ўжо шэсцьдзесят выпускнікоў. Але ўспамінае добрым удзячным словам і сваіх

педагогаў — Ігара Патроўвіча Паліводу, Ірыну Алксандраўну Цытаеву. Дарэчы, яна была першай аспіранткай Цытаевай, асістэнткай у ейным класе. "Самае вучнае ў выхаванні музыканта, — лічыць Вера Лагвіненка, — каб у яго гучаў інструмент, спяваў. І вядома ж, каб будучы музыкант добра разумеў, што грае, і ведаў не толькі змест твора, але і ўсё пра аўтара, яго творчы пошчырк, стыль". Сваімі вучнямі яны задаволены, ёсць і такія, якімі можа ганарыцца. Яўгенія Накрасава, напрыклад, стала дыпламанткай і Міжнароднага конкурсу паміж Уладзіміра Гораўіца. Туды ж дыплом атрымала і Вера Лагвіненка — "За педагогічнае майстэрства". Яе вучанца Таццяна Калашнікова ўдасканальваецца як аспірантка Маскоўскай кансерваторыі ў знакамітага Вахы Чачавы. Закончыла аспірантуру ў Маскве яшчэ адна яе былая студэнтка — Вольга Сізако. Вучні і калегі любяць, шануюць Веру Лагвіненку. А слухачы знаходзяць у ейнай ігры нешта дарагое для сябе. Не даўна, бо нікога не можа пакінуць абыхваць талент, у якім ёсць моц, прыгожасць, арыгінальнасць і веліч!

Вера КРОЗ

# СЕМІНАРЫ

# Ёсць пераемнасць — ёсць будучыня

Калі параўноўваць беларускі шлях да Незалежнасці са шляхамі краін Балтыі альбо Украіны, дык досыць часта робіцца выснова, што БССР ператварылася ў Рэспубліку Беларусь без барацьбы, без ахвяраў, увогуле без намаганняў і нават... насуперак уласнаму жаданню. Маўляў, збег вонкавых абставін (хоць якія ж яны "вонкавыя"? калі Беларуска ССР была часткай Савецкага Саюза?) — палітычны дылетантызм Гарбачова, наўдача жыццёвага пята, маскоўскія разборкі паліні "Ельцын—Гарбачоў", "Расія—СССР" — па сутнасці выштурхнулі Беларусь у Незалежнасць. Хоць сур'ёзна крытыкі такіх меркаванняў не вытрымліваюць, яны досыць распаўсюджаныя. Сёмінар "Апазіцыя 60—80-х — папярэдніца грамадзянскай супольнасці ў Беларусі" якраз і меў мэтай калі не паставіць пэўныя кропкі над "і" ў тэме барацьбы за Незалежнасць, дык, як мінімум, выпрацаваць падыход да тэмы. Удзельнікі БНР, дыпламатычная актывнасць урада незалежнай Беларусі, Слуцкія збройныя чынныя, сілы маскоўскіх большавікоў прызнаць за Беларусь статус "саюзнай рэспублікі". А менавіта гэты статус і быў вызначальным падчас дэмантажу СССР: саюзнае рэспубліка "аўтаматычна" сталі суверэнымі краінамі. Атрымліваецца, што за нас парупіліся дзяды і бацькі? А мы самі? Ці змагаліся мы за вольную Беларусь, ці працавалі на Незалежнасць у 60—80-я гады (час ад "адлігі" да "перабудовы")? Факты, прыведзеныя на семінары, сведчаць: нягледзячы на тое, што беларуская апазіцыя аказалася негатовая (ці недастаткова гато-

вая) да дэмакратычнай рэвалюцыі ў СССР, наша нацыянальная эліта ў меры сваіх сіл і рэальных магчымасцяў гэтую рэвалюцыю рыхтавала. Калі б адкрыць для даследавання архівы КДБ, мы атрымалі б больш поўную карціну Беларускага нацыянальнага Супраціву, але і таго, што сабрана Архівам Найноўшай Гісторыі Беларускага Гуманітарнага Фонду "Наша Ніва", хапае, каб пачаць пісаць праўдзівую гісторыю Беларусі XX стагоддзя. Колькасць пераходзіць у якасць — гэты ўніверсальны закон нікому не дадзена абвергнуць. Пэўную колькасць фактаў ужо трэба разглядаць як з'яву. Калі Міхась Кукаба адкрыта пратэстуве супраць акупацыі Чэхаславакіі "саюзнікам" на Варшаўскім Дагаворы, Мікола Ермаловіч ачышчае беларускую гістарыяграфію ад напаластавіўнага абшчардзішчыны, Уладзімір Арлоў з сабрамі ладзіць самвыдавецкі альманах, Міхась Чарняўскі збірае кола нацыянальна настроеных навукоўцаў, мастакоў ідуць у асветніцтва і сваёй творчасцю прапагандуюць нацыянальную ідэю; моладзь, аб'яднаўшыся ў "Талаку", аднаўчае "крамольныя" святы Купалле ды Каледы — гэта ў гістарычным кантэксце ўтварае з'яву пад назвай Нацыянальны Супраціў. Прыгаданы вышэй М. Кукаба лічыць, што ад наўнага рамантызму ён прыйшоў ці не да поўнага расчаравання. Ён раў у перабышвае ролю інтэлектуальнага супраціву талатарнай дзяржавы. "Сіле можа супрацьстаяць толькі сіла". Так, як гэта мела (мае) месца ў Чачні.

Нязгодны з перабольшаннем сілавых фактараў Міхал Баранца.

Рэвалюцыйны і звалюцыйны пачаткі, на ягоную думку, павінны быць збольшага ўраўнаважаны. Нягледзячы на нацыянальны сістэмы адукацыі гарантуе Незалежнасць, можа, нават больш, чым Узброеныя Сілы. У 60—80-я гады ў Беларусі адбыўся культурны выбух (расцягнуты ў часе), паварот да нацыянальных каштоўнасцяў, дзякуючы ў пэўнай ступені таму, што меліся ўласныя вышэйшыя навуковыя ўстановы мастацтва (у прыватнасці, тэатральна-мастацкі інстытут). Да Незалежнасці чалавек прыходзіць праз уласную свабоду, праз усведамленне патрэбы ва ўласнай свабодзе. Безумоўна, не маглі абмінуць на семінары і сённяшні дзень. З паведамленнем ад Беларускага Хельсінскага камітэта выступіла Таццяна Процька, ад Беларускай Асацыяцыі ахвяраў палітычных рэпрэсій меў слова Леанід Ваўчок. Часам семінар нагадаў вечар успамінаў, часам дыскусія збіралася на малаістотныя дэталі. Але інакш, мабыць, і не бывае. Пад заслону быў прагледзены фільм "Тэма свабоды". Гэта інтэрв'ю-роздам Васіля Быкава пра сённяшні дзень і гістарычны лёс Беларусі, праілюстраванае хранікальнымі кадрамі "Мінскай вясны" і сімвалічным сюжэтам: беларускія сяляне ставяць перад вёскаю на ростані традыцыйны драўляны крыж. Падводзячы рысу, Алег Дзярновіч, які вёў семінар, адзначыў, што сённяшні беларускі рух узнік не на пустым месцы. Ён мае свой гістарычны кантэкст. Ёсць пераемнасць — значыць, ёсць будучыня.

П. ВАСІЛЕЎСКИ

# Гран-пры беларускай "Малітве"

Каталіцкае кінааб'яднанне імя св. Максіміліяна Кольберга (Польшча) ужо ў трыццаты год ладзіць Міжнародны фестываль каталіцкіх фільмаў і мультымедый "Непакалянуў". На фестывалі "Непакалянуў-98" Гран-пры атрымаў фільм беларускага рэжысёра Юрыя Гарулёва "Малітва". Фільм апавядае пра адраджэнне касцёла ў расійс-

кім горадзе Тамбове. Журы на чале з Янам Шафраньцам, членам Польскага савета радыё і тэлебачання, аднадушна прызнала, што фільм "з'яўляецца вялікім і хваляючым сведчаннем паводзін і стасункаў людзей, умацаваных у Веры, Любаві і Надзеі на Бога". Усяго на конкурс было прадстаўлена 63 фільмы з розных кут-

коў свету. Узнагароды прысуджаны ў чатырох намінацыях: мастацкіх фільмаў, дакументальных, тэлевізійных, аматарскіх. Акрамя таго, былі спецыяльныя прэміі ў конкурсе радыёпраграм, музычных запісаў і старонак Інтэрнета. Паспех фільма Ю. Гарулёва сведчыць, што і ў гэты чыжы для беларускага кінематографа час у нас захаваўся моцны творчы патэнцыял.

# Ушануйма родную мову

Сёлета на пачатку лютага мінскі клуб "Спадчына" і Мінская рада Таварыства Беларускай мовы імя Францішка Скарыны выступілі ініцыятарамі правядзення конкурсу па стварэнні архітэктурна-кампазіцыйнага манумента "У гонар роднага слова". Мэта праекта — праз пластычнае вырашэнне паказаць фундаментальнасць і неўміручасць беларускай мовы як боскага дару, яе веліч і багацце, самаахвярнасць лепшых прадстаўнікоў нацыі, якія паслядоўна адстойвалі і адстойваюць гэтыя прынцыпы. Лейтматывам конкурсу павінны стаць словы

Францішка Багушэвіча: "Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі".

З гэтай нагоды быў створаны аргкамітэт, у склад якога ўвайшлі вядомыя ў рэспубліцы дзеячы культуры, мастацтва, навукі. Сярод іх — І. Шамякін, Г. Бураўкін, В. Іпатова, У. Гіламедаў, Г. Вашчанка, Ю. Градаў, Л. Гумілеўскі, Л. Шчмяляў, А. Бель і іншыя. Узначалі яго старшыня рады Саюза беларускіх пісьменнікаў Уладзімір Някляеў.

Не так даўно адбылося першае пасяджэнне аргкамітэта. Былі раз-

гледжаны першыя конкурсныя варыянты.

Сябры аргкамітэта звяртаюцца да грамадскасці краіны, Міністэрства культуры, творчай інтэлігенцыі з просьбай падключыцца да гэтай выкароднай справы, прыняць удзел у адкрытым конкурсе па пластычным ўвасабленні манумента "У гонар роднага слова". Пераможцы трох лепшых праектаў, які пераможцы па падчы тэкставага матэрыялу, будуць аб'яднаны ў агульную творчую калектыву для далейшай працы па ўганараванні роднай мовы.

## На радзіме Бялыніцкага-Бірулі

У Бялыніцкім раённым мастацкім музеі прайшла выстава работ удзельнікаў мінулагадня II Міжнароднага пленэру жывапісцаў, прысвечанага 125-годдзю з дня нараджэння народнага мастака БССР РСФСР акадэміка Вітольда Бялыніцкага-Бірулі.

У экспазіцыі было прадстаўлена

больш за 60 карцін, напісаных 25-ю аўтарамі з Беларусі, Расіі, Украіны і Польшчы. Усе работы створаны ў асноўным у наваколлі мястэчка Крынікі, дзе нарадзіўся знакаміты майстар, і на акадэмічнай дачы "Чапка" ў Цвярскіх вобласці, дзе на працягу многіх год жыў і ствараў свае бессмяротныя творы Бялыніцкі-Біруля.

### Карціны са... скуру

У выставачнай зале абласнога аддзялення Саюза мастакоў РБ ўпершыню паказала свае творы бабруйчанка Таццяна Карчажкіна. Гэта самабытныя графічныя работы акавараллю, гуашшу. Але больш незвычайна і экспрэсіўна выглядалі яе карціны, зробленыя з кавалачкаў спецыяльна апрацаванай і падфарбаванай скуры.

### Мастацкая рэтраспектыва

Музей этнаграфіі Магілёва наладзіў выставу графічных работ з прыватнай калекцыі вядомага ў Санкт-Пецярбурзе збіральніка і папулярнага творцы сучасных мастакоў Н. Благаратава. На ёй — некалькі дзесяткаў гравюр, акавар-

ляў, літаграфій, малюнкаў вугалём, тушшу, створаных мастакамі з Пецярбурга, Масквы, Мінска і іншых гарадоў былога СССР з 60-ых па 80-ыя гады.

Алесь ПЯТРОВІЧ

БРЭСТ...

### Сустрэча з нёманцамі

Насуперак матэрыяльным цяжкасцям сапраўдным агенем нацыянальнай культуры з'яўляецца абласная бібліятэка імя Максіма Горкага. Набыццё літаратуры, падліска на перыядыку, збор кніжнай інфармацыі, прэм'еры кніг, сустрэчы з аўтарамі — усё тут робіцца да добрым узроўні. Нядаўна бібліятэкары наладзілі для сваіх чытачоў чарговую літаратурную сустрэчу, на гэты раз — з супрацоўнікамі часопіса "Нёман" Анатолем Кудраўцом і Алесем Пашкевічам. Госьці расказалі пра гісторыю станаўлення, сённяшні дзень і планы часопіса, прачыталі свае творы, адказалі на шматлікія пытанні. Разам з імі выступілі берасцейскія аўтары "Нёмана" Алена Ігнацок, Алесь Каско, Мікалай Пракаповіч, іншыя, а таксама дырэктар бібліятэкі Тамара Муха.

### І зноў — Наталля Чорнагаловая

Творы гэтай берасцейскай мастачкі называюць экстравагантнымі. Як, зрэшты, і характар паводзін самай аўтаркі. То яна ўздымае ў выставачную залу на чорным кані, то чытае вершы і малюе на вуліцы, то размалёўвае на фоне карцін самую сябе... І няма, бадай, у Брэсце іншага жывапісца, хто б так апантана працаваў, так багата афармляў экспазі-

цыі сваіх твораў. Таму чарговая выстава Наталлі — пейзажы, партрэты — выклікала найвышэйшую цікавасць. На адкрыццё выставы выступілі калегі, журналісты, проста аматары мастацтва, якія зноў здзіўляліся разнавытоўнасці ліній, гульні фарбаў, фантазіям аўтаркі, а ў цэлым — надзвычайнай арыгінальнасці яе мастацкага почырку.

### Пакуль умеем смяяцца

Да кніжак, што выходзяць на перыферыі, стаўленні, як вядома, розныя. Але факт, што сярод такіх выданняў, у тым ліку "саматужных" трапляюцца і добрыя. Да апошніх, лічым, належыць зборнік гумарэсак "Смех на высадку" аўтара з Камянка Івана Жытко, які даволі шырока друкуецца ў перыядыцы. Яго творы незласлівыя, прасякнутыя спагадліва ўсмішкаю, густа перасыпаныя народнымі жартамі. Ён (дарчы, былі супрацоўнікі міліцыі) застаецца актывістам Таварыства беларускай мовы. Разважаючы пра лёс роднага слова, Іван Андрэевіч айтмэстычна сцвярджае: "Пакуль умеем смяяцца — датуль будзем жыць..."

Сымон АКСЕНІН

ВІЦЕБСК...

### Адкрывалі не для таго, каб разбураць...

Днямі на месцы лагера смерці, створаным гітлераўцамі ў час апошняй вайны каля вёскі Мар'янава ў Лёзненскім раёне, быў адкрыты помнік ахвярам фашызму. У траўні-чэрвені 44 года ў канцлагеры каля Мар'янава ўтрымлівалі 12 тысяч мірных жыхароў і ваеннапалонных.

На адкрыццё мемарыяла сабраўся былыя вязні лагера, прадстаўнікі мясцовай улады. А праз ты-

дзень, напярэдадні Сёмухі, нейкія вандалы імкнуліся адарваць каменны адр пабудовы манумента. У выніку ён раскалоўся. Гавораць, нібыта ноччу каля жалобнага месца працаваў трактар. Па факце вандалізму ўбуджана кртымальная справа. Старшыня Лёзненскага райсавета дэпутатаў Віктар Рабчынскі запэўніў, што мемарыял будзе адноўлены.

### Археалагічныя раскопкі на месцы рэстаўрацыі

Аднаўленне гістарычнага будынка помніка архітэктуры XIX стагоддзя па вуліцы Талстога ў Віцебску пачалося з яго... разбуарэння. Па словах навуковага кіраўніка практа рэстаўрацыі дома Яўгена Каловіча, праект гэты прайшоў узгадненне ў Міністэрстве культуры і інспекцыі па ахове помнікаў, але страта дома для яго — поўная нечаканасць. Адноўлены будынак, мяркуюцца, будзе мець дакладны гістарычны здырок, натуральна ўпісваюцца ў геаметрыю вуліцы.

Зараз агаляюцца культурныя слой XII—XIV стагоддзяў, і археолагі пад кіраўніцтвам навуковага супрацоўніка Акадэміі навук Вольгі Ляўко праводзяць пошукавыя работы. Іх фінансаванне ўзяла на сябе вядомая фірма "Марко", якой цяпер і належыць гістарычны будынак.

Святлана ГУК

ГОМЕЛЬ...

### Ведаюць у Еўропе

Далёка за межамі Беларусі вядома Гомельская сярэдняя школа N 19 з архітэктурна-мастацкім ухілам. Работы навучэнцаў экспанаваліся ў Германіі, Італіі, Даніі, Нарвегіі, Аўстрыі. Выхаванцы школы становяцца высокапрафесійнымі

мастакамі. У гэтыя дні яны арганізавалі ў родным горадзе буйную выставу, на якой прадставілі 200 работ. Гэта жывапіс, графіка, вышыўка, разьба па дрэве, аплікацыя.

Аляксей ШНЫПАРКОВ

## Класны канцэрт

Вызначэнне "класны" — не з лексікону акадэмічных музыкантаў. Яны назвалі б той канцэрт выбітным, цудоўным, адметным... І ўсё ж гэта быў класны канцэрт! Бо ягоная праграма паяднала студэнтаў ды асістэнтаў-стажораў класа прафесара Беларускай акадэміі музыкі заслужанага артыста рэспублікі Юрыя Гільдзюка, якія паказалі клас фартэп'янага выканальніцтва. У той вечар, які прайшоў у Вялікай зале сталічнай філармоніі пад рубрыкай "Настаўнікі і вучні", яны гралі музыку Брамса і Рахманінава, Моцарта, Мендэльсона і Шалана... А потым выйшлі ўсе разам на паклон да ўдзячнай публікі — пяцёра вучняў ды іхні настаўнік: лаўрэат міжнародных конкурсаў Андрэй Панаўчыны, Таццяна Захарова, лаўрэат міжнароднага конкурсу Таццяна Вайновіч, Алена Лузан, лаў-



рэат міжнародных конкурсаў арыст Беларусі прафесар Юры Андрэй Сікорскі ды заслужаны Фота К. ДРОБАВА

## "Парушэнняў нязначная колькасць..."

У N 16 за 17 красавіка гэтага года ў публікацыі "Калі дрэвы памираюць не стаяць..." ішла гаворка пра масавае знішчэнне ліп і таполяў у горадзе Мінску, якое ажыццяўлялася нібыта ў адпаведнасці з праграмай пад прэтэнцыйнай назвай "Таполя". Група аўтараў звярталася з адкрытым лістом у Рэспубліканскую экалагічную камісію пры Прэзідыуме Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, асабіста да акадэміка І. Ліштвана з просьбай пахадзінацца і прыняць неадкладныя меры, каб спыніць масавае знішчэнне зялёнага фонду горада.

Экалагічная камісія і Науковы савет па праблемах біясферы Нацыянальнай акадэміі навук прапанавалі прыпыніць выкананне праграмы "Таполя" і стварыць са спецыялістаў і вядучых вучоных навукова-даследчых устаноў і ВУНУ горада незалежную экспертную камісію з экалагаў, фітапатологаў і дэндралагаў для кваліфікаванага вызначэння стану зялёных насаджэнняў горада і выбарчага знішчэння хворых дрэў.

Вось які адказ атрымала рэдакцыя са Спецыялізаванага арэднага падпрывіства "Мінскаляненбуд" за подпісам яго генеральнага дырэктара В. Костусева:

"Па пытаньнях, узятых у артыкуле "Калі дрэвы памираюць не стаяць..." ("ЛіМ", N 16 ад 17.04.98 г.), САП "Мінскаляненбуд" паведамляе наступнае. У пасляваенныя гады ў горадзе Мінску выкарыстоўвалі для азелення ў асноўным таполя — хуткарастучую пароду. Прайшлі дзесяткі гадоў, дрэвы састарэлі і страцілі دکзартыўны выгляд, некаторыя сталі аварыйнымі і небяспечнымі для жыцця гараджан. Гэта пацверджана вынікам урагану, які закрануў Мінскую вобласць і горад Мінск у чэрвені 1997 года.

Пры абмеркаванні ходу ліквідацыі наступстваў гэтага ўрагану на пасяджэнні Прэзідыума Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь (праатакол ад 08.07.97 г. N 12 пункт 1.10) было даручана Мінбелвыканкаму, Мінскаму гарвыканкаму арганізаваць абследаванне зялёных насаджэнняў уздоўж вуліц, дарог і іншых камунікацый, прыняць неабходныя меры па прывядзенні гэтых насаджэнняў у парадак, у тым ліку і за кошт санітарных высевак.

Аналагічныя даручэнні Мінскаму гарвыканкаму былі дадзены Міністэрствам па надзвычайных сітуацыях Рэспублікі Беларусь (ліст N 01/3624 ад 10.09.1997 г.).

Актualнасць гэтай праблемы ў чэрвені 1997 г. вядома была ўсім, калі павалены ўраганам старыя дрэвы перашкаджалі руху аўта транспарту, абрываўлі пры падзенні электралініі, стваралі пагрозу для жыцця людзей.

А якую пагрозу ўяўляюць дрэвы, самавольна высаджаныя на ўнутрыдворных тэрыторыях жыхарамі горада без практычных разлікаў на падземных камунікацыях, паблізу сцен жылых будынкаў, у парушэнні СНіП 2.07.01-89?

За ўрон, нанесены падзеннем аварыйных дрэў, разбураннем падземных і паветраных камунікацый каранёвай сістэмай, галінкамі, адказвае ўладальнік зялёных насаджэнняў.

Абследаванні стану зялёных насаджэнняў горада праводзіліся ацэначнымі камісіямі раённых адміністрацый. У склад камісій уваходзяць: галоўны раённы архітэктар, прадстаўнікі раённай зялёнай гаспадаркі, жыллёвага рамонтна-эксплуатацыйнага аб'яднання, таварыства аховы прыроды і ўладальнік абследаемых зялёных насаджэнняў.

На падставе актаў раённых ацэначных камісій і складзена праграма "Таполя". Ажыццяўленне гэтай праграмы разлічана на 5 гадоў.

Узалежні зносімых дрэў з улікам дапушчальных адлегласцяў ад сцен будынкаў, сетак падземных камунікацый, збудаванняў, паветраных ліній электраперадач і г.д. прадугледжваецца пасадка высокадкаратыўных і даўгавечных зялёных насаджэнняў. З улікам зносімых зялёных насаджэнняў у 1998 годзе структурнымі падраздзяленнямі САП "Мінскаляненбуд" павялічана колькасць высаджваемых дрэў у паркунаванні з 1997 года на 3,5 тыс. шт., кустарнікаў — на 4 тыс. шт.

Пытанні, якія ўзніклі ў ходзе выканання праграмы "Таполя", абмяркоўваліся на нарадзе ў красавіку ў Мінскім гарадскім камітэце прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя. Камісія ў складзе прадстаўнікоў Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя АП "Мінскаляненбуд", ГП ўпраўлення жыллёва-камунальнай гаспадаркі, Цэнтральнага батанічнага саду Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі былі правяраны асобныя аб'екты, на якіх праводзіліся работы па праграме "Таполя". Камісія прыйшла да высновы, што існуючыя парушэнні выяўленыя назначаная колькасць.

Праграму "Таполя" неабходна выконваць пазатлапа, вызначаны ў залежнасці ад ступені аварыйнасці і стану зялёных насаджэнняў час і тэрмін іх асновы".

Вось так. "Істотных парушэнняў выяўлена нязначная колькасць...". Аднак, годны для копіравання аховы прыроды і ўладальнік абследаемых зялёных насаджэнняў.

## Людзям без храма нельга...



Гэты здымак зроблены ў Халопенічах Яўгенам Казілем у той дзень, калі непадалёк адкрываўся помнік слаўтаму ўрадзінцу мястэчка Адаму Ягоравічу Багдановічу. У спалучэнні двух падзей — адкрыццё помніка выдатнаму навукоўцу-этнографу і пачатак адбудовы царквы, глыбокі сэнс. Бо адраджэнне праўдзівай гісторыі Беларусі і адраджэнне веры ідуць побач. Побач з разбуранай цаглянай Свята-Успенскай царквою (пабудавана ў 1863 годзе, разбурана вядома калі...) будзе стаяць драўляная. Бо пакуль на адбудову цаглянай у дзяржавы грошай няма, а людзям без храма нельга.

## Перавыбары ў драматургаў

Секцыя драматургіі калісцкі існавала пры Саюзе тэатральных дзяцяў. Фармална, можа, яна там і зараз ёсць, але з цягам часу ўсе сталы драматургі пакінулі як секцыю, так і сам саюз.

Нельга сказаць, што яны часта сустракаліся пры Саюзе пісьменнікаў, там не менш — секцыя захавалася і нават дружна сабралася на перавыбары. Даўні яе старшыня Алесь Петрушэвіч папрасіўся на адпачынак. Трымаючы курс на амаладжэнне, пісьменнікі выбралі старшынёй Галіну Каржанеўскую, сакратаром — Андрэя Федарэнка, а таксама падзяліліся ўражанымі ад новых спектакляў. Абмеркаваў творчасць адольнага аўтара з Чарвона Генадзя Аўласенкі. Ён неаднаразова ўдзельнічаў у рэспубліканскіх конкурсах па драматургіі і браў прыз. Піша, акрамя таго, вершы для дзяцей, актыўна выступае ў друку.

## Даследчыкі — вучні

У Мінску адбыўся 2-гі рэспубліканскі конкурс на лепшую навукова-даследчую работу вучняў. Усяго брала ўдзел 217 школьнікаў, якія працавалі ў 14 секцыях.

У секцыі беларускай філалогіі было прычэпана 19 дакладаў. Частка іх мела агульны тэму, як, напрыклад, "Станаўленне беларускай мовы", або "Адлюстраванне Чарнобыльскай трагедыі ў творах сучаснай беларускай літаратуры", частка прысвечалася пэўным асобам або канкрэтным праблемам. Разглядаліся, у прыватнасці, газета "Наша Ніва" (сучасная), дзейнасць Ф. Скарыны, лёс Б. Эпіха-Шпілі, творчасць М. Гарэцкага, С. Некрашэвіча, Л. Зізіяна, А. Лісіцкага, Ю. Голуба, А. Дзержынскага. У трох дакладах разглядаліся асобныя пытанні тапанімікі.

Пераможцамі сталі Аксана Бязленкіна (СШ N 203, 11 кл., г. Мінск) — даклад на тэму "Стылістычныя асаблівасці мовы апавесці В. Казько "Да сустрэчы" і Аксана Марозава (СШ N 1, 9 кл., г. Паставы) — даклад "Класіфікацыя назваў паселішчаў Паставскага раёна".

А. АЛКСАНДРАЎ

Мінчане шалеюць ад чарвёнскай спякоты, а ў калідорах і аўдыторыях ліцца на гэта ніхто, быццам, і ўвагі не звяртае. Апрача хіба што толькі мяне — госьця лабончага і амаль выпадковага... Іспыты! Тут не да перападаў атмасфернага ціску. І няхай сабе асфальт на вуліцах плавіцца. Самае галоўнае — добрая адзнака. Тут і прэстыж, і гонар, і творчае, калі жадаецца, самаздавальненне. Ліцэіст — гэта вам, крый Божа, не шкаляр які-небудзь! Асоба, творца, грамадзянін... Вось, напрыклад, як гэты. Чакае сабе экзамена па нямецкай, спюдае перад кабінетам, і не зразумеў, ці то хвалюецца, ці то дзячатам падміргае... Андрэй Ісачанка... Паступіў сюды пасля заканчэння сёмага класа ў роднай вёсцы Пітрышкі (непадалёк ад

Наштампавала ідэалагічная машына за сямдзесят год проціму інтэрнацыяналістаў — паўлікаў марозавых. Праехаўся тыя на танках па Празе, Будапешце і Грозным, асудзілі ўсіх на "светлую" будучыню, а на сваё кроўнае сталі забывацца. Нацыю звалі да меншасці, мову — да "трасянікі", гісторыю — да анекдота. Ярышкоў панавешвалі, у этымалогію слоў асабліва не ўдачыліся: раз нацыяналіст, дык дакладна, што апазіцыянер. Ды, безумоўна, апазіцыянер, калі зневажаецца найперш гонар нацыі — мова, спадчына. І калі самай адметнай прыкметай нацыяналізму з'яўляецца павага да ўласных каранёў, моўнай культуры, дык паспрыяў ім, Божа, гэтым нацыяналістам, пазбаў ад дыскрымінацыі ў межах ўласнае дзяржавы, дай сілы захаваць сваё, не паграбуючы чужога...

Францыск, і Янка, і Кастусь.  
Я патрыёт, і я ніколі, —  
Мне сведка Бог і людзі ўсе, —  
Ад родных мовы, сцяга, волі  
Не адступілася ў бядзе...

Ну, не веру, каб словы гэтыя пісаліся не ад чыстага сэрца. Сэрца асобы, творцы, грамадзяніна. І не знішчыць беларускае ніякімі рэформамі і бяздумнымі загадамі. Хоць і спрабуюць, не вельмі ўнікаючы ў сутнасць ліцэйскай спраў.

Дык што адбываецца вакол Беларускага гуманітарнага ліцэя? Няжэ пагалося аб яго рэформаванні-ліквідацыі — не пустая выдумка?

— Запрасілі мяне ў Міністэрства адукацыі, — цярпліва тлумачыць (і не мне першаю) дырэктар ліцэя Уладзімір Колас, — і паведа-

# Асаблівасці нацыянальнай адукацыі

Бацькі навучэнцаў Беларускага гуманітарнага ліцэя адстойваюць сваё канстытуцыйнае права на навучанне дзяцей на роднай мове.

Летас "пiketавалі" за захаванне будынка па вуліцы Кірава, 21.

Сёлета змагаюцца за саму ідэю беларускамоўнага ліцэйскага навучання.

Мінска), год адвучыўся, пераходзіць зараз праз чарговую ліцэйскую прыступку па звычайным школьным адліку — у дзевяты клас.

— Я нацыяналіст, — сцвярджае так, як быццам усё для сябе вырашыў і даўно расклаў па паліцах. — Люблю Беларусь, мову сваю, люблю народ... Хачу, каб быў ён не горшым за іншыя...

Ветэраны непахіснай савецкай педагогікі, маралісты, чыноўнікі ад адукацыі, высакародныя і нястомныя выкрывальнікі гойных пухлін на здаровым целе нашага грамадства! Паберакіце сэрца, кінце таблетку валідолу пад язык і паспрабуйце зразумець маленькага Андрэя. З якога боку ні прыглядаўся, а хлопца, сапраўды, нацыяналіст. Бо любіць ён сваё, нацыянальнае, але адкрываецца гэтае сваё ад сусветнага цэлага не збіраецца. Ён не палітык, ён чалавек, таму і разумее чужою, што беларускую літаратуру, скажам, нельга разглядаць у адрыве ад агульнай культуры. Няма і не было месцавай літаратуры, гісторыі, а Байрам, Пушкін і Міцкевіч — постаці роўнаваліныя. І вывучаць іх творчасць можна толькі ў непарўным агульнасусветным кантэксце. Так, прынамсі, прывучае думаць кожнага тутэйшага вучня ўся ліцэйская сістэма навучання. І Лявон Баршчэўскі, выкладаючы сусветную літаратуру на некалькіх еўрапейскіх мовах, не без поспеху прывучае хлопцаў і дзяўчат любіць і паважаць свет, неад'емнай часткай якога была, ёсць і будзе наша Беларусь. Нацыяналізм? Патрыятызм? Інтэрнацыяналізм? Ды якая розніца, які "...ізм"! Галоўнае, што ў вачах Андрэя — агульнае самапавагі. Разумею ён, што беларус у гэтым свеце не лепшы, але і не горшы. Няхай сабе і размаўляе пакуль у большай ступені на "трасяніцы", і паміляецца пастаянна ў чымсьці. Але ці ёсць у свеце нацыя, якая ідзе ад свайго шматлімнага "я" без пераходу і смаротных пакут...

Дык, мабыць, хопіць ужо блытаніны, пустых спрэчак, палітычных боек з-за непаразумення ў думках, словах, тэрмінах? Ага, раз па-беларуску размаўляць спрабуюць, мінулае шукаюць, як тую "новую зямлю", — значыць нацыяналісты, рэакцыянеры буржуазныя, апазіцыя на падтрымку ў Захадзе! "Калёным железом скверну!" У рэзервацы! І не да смеку тут, бо менавіта так пачалі называць нешматлікі ўжо беларускамоўныя класы ў нашых сярэдніх школах. "Бацькі не жадаюць, каб дзеці іх навучаліся па-беларуску!" — банальна ў сваім падступніцтве начальніцкая адгаворка. Ды не жадаюць у большасці сваёй толькі таму, што бачыць: мовай роднай грабуюць у ВНУ, тэхнікумах і вучылішчах, куды дзеткі іхнія паступаюць будучы, сённяшнія дзяржаўнае палітыка ніяк не скіравана на ўмацаванне прытока беларускасці. А аргументы накіталі таго, што народ на рэфэрэндуме прагласіваў з імплэнтам менавіта за такую моўную палітыку, найчашчым абсурдным проста не называў. Адпаведная рэфэрэндумаўская фармулёўка нагадвае пытанне піянерважатай з майго школьнага дзяцінства: "Каго больш любіш, радзіму ці маці? партыю ці бацьку?" І хоць трэсні, але ў гэтай зматанай і зматанай багладзасці — увес сэнс ідэалагічных савецкіх завіханняў. Адсюль і падазел грамадства на пільных патрыётаў і дэфектыўных "політычески неграмотных".

Дый не ў навіну дзяржаўная абьякаваецца да нацыянальнага. Было ўжо ўсё гэта, паважаныя, было. Грузін Сталін у перапынках паміж асобакультурыскімі захадамі рухаў наперад рускую філалогію. Хрушчоў ва ўкраінскай вышывацы пырскаў слінай з высокіх трыбун, заклікаючы нярускае меншасці хутчэй пераходзіць на рускую мову. Былы міністр замежных спраў Саюза Грамыка родам з Богам забытай беларускай вёскай Грамыкі ва ўсіх анкетах сарамліва даводзіў, што не бульбаш ён па нацыянальнасці, а рускі... Вось такая "інтэрнацыянальная" русіфікацыя. Патрыятызм, але з дакладнасцю да наадварот.

А ў хрушчоўскай часіны валонтарызму як жа невыносна цяжка было пераходзіць нашым настаўнікам на рускую мову выкладання! Жыве непадалёк ад мяне пенсіянерка Ніна Івануна. Вяла ў тыя гады матэматыку ў Веткаўскай, безумоўна ж, беларускамоўнай школе. А тут на рускую пры выкладанні тэрмінова трэба пераходзіць. "Па запатрабаванні працоўных" дзеля высакароднага і імгненнага зліцця з са старэйшым і больш разумным саякам — рускім народам. Плакала, прызначаў, па начах, ніяк не магла рускамоўны матэматычны тэрміны засвоіць. Прышлось... Дзіўна гучыць? А калі дырэктары школах нашых, яшчэ ўчора цалкам нацыянальных, кінулі ў 60-х вокліч у адпаведнасці з высокім загадам, што ад вывучэння роднай мовы і літаратуры можна адмовіцца, падаўшы завучу, дык, думаецца, наш сарамлівы беларус доўга вагаўся? Не! Зайшлася частка бацькоў, якая дапамагла сваім дзеткам хуценька пазбавіцца ад "мужыцкасці і вясковасці". Мой першы школьны дырэктар Франц Паўлавіч Лешчанка (светлы быў чалавек!) адгаворваў такіх цішом: "Ды не спяшайцеся! Потым рэзультаты наймаць прыйдзецца!" Але ўсім разуму не ўстаўш. Была б магчымасць фізіку з алгебрай абісці ў карысць ладацтва дзіцячага, з гатоўнасцю плінулі б і на іх. Такія мы, без цэра ў галаве і з царамі за трыбунай...

Дзеля чаго я на гэта ўсё? Ды заўсёды ўжо той сісвель час нагадавае засмелы сённяшні. Як хутка беларускае знішчылі, так хутка і адраджэнне магло б. І спробы яшчэ колькі год таму былі канкрэтнымі і адчувальнымі. Хапала ў пачатку 90-ых і садкоў беларускамоўных, і такіх жа пачатковых класаў у кожнай сярэдняй школе ўсё і горада. І закончылі іх дзеткі з гонарам. А вось далей ім шлях добрых дзяцід перакрывілі. З вялікага, відаць, патрыятызму. Не хапала яшчэ, каб нацыяналістамі выраслі! І зноў жа — прайшло ўсё па "жаданні ўсяго працоўнага народа", зведзенага смак рэфэрэндуму... Мабыць, у самых дрэнных сваіх праявах любіць матушка-гісторыя паўтарыцца ды дэзакліва паназіраць над мітуснёй затурканнага народа...

"Каго больш любіш, Андрэй, маці ці радзіму?" Ды якія тут жарты, маці ён любіць, дзядоў сваіх, мову, а значыць і радзіму. Асоба, творца, грамадзянін...

На ліцэйскай калідорнай сцяне — выстава малюнкаў, вершаў, сачыненняў. Аўтары — не толькі тутэйшыя навучэнцы, а і дзеці з іншых мінскіх школ. Вось урывак з верша Валодзі Васількова (не ўстрымаўся, занатаваў):

...Я патрыёт, і ты, сын века,  
Карысным быць сябе прымуць,  
Такім, як быў наш Леў Сапега,

міль аб перспектывах зліцця нашай установы з ліцэём БДУ. Заробкі ў настаўнікаў будучы вышэйшымі, у вучняў — ільготы пры паступленні ў БДУ. Але, шчыра кажучы, так і не зразумеў я глыбінны мэт такога зліцця... У нас высокапрафесійны калектыў выкладчыкаў, штогод цудоўныя вынікі пры паступленні выпускнікоў у ВНУ... Не, зліццё азначае знішчэнне нашых аўтарскіх праграм выкладання, разлічаных на чатыры гады навучання (у ліцэі пры БДУ яны двухгадовыя), скасаванне ўнікальнага эксперыменту ў справе беларускамоўнай адукацыі... Чаму? З якога нагоды? Мы ж не займаемся палітыкай, мы даём толькі веды... Дамовіліся на міністэрскім узроўні, што любяць рэарганізацыі ліцэя весці трэба толькі з улікам нашай паэзіі. Дэлегацыя занепакоеных бацькоў была ў відзе прэм'ера Зямляніна. Той таксама паабяцаў, што гуманітарны ліцэй захаве незалежнасць і статус юрыдычнай асобы... А я, адвучаю, што вакол ліцэя ідзе нагнятанне нейкіх незразумелых страстей... І зноў не разумею, чаму. Няжэ сама можна абвінаваціць у нацыяналізме? Так, мы супраць рэгрэсу нацыі. Паглядзіце, што робіцца на Украіне. Яшчэ гады са тры Кіеў размаўляў па-руску. Быў там першага мая — сітуацыя змянілася пераўвільна, горад загаварыў на роднай мове. Будзе гэта і ў нас. Ды толькі вось калі?

Уваходзячы ў курс ліцэйскай спраў (ды і толькі ліцэйскай), даведзёна я, што за апошні месяц прайшлі тут чатыры бацькоўскія сходкі. Кожная маці, кожны бацька дзвюх соцень навучэнцаў сур'ёзна занепакоены будучым лёсам дзяцей. Вось меркаванне Сяргея Альфера:

— Адбываецца тое, што, відаць, даўно запланавана. У адпаведнасці з праектам Саўміна аб стварэнні Рэспубліканскага ліцэя БДУ наш гуманітарны ліцэй пры Беларускам гуманітарным адукацыйна-культурным цэнтры згубіць самае каштоўнае — выкладчыкаў, бо праект прадугледжвае "фарміраванне непедаклетыў на конкурснай аснове". А гэта, на мой погляд, азначае толькі адно — скасаванне беларускамоўнага ліцэя... Сын шасці год адвучыўся ў беларускамоўных класах 12-ай школы. І вымушаны ісці ў сёмы, дзе навучанне будзе весіцца толькі па-руску. А дачка, дзякуй Богу, у нашым ліцэі, дзясцікласніца. Мовай беларускай валодае лепш за мяне! Ліцэй для яе — неад'емная частка жыцця. Яі можна яго псавалі!

А вось пазірыць Валандзіна Арловай: — Мы занепакоены не толькі лёсам уласных дзяцей. Мітусня вакол ліцэя ўспрымаецца як знявага ўласнай годнасці. Вучні ж усё разумеюць. Яны гатовы адстойваць свой родны калектыў, сваё выкладчыкаў. І гэта свядомае стаўленне. Леташнія пікетны пацвердзілі, што кожны ліцэіст за гады навучання ў гэтых сценах пазбавіўся ад юнацкіх комплексаў, разнаволіўся, навучыўся паважаць сябе, стаў творчай асобай, якой ужо нельга маніпуляваць на карысць нейкіх палітычных амбіцый. А ўлада, атрымліваюцца, свядома правакву дзіцячае абзурне... Тройчы на пачатку мая былі ў міністра адукацыі Стражава, мелі гутарку з яго намеснікам Дылянам. Успаміналі законы аб мове, адукацыі. Даводзілі аб нашым бацькоўскім праве выбіраць установу і мову выкладання дысцыпліны. Чаму наш выбар, наша права перакрэсліваюцца?! (Працяг на стар. 14)



Мне ўжо даводзілася мімаходзь казаць, што найбольш значная падзея ў беларускай літаратуры апошняга дзесяцігоддзя вынікае не з яе ўласных здабыткаў (проза, паэзія, крытыка) і не са з'яўлення незалежных ад дзяржавы літсуполак ("Тутэйшыя", "ТВЛ", "Бум-Бам-Літ"), і нават не са стварэння пloidны неадзяўжаўных часопісаў, газет, кніжных праектаў і выдавецтваў, а з таго, што я пакуль схільны пазначаць досыць авантурным словазлучэннем — беларускі інтэлектуалізм.

Што я маю на ўвазе, калі кажу "беларускі інтэлектуалізм" і чаму залічваю яго да канцэптуальных здабыткаў беларускай літаратуры найноўшай пары?

Па парадку...

1. Не станем сягаць у даўня стагоддзі, калі мысленне на прасторы, цілер пазначаны дзяржаўнымі межамі Рэспублікі Беларусь, разгортвалася адпаведна з агульнаеўрапейскімі тэндэнцыямі. Ужо хаця б таму, што метадамі асяродка яго, бадай, заўсёды будзе досыць няпроста залічыць да ўласна беларускага: ці то з прычыны яго іншамойнасці, ці то з прычыны яго адслоненасці ад Бе-

рэальна звязваў між сабой беларускае мысленне першай і апошняй чвэрці ХХ стагоддзя. Але ці гэты звяз быў не вельмі трывалым, ці нада ўжо розніца інтэлектуальных сітуацый пачатку і канца стагоддзя, толькі новае беларускае мысленне ў сваіх спробах намацаць самое сябе абіраўся не на "штурхавую" традыцыю Абдзіраловіч — Суліма — Конан — Крукоўскі, а на ўсё што заўгодна іншае: дэз-будызм і тэасофію

мыслення, — аднак яны яшчэ настолькі неакрэсленыя, што сістэматызаваць іх пакуль не ўяўляецца магчымым. Адсюль вынікае, што, маючы прыметнік "беларускае" (адносна мыслення), мы не маем на што яго "пачаціць", бо ні сваёй філасофіі (ці хаця б сваёй "філасофскай школы") альбо нейкага пэўнага накірунку) у нас няма, не аформілася ў нас у нешта цэласнае і культуралогія. Усё гэта і вымагае падшукваць для таго, што адбываецца ў нашым мысленні, нейкага шырокага па меры ахопу, але ні да чаго канкрэтна не прывязанага азначэння. Таму я і прыхільны да слова "інтэлектуалізм", якое ў спалучэнні са словам "беларускі", не акцэнтуючы сутнасць з'явы, дае ўяўленне (прынамсі, мне так падаецца) пра яе агульны кішталт і абрыс.

2.

Ні да чаго канкрэтна не прытарнаванае азначэнне "беларускі інтэлектуалізм" бацьчыца мне напэўна прыдатным для ўжытку яшчэ і таму, што сучаснае мысленне пачало ак-

культуралагічна была цалкам скіравана ў сучаснае еўрапейскае мысленне, і роля "Нашай Нівы" ў яго разгортванні на беларускіх абсягах — выключная. Істотным і адметным для той пары мне падаецца праект, які ладаўся на старонках "Ліма" і меў назву "Ідэальная Беларусь". Шэраг артыкулаў і гутарак, якія арганізоўваў і ствараў Юрась Залоска, шмат чаго дадаў да асэнсавання Беларусі як культуралагічнай і філасофскай праблемы. Культуралагічна значымым бацьчыца мне і ёмісты цыкл артыкулаў Яўгена Шунейкі, якія ён друкаваў у часопісе "Мастацтва" цягам тых гадоў. Адметнай падзеяй стала з'яўленне суполкі "Крыўе" і выпуск "Крыўе" некалькіх альманахаў "Веды", "Крыўе"). Галоўным завадатарам у "Крыўі" быў Сяргей Санька, філосаф са строгім і дакладным ладам мыслення, што адбілася і на падборы тэкстаў для альманахаў і выбары тэмаў і ўдзельнікаў канферэнцыяў, якія ладзіліся гэтай суполкай.

Ліну, што мы маем усё падставы ўключыць у гэты кантэкст і часопіс "Унія" (ініцыятыва Ірыны Дубянецкай): рэлігійны па змесце, эстэтычна і інтэлектуальна гэты часопіс зграбна і таленавіта ўяўляў сучаснае сведачэнне беларусаў.

Мне досыць складана ацэньваць у акрэсленай тут рэсперсактыве ролю газеты "Культура" з яе пастаяннымі рубрыкамі "Эліта" і "Суплёт ідэй", дзе сістэматычна друкаваліся замежныя і айчыныя мыслы, якія і пазней узялі ў якасці дадатка да газеты літаратурна-філасофскі сшытак "ЗНО", бо я сам быў непасрэдным чынам заагаваным у гэты праект, але думаю, што ўнёсак тагачаснай "Культуры" ў цэлым і "ЗНО" ў прыватнасці быў досыць істотным. Акрамя ўсяго іншага, "ЗНО" было першым перыядычным выданнем на Беларусі, якое дэкларавала сабе як філасофскае.

Пэратварэнне часопіса "Крыніца" ў "літаратурна-культуралагічнае" выданне засведчыла, што першапачатковы этап назапашвання культуралагічных ініцыятыў зольшага завяршыўся і нашае мысленне ўжо абіраецца на сякі-такі культуралагічны грунт.

Але, бадай, найбольш буйной падзеяй гэтай пары, якая кардынальна перамяніла культуралагічны ландшафт Беларусі, было выданне кнігі серыі "Адкрытае грамадства", якая разгортвалася ў рамках дзейнасці Беларускага фонду Сораса. Каардынатар гэтага праекта Алесь Анціпенка змог за вельмі кароткі час наладзіць эфектыўную перакладчыкую і выдавецкую дзейнасць, у выніку чаго мы досыць хутка атрымалі некалькі дзесяткаў капітальных выданняў па філасофіі, культуралогіі, гісторыі, паліталогіі, сацыялогіі, псіхалогіі.

Ну і, бадай, пра апошні праект у гэтым залішнім спіскам — як да значнасці ўсёй падзеі ў цэлым, — пераліку, а менавіта пра часопіс "Фрагменты" (галоўны рэдактар Ігар Бабкоў), які выдае Цэнтр еўрапейскага супрацоўніцтва "Эўрафорум", "Фрагменты" — гэта ўжо амаль цалкам (за асобнымі выняткамі) філасофска-культуралагічнае выданне. Часопіс прадстаўляе сабой вяршыню той філасофска-культуралагічнай хвалі яшчэ не піраміды, а толькі "піраміда", якая спакевалася складалася цягам апошніх дзесяці гадоў, і ўрэшце склалася — чаму "Фрагменты" і сведчаннем, — у нешта першапачатковае завершанае, як бы цэлае.

Пакуль досыць цяжка казаць, што ўяўляе сабой гэтае цэлае, бо не было нават спробы хаця б акрэсліць — не тое што праналізаваць, — гэтую падзею (дык ці не паспяхавая я са свядзеннем, быццам яна ўжо ёсць як нешта цэлае, паколькі любяча з'ява фіксуецца ў значэнні "ёсць" адно са з'яўленням уласнай аналітычнай крытыкі?). Таму і застаецца па-за асэнсаваннем і ацэнкай філасофскай ці культуралагічнай творчасці Мікалая Крукоўскага, Уладзіміра Конана, Ігара Бабкова, Сяргея Дубаўца, Сяргея Санька, Алесь Анціпенкі, Юрася Барысевіча, Алесь Аркуша, Алесь Дзярновіч, Алесь Бембель, Мікалай Матруччыка, Стаха Дзедавіча, Рыгора Грудніцкага, Сакрата Яновіча (калі заўгодна, то пры жаданні Сакрата Яновіча можна аб'явіць "предтечу" сучаснага беларускага інтэлектуалізму) і шмат каго яшчэ...

А на падыходзе — на вачах выпяваюць — ужо новыя "героі" культуралагічнай працы: Валерка Булгакаў, Андрэй Дынько, Міхась Барын, Севярын Квяткоўскі, Алесь Туровіч, Павел Баркоўскі, Сяргей Шыдлоўскі... (Між іншым, з'яўленне наступнага пакалення беларускіх інтэлектуалаў леей чым што іншае сведчыць за жыццядзейнасцю беларускага інтэлектуалізму).

Зрэшты, адсутнасць аналітычнай крытыкі ў дыскусіях айчынай філасофіі і культуралогіі нямякка зразумець. Лішч усё не зробіна, і таму кожны, хто пакліканы на гэтую працу, мае свай кавалак аўтэнтычнай, і яго не стае, каб яшчэ і рэфлексаванне над наробкам іншага.

(Працяг на стар. 12)

Валянцін АКУДОВІЧ

# Беларускі інтэлектуалізм. Гады буры і націскі

ларусі, як яшчэ не выяўленага суб'екта еўрапейскай гісторыі... Безумоўна, фармуючы традыцыю беларускага мыслення, мы ўжо напэўна не пакінем тых здабыткаў па-за нашай увагі. Але рэальна пачатак беларускага мыслення нам даводзіцца звязваць з нашаніўскім перыядам беларускай гісторыі, з тагачаснай літаратурай, публіцыстыкай, гістарыяграфіяй, светапогляднымі рэфлексіямі. Найвялікшым дасягненнем айчынага мысларства той пары мы небеспадаруна лічым з'яўленне Абдзіраловіча (Канцэптускага) "Адвечным шляхам" і з'яўленне (Самойлы) "Гэтак выстаям".

Ёсць досыць распаўсюджанае меркаванне, што чалавеку можна забараніць усё, нават дыхаць, але нельга забараніць мысліць.

Магчыма, аднаму асобнаму чалавеку і нельга забараніць мысліць сам-насам, але грамадству — можна. Цілер мы гэта добра ведаем. За камуністамі беларусам было дазволена пісаць апавяданні і раманы, малюваць карціны і ствараць скульптуры, ставіць спектаклі і спяваць песні, але нельга было мысліць...

Беларусам было забаронена мысліць. Тут карціца дадаць — самастойна, але іншага мыслення, акрамя самастойнага, не бывае.

Не станем тут шмат казаць пра дыялектычны матэрыялізм — адзіную дазволена нам форму мыслення, бо рэч не ў тым, добрая ці блгая была гэтая форма, а ў тым, што мысленне ў нейкай адной форме ўжо не ёсць ім. І адсюль яго кардынальнае адрэзанне ад мастацтва і літаратуры, якія могуць быць заціснутыя звонку — ці самі сабе заціснуты, — у катэх аднаго метад (класіцызм, рамантызм, рэалізм, сацыялізм...) і пры гэтым заставацца творчымі, бо эстэтычна, каб выявіць, усё роўна патрэбны нейкі канон, не той дык іншы.

Нам не дазволена было выбіраць формы і спосабы мыслення, а значыць нам было забаронена мысліць... з другой паловы дваццатай як да "перабудовы", калі ўсе забароны нейпрыкмет спарухелі, а дазволу, каб нават па звычцы закарцела, не было ў каго запітацца.

У гэтым бязладдзі і распахалася сучаснае беларускае мысленне — натуральна, бязладна, але інтэнсіўна. Невыразныя спробы некай яго арганізаваць, намацаць яго грунт пад пачатак стаянны і адтуль накрэсліць вектар руху наперад ніякага плёну не мелі. Адмоўленія для ўжытку тэксты Абдзіраловіча, Сулімы, Цікевіча і г. д. пацешылі сэрцы адраджэнцаў, але на сутнасці засталіся незапапрабаванымі інтэлектуальным рухам...

Тут нам даводзіцца зрабіць невялікае адступленне, і вось з якой нагоды. Калі мы кажам, што традыцыя беларускага мыслення была пералыная большавікамі, што большавікі на дзесяцігоддзі і дзесяцігоддзі забаранілі беларусам мысліць і гэтак забарона трымалася аж да другой паловы васьмідзесятых, то трэба не забываць і на выключэнні, на тых, хто спрабаваў хоць на крок перарушыць мяжу забароны. Да такіх выключэнняў мы ўжо напэўна можам залічыць патрыярхаў беларускай філасофіі ў Уладзіміра Конана і Мікалая Крукоўскага... Дык вось, якраз яны, Уладзімір Конан і Мікалай Крукоўскі, былі тымі, хто сваёй творчасцю

Блавацкай ды Рэрыха, Барта і Данілеўскага, Фрэйдзі і Дарыда, Ніцшэ і Брэжнева, Хайдгера і Бахціна, Дзкарта і...

Аднак досыць хутка ў гэтай мяшчынскай боўтанцы пачалі выразніцца прырытэты. Першым сцёк з сыраваткай расійскі месіянізм — адзіная аўтэнтычная і жывая філасофема расійскага мыслення. З прычыны яго абсалютнай непрыдатнасці рацыянальнай беларускай ментальнасці, разам з месіянізмам апынулася ў незапапрабаванасці і ўся астатняя расійская філасофія. Не змаглі замацавацца на Беларусі (натуральна, я маю на ўвазе нацыянальны дыкурс) і шматлікія філасофемы Усходу, хаця іх уплыў выявіўся нават больш выразна, чым уплыў расійскай гістарыяграфіі і расійскага мстыцызму. Падобна, што асабліва не завабіў беларускіх інтэлектуалаў пайночнаамерыканскі прагматызм і брытанскі (аўстраўны) пазітывізм (праўда, уплыў апошняга выявіўся ў метадалагічных спрэчках нашых "новых" гісторыкаў)...

Зрэшты, няма нічога даўняга, што ў значэнні прырытэты для новага беларускага мыслення засталася еўрапейская кантынентальная філасофія, бо і прасторава і ментальна мы ўлучаны ў еўрапейскую інтэлектуальную імперыю. Але паколькі гэтая імперыя (неверагодна магутная) надзвычай разнастайная і практычна неабсяжная, то нашы першыя інтэлектуальныя ініцыятывы, разбэрсаныя гэтай разнастайнасцю па неабсяжнасці, верагодна, на доўгі час згубіліся б не толькі ад іншых, але і ад нас саміх. Згубіліся б, каб... Каб у нас не было Беларусі як праблемы, ад асэнсавання якой не змаглі ўхіліцца ні "метафізікі", ні "экзистэнцыялісты", ні "антрапалогіі", ні "структуралісты", ні "герменеўтыкі", ні "лінгвісты", ні... Незалежна ад сваіх прыхільнасцяў да тых ці іншых канцэптаў еўрапейскага мыслення, усё беларускае інтэлектуальнае было заагаваным праблемай асэнсавання Беларусі як суб'екта гісторыі, геапалітыкі, культуры. І гэта зразумела, бо, не акрэсліўшы поле сваёй прысутнасці ў быцці, немагчыма выходзіць на асэнсаванне самога быцця.

Беларусь, як інтэлектуальная праблема, не толькі аб'яднала ўсіх, хто меў схільнасць да адцягнення рэфлексавання ў яго сучасныя параметры, яна яшчэ і ўзяла на сябе ролю лабараторыі, эксперыментальнага цаха, палігона, дзе беларускае мысленне, у значэнні ўжо ўласна беларускага, напрацоўвала прыдатны для сваіх патрэб тэрміналагічныя сістэмы, выпрабаввала лагічныя канструкцыі, намацвала актуальныя для сябе ідэі, — адным словам, асэнсавуючы Беларусь у якасці суб'екта еўрапейскай гісторыі, беларускае мысленне гадавала і нарошчвала свае інтэлектуальныя цягліцы.

Дык вось, якраз той факт, што ўсе формы і спосабы мыслення шукалі і знаходзілі сябе найперш у працэсе абмеркавання феномену Беларусі, дазваляе нам без асаблівай перасцярогі карыстацца адносна наоў выяўленага мыслення прыметнікам "беларускае". І хаця гэта пакуль больш фармальнае прыкмета, але, як казалася трохі вышэй, падчас рэфлексавання над праблемай Беларусі пачалі выяўляцца і некаторыя сутнасныя адметнасці ўжо ўласна беларускага

тэўна выяўляць сябе на Беларусі амаль ва ўсіх гуманітарных сферах: не толькі ў філасофіі і культуралогіі, але і ў гісторыі, мастацтвазнаўстве, лінгвістыцы, сацыялогіі, паліталогіі, публіцыстыцы і г. д. Аднак паколькі ва ўсім пералічаным (і не пералічаным) яно выяўляе сябе не татальна, не ўсім корпусам той ці іншай дысцыпліны, а толькі ў значэнні індывідуальных прарываў, то якраз гэтыя асобныя выпадкі інтэлектуальных ініцыятыў мы і можам ахапіць азначэннем "сучасны беларускі інтэлектуалізм".

Але далей я хацеў бы паразважаць пра гэтую з'яву не ўвогуле, а, так бы мовіць, у дадзеным да аднаго яе фрагмента. Праўда, фрагмент гэты дамінантны, бо па сваёй прыродзе філасофія і культуралогія (якраз іх я і збіраюся мець на ўвазе) як мала што яшчэ звязаныя непасрэдна з мысленнем, дакладней, яны цалкам пагружаны ў мысленне.

Першыя спробы сучаснай філасофіі і культуралогіі на Беларусі запачаткаваны (як, бадай, амаль усё сёння ўласнабеларускае) нашым апошнім адраджэннем. Верагодна, іх патрэба была сфармулявана ў розных неформальных гуртках (асобных "неформальных галолах") яшчэ "даперабудовачнай" пары, але асабліва мне, на жаль, мала што вядома пра гэта. Я магу казаць тут адно пра тое, што выявілася ў розных праектах, тэкстах, "культурных героях" прыкладна за апошнія дзесяць гадоў.

Адным з першых срод маштабных праектаў, у рамках якога паміж шмат чаго іншага павінны былі знайсці сябе культуралогія і філасофія, стаўся Скарынаўскі цэнтр. Наколькі я разумею, Скарынаўскі цэнтр і ствараўся, каб на фармальным грунце разгарнуць патэнцыял неформальнага беларускага мыслення ва ўсіх яго магчымых формах і спосабах. З гэтага, на пачатку дзейнасці, вакол Скарынаўскага цэнтра згуртавалася ладная частка беларускіх інтэлектуалаў розных пакаленняў, але, напэўна, той час не быў часам цэнтралізацыі, і неўзабаве большасць з іх разышлася ў розныя бакі. Можна, яшчэ і таму разышлася, што тая бураленная пара прадстаўляла магчымае кожнай ініцыятыўнай і амбійнай асобе распачынаць самыя розныя праекты на ўласны густ і ўласную хэччу.

Але як бы там ні было потым, менавіта ў прасторы Скарынаўскага цэнтра акрэсліліся "базавы корпус" персаналіяў (Алесь Анціпенка, Ігар Бабкоў, Алесь Бембель, Мікалай Матруччыка, Уладзімір Конан, Віталь Зайка, Захар Шыбека, Вячаслаў Рагойша, Алесь Жултук), з якімі я схільны звязваць тое, што можна было б назваць першай хваляй беларускага інтэлектуалізму, якая выявілася ў формах філасофіі і культуралогіі.

Натуральна, вызваленае ад забароны быць, мысленне шукала сабе падставы вызначыцца ўсоды, дзе для гэтага ўяўлялася хоць якая магчымасць. Паколькі ў гэтых сваіх замахках я не маю намеру імкнуцца да навуковай дакладнасці і ўсеахопнасці, то далей паспрабую пазначыць адно некаторыя падзеі, якія асабліва мне падаюцца найперш вартымі ўвагі... Палерадзе ўсяго згадваецца газета "Наша Ніва". Яна не выяўляла асабліва цікавасці да ўласна філасофіі, але



У Віталю Канстанцінавіча Навака за плячымі ўсяго шэсці класаў высковай школы і надзвычай багатай працыйнай біяграфія. Шчыраваў з адбойным малатком у забой ў шахце, плаваў матрасам на марскім грузавозе. Доўгія гады ростані не патушылі ў душы пачуццё любові да роднай мовы і культуры. Калі была магчымасць, выпісваў беларускія часопісы і газеты, знаёміўся з навінкамі твораў аўтараў-землякоў.

Малая радзіма ўсё ж звабіла з працяглых вандровак да сябе. Родам жа Віталю Канстанцінавічу са старажытнай вёскі Снядзін на Прыпяці, якая, як сведчаць археалагічныя знаходкі апошніх гадоў, была калісьці невялікім горадам. Там жыўе шмат цікавых людзей. Яму хацелася раскажаць пра іх усім землякам, таму, мабыць, і стаў адным з самых актыўных аўтараў Петрыкаўскай "раёнкі".

Віталю Канстанцінавічу ўжо за семдзесят, але штомесяц дасылае не менш трох-чатырох допісаў. У яго добры мастацкі густ, сакавітае народнае слова. Нарысы і апаўяданні друкаваліся ў калектывных зборніках "Жыві, мая крывіца", "Рачныя напевы" і "Галасы Палесся", выдадзеныя мясцовымі аўтарамі.

А. ЛІСЦІКІ

## Выдалі бібліяграфічны паказальнік

Намаганні метадыста ЦРБ Л. Шулгі ў Мазырскай узымленай друкарні накладам у 200 асобнікаў выйшаў рэкамендацыйны бібліяграфічны паказальнік "Лельчыцы літаратурны". У ім аб'яўлены звесткі аб надрукаваных у 70–90-я гады ў былым саюзным, рэспубліканскім, абласным і мясцовым друку творах тых, чый лёс звязаны з гэтым краем. Складаецца ён з трох раздзелаў — проза, паэзія і літаратуразнаўства.

Першы адкрываеца даведкай пра Міколу Капылювіча, які нарадзіўся ў Астражаны. Член Саюза пісьменнікаў, жыве ў Маладзечне. Досыць шырокая бібліяграфічная даведка пра Івана Коласа з вёскі Карынічы. Ён — Герой Радзі, прэзідэнт, за літаратурную дзейнасць узнагароджаны медалём імя А. Фадзеева і К. Сіманова.

Жыве ў Маскве. У другім раздзеле пададзена грунтоўная публікацыя пра творчасць паэта Алеся Лісцэвіча з Міншчыны. Ён — аўтар кнігі паэзіі "Сны ля Убарці", шматлікіх публікацый у рэспубліканскім друку. Выступае і як прэзідэнт, крытык і публіцыст.

Дзімітрый Сечка нарадзіўся ў райцэнтры, працуе ветурачом. Быў адным з аўтараў калектывнага зборніка "Добрымі вачыма" ("Мастацкая літаратура", 1983).

Ёсць у паказальніку звесткі пра іншых аўтараў — прэзідэнта Дзімітрыя Шкробата, паэтаў Аляксандра Сцяпіна і Уладзіміра Масюкова.

Дарэчы будзе зазначыць, што падобнае выданне — адзінае, якое пачынае свет у палескай глыбіні.

А. ЛАРЫЁНАЎ

# Чаму нас не заўважаюць?

Сяргей ПАТАРАНСКИ

Я — як малады паэт — рэдка звяртаюся да аналізатарскага жанру журналістыкі, але адклісці на час **узнёслае пытанне** паэта і ўзяцца за трывалую асудку публіцыста мяне прымусіў не толькі лімаўскі артыкул "Ад "Тутэйшых" — да тутэйшых" за 23 красавіка гэтага года і развагі, выкліканыя ім, а ўвогуле ўсё тое, што я назіраю на працягу майго невялікага, але насычанай кар'еры ў літаратуры.

Пры сённяшнім усплёску андэграунда, з'яўленні новага, ні на каго не падобнага пакалення маладых літаратараў склалася сітуацыя амаль поўнай неведомасці яго для шырокага кола чытачоў і грамадства цалкам.

Прашу зразумець мяне правільна: гэта не амбіцыі юнака. Проста пасля прачытання артыкула, узгаданага мной вышэй, складаецца ўражанне, што тая плынь літаратараў, якая на самай справе даўно выйшла з узроўня творчага юнацтва і, як слухна заўважыў сп. Акуліч, стала міфам, на сённяшні дзень з з'яўлення ўзросту не выйшла. Чаму ж да такой падзеі, як з'езд Саюза пісьменнікаў, не надрукаваць было артыкул пра маладых, тых, каго заўтра прыйдзеца прымаць у той самы ЦП, і не даць магчымасць мэтрам пазнаёміцца з імі? Няўжо ж праблема, якая ў 1987 годзе турбавала Адама Глобуса, так і засталася нявырашанай? Бо калі назіраеш за перыядчнымі друкаванымі падацка, што пасля "тутэйшых" у нас ізноў прабел і нікога няма, і што зноў літаратура "НІБЫТА" скончыла сваё існаванне.

Безумоўна, сённяшняя сітуацыя з папулярнасцю літаратуры і яе падтрымкай катастрафічная. Але гэта не значыць, што сама літаратура спынілася. Назіраючы за літаратурным працэсам, што называецца, жывцом, бачу вялікую (я не абмыліўся) колькасць людзей, якія пішуць па-новаму і выдатна. І само сабой узнікае пытанне: чаму ім не нададзена ўвага ў той ступені, які гэта належыць, чаму яны пазбаўлены падтрымкі тых самых высокашаноўных лівіданняў, чаму малады паэт не можа спакойна займацца творчасцю і мець з гэтага ўсе належныя дабrotы і прывілеі? Няўжо для атрымання прызнання хачь б у Саюзе пісьменнікаў трэба паводзіць сябе экстравагантна і эпатажна, як Сус, ці мець славу тых сваёй, як той жа Глобус? Атрымліваецца абсурдная сітуацыя: твой талент проста нікога не цікавіць! І гэта я магу давесці на прыкладзе майго ж пакалення — маладых людзей, якім ужо за 20, але няма яшчэ 30-ці, так званых пакалення дзевяностых, моладзі канца стагоддзя і тысячагоддзя. Хаця мы таксама розныя, нават у эстэтычных падаходах да працы. Тыя, хто адкрыўся ў пачатку 90-х, пераважна прытрымліваліся традыцый так званай вышталёнай паэзіі. Сярод іх найбольш ярска вылучыліся Наталія Русецкая, Лана Медзіч, Волягі Акуліч, Юрас Паццопа, Анатоль Брусевіч; потым з'явіўся Бум-бам-літ, які прапагандаваў агрэсіўна авангард і жорсткі пост-мадэрн (усе яны досыць бяскрыўныя, і, думаю, у будучым большасць стане выдатнымі саты-

рычнымі пісьменнікамі). Асабіста мяне найбольш уразілі Алякс Туроўніч, Ілья Сін і Віктар Жыбуль. І дзесяці ў 95-м пра сабе заявілі Мікола Віч, Алякс Дуброўскі, Віктар Слінко і Усевалад Гарачка — паэты шматгразныя настолькі, што іх немагчыма далучыць да якога-лі літаратуры. Усе аўтары безумоўна прайшлі праз школу "Першацэпта".

Але чамусьці пра Лану Медзіч і Волягі Акуліч зараз зусім не ўзгадваюць. Ах, прабацьце, яны былі перакрыты славай нашых геніяльных "тутэйшых", але ж менавіта яны прывнеслі з сабою ў літаратуру такую лірычную тонкасць і пранікнёнасць радка, якіх яшчэ не было нідзё, і думаецца мне, што пішуць лепей, чым некаторыя сучасныя паэты (гэта я адносна вечнай спрэчкі — ці павінна ўвогуле існаваць "жаночая паэзія").

Усе падборкі Бум-бам-літа ў друку праходзяць з цяжкасцю і боязноў рэдактараў: ах, каб я толькі не паліцеў з месца, бо яшчэ неведома, як да гэтага "мадэрна" паставіцца "галоўны". Пасля такога падыходу да справы ў рэдактарскім асяродку я ўвогуле паставіў пад сумнеў існаванне гэтай пасадзі, таму што рэдактар мусіць дапамагаць маладому "шчыглы" падняцца ў паветра, а не абломваць яму крылы на самым пачатку. І яшчэ мяне бянтэжыць адна рэч у сучаснай практыцы рэдакцыі: гэта поўная зацікаўленасць на сваім суб'ектывізме і нежаданне зразумець творцы свет аўтара, які, дарэчы, прыйшоў, каб ты яго надрукаваў. А потым мы здзіўляемся, чаму ж гэта так не любіць наш народ сваю літаратуру і

## Дзе раздаюць пустыя каністры, або Адказ "з'яўленню шчыглы"

прыступкі, адну за адной. Справа ж чалавек, носьбіта боскага пачатку, — сублімаваць гэты інстынктыўны, закладзены ў нас генетычна канфілікт праз цывілізаваныя сродкі. Аднойчы Герман Гесэ, які атрымліваў процыму лістоў ад пачаткоўцаў-літаратараў, вырашыў адказаць ім усім адразу, у тым ліку і гіпатэтычным адрасатам. Раз, так бы мовіць, і назаўсёды. Допіс называўся: "Маладому ўтрымацца, каб не прывесці з яго ладны кавалак".

"Ці робіцеся Вы праз пяць-дзесяць гадоў выдатным паэтам, прадказаць я не ў стане. Але калі Вы ім і зробіцеся, то залежыць гэта будзе, безумоўна, не ад вершаў, якія Вы пішаце сёння.

Інаварэчце, ці трэба ўвогуле рабіцца паэтам? Быць паэтам — ідэал многіх здольных маладых людзей, што разумеюць пад паэтам чалавек, які захаваў сваю арыгінальнасць, чысціню сэрца, успрымальнасць, тонкасць паўцы і яркую эмацыйнасць. Але гэтымі вартасцямі можа валодаць то заўгодна, не робячыся паэтам, і лепш валодаць ім, чым замест іх — усюго толькі сумніўнай літаратурнай адоранасцю. Але хто толькі таму зацікаўлены ў паэтычным узыходжанні, што яно вядзе да славы, няхай ідзе ў акцёры.

...Але няхай маладыя пішуць, пакуль у іх ёсць пачуццё, што паэтычныя вопыты іх развіваюць, дапамагаюць разабрацца ў сабе і ў навакольным свеце, узмацніць інтэнсіўнасць сваіх перажыванняў, абстрацыць сваё сумненне. Не мае значэння, паэты яны ці не, але з іх атрымваюцца вартыя, дзейныя, праніклівыя людзі. І калі, спадзяюся, гэта і ёсць Ваша мэта, і калі ў сваім чытанні і стварэнні паэтычнай літаратуры Вы ўгледзіце хачь б найменшую хібу, найменшую спакусу ступіць на абходны шлях, пакліканне да пыхі і загасанне прастадушнага святаўспрыняцтва, дык адкіньце літаратуру прэч, і сваю і нашу!"

Вось такія сэнтанцыі, якія — напэўна ж! — выклічуць у сучаснага маладога таленту толькі скептычную ўсмешку. Бо калі пачатковец у лісце да Гесэ прасіў ацаніць яго творы, дык — вернемся да ліста, атрыманага нашай газетай. Сяргей Патаранскі не прадугледжвае ацэнку — быць ці не быць яму ў літаратуры. Ён ужо вырашыў, што ён

— ёсць, і справа за невялікім — каб яго заўважылі. Займеннік "нас" у дадзеным выпадку — не болей чым даніна ветлівасці. Бо — каго ў якасці "незаўважаных талентаў", сямроў па няшчасці, можа прывесці Сяргей Патаранскі? Новую эпоху ў лірыцы ў асобах Ланы Медзіч ды Волягі Акуліч? Зацімлілі небарак славай падступныя "Тутэйшыя"... Але чамусьці не зацімлілі яны ні Галіну Дубінецкую, ні Аляксандра Данильчыка, ні Анжаліну Дабравольскую, якіх якраз-такі — заўважылі, ацанілі, запамінілі. Нешта я не памятаю, каб Лана Медзіч ды Волягі Акуліч бамбардзіравалі сваімі геніяльнымі творамі рэдакцыю, а ім вярталі іх назад. Не чуваць паэтычных галасоў згаданых твораў проста таму, што яны іх і не падаюць. А "на нет — і суда нет". Затое выявілі сябе як бардэсы — і ў гэтай якасці заўважаныя. Усе вартыя таго — заўважаныя і будучы заўважаныя. Паліндромная паэма Віктара Жыбуля, інтэлектуалізавае літхуліганства Алякс Туроўніч, Сяргей Міхасевіч і Эмілія Вішнёва, яркая вобразацэпа паэзіі Алякс Дуброўскага, Міколы Віча, Усевалада Гарачкі, Віктара Слінко, вытанчаныя постмадэрнавыя крытыка Ірыны Шаўляковай і Юраса Барысевича... Баюся каго пакрыўдзіць, не згадаўшы, але — чаго баяцца? Чалавек, які сапраўды хоча выявіць сябе ў творчасці, не будзе пераймацца з-за таго, што яго няма ў пераліках... Але чамусьці менавіта згаданыя асобы не крычаць: "Заўважце мяне!" У чалавек, чья асоба самадастатковая, хто імкнецца найперш дасягнуць творчых вырванняў, праблема "заўважанае" — не заўважанае — няма. У мастацтва жорсткія законы. Тут існуе "гамбургскі рахунак", які ацэньвае толькі вартасці твора. Ні паэтычнае знешнасць, ні скандальныя паводзіны, ні нават выдадзена ў шыкоўным афармленні кніга не зробіць з чалавек прызнанага паэта. Іначым такім быў бы не Сус, а той кудлаты Валера ў доўгім чорным паліто, які шукае па ўсіх рэдакцыях пустыя пляшкі.

Відавочна, аўтар ліста адчувае сябе пакрыўджаным, абдаеленым. Яму здаецца, што недзе нехта атрымлівае на зяідзрасць яму велізарныя ганарышы, што друкуюць толькі "па блату", што славу гэтаксама раздаюць у нейкіх "спецзаказах"... Не прыходзіць чалавеку нават у галаву, што ганарышы ў

# Служыць і літаратуры...

## Анатоліу БУТЭВІЧУ — 50



сапраўды лічыць (гэта ўжо не міф), што беларускі паэт піша выключна пра лаці і бедную долю. А можа, спадары шануюны, сапраўды трэба даваць выхад у свет некаму, акрамя сябе і сваіх сяброў, бо (прабачце, скажу адкрыта) справа не толькі ў грашах (крыў Божа залпаціць зялёнаму "шыглы" прыстойны ганарар), а ўпершарадз у гонары літаратуры і культуры цалкам.

У мяне ўзнікае пытанне: чаму наша шаюная крытыка так няўважліва азнаёмілася з паэтычнымі кнігамі Алеся Дуброўскага і Віктара Слінко, які, дарэчы, з'яўляецца вучнем славагата Алеся Рэзанава?

Чаму па сённяшні дзень не выдадзены кнігі Наталі Кумель? (А яна, дарэчы, высокапаважана "гутэйшыя", вашага веку.) Гэта выдатная паэтка, але велікі сціплы чалавек, які не мае нахабства "леці" ў літаратуру. Можна сказаць, што Кумель — адзіны духоўны настаўнік для паэтаў майго пакалення, практычна кожны звяртаўся да яе па парадку, перш чым неслі вершы ў рэдакцыю.

Я не кажу ўжо пра пераклады... Каб прабіць падборку Гарэяці, мне прыйшлося развітацца з паэмай здароўя. А на пераклады з рускай замежнай паэзіі накладваюць проста вета: аднекавацца тым, што гэта, маўляў, яшчэ не класіка, і мы ўвогуле такога не ведаем.

Чаму я пішу ўсё гэта? Таму што аднойчы "гутэйшы" паэт Сяргей Верасіла сказаў мне, што паэт як асоба мусіць абдыцца да дваццаці пяці год. І ў нечым ён меў рацыю. Чаму ж наш друк адмаўляецца ад гэтага бяспечнага скаргу свежых эмоцый, якіх пазбывае налёту абывацкасці і спакою, напоўненых энергетыкай адкрыцця і ўспрымання навіны свету?

Галоўная праблема для майго пакалення, якое не здаецца, гэта не адсутнасць натхнення і жыццёвай пазіцыі, густу і мастацка-

га ўзроўню — гэтыя рэчы якраз прысутнічаюць, а адсутнасць мастацкай прасторы. І ўжо сёння праблема гэтая абостраная, бо кожны з нас развіваецца і вырастае з тых рамак, што прапануе ўсімі паважаны "Пешацет", які сапраўды дае магчымасць для атрымання асноў прафесіі ў літаратуры, і Бум-бам-літ, які дае глебу для развіцця фантазіі.

Згуртаванне, якое б магло вырашыць праблему сферы мастацкай дзейнасці, мастацкай прасторы, патрэбна не "гутэйшым", якія даўно ідуць па сваіх шляхах, а патрэбна нам. У пэўнай ступені гэтую праблему спрабуе вырашыць "Маладосць", якая зараз велімі пільна сочыць за падборкам матэрыялу, але гэтага мала. Малады аўтар, які ўжо стаў асобай і выпрацаваў свой стыль і манеру працы, абавязаны, каб заставацца ў творчай форме, друкавацца ва ўсіх літаратурна-мастацкіх выданнях без выключэння — і чым часцей, тым лепей, бо як не можа актёр не іграць на сцэне перад глядачом, гэтаксама не можа літаратар не выносіць свае творы на суд чытача — таму што гэта натуральна творчая патрэба, мэта творчасці, калі хочаце.

Калі зараз не падтрымаць мае пакаленне, то яно проста прападе ў бяглымзным патоку безгустоўшчыні і малапрафесіяналізму, бо сёння, самі ведаеце, хто мае грошы, той і выдаецца, а ў большасці сваёй падобныя выданні маюць толькі адно прызначэнне — прабацьце, у прыбылкі.

Зараз самае галоўнае — не ўпусціць час, інакш атрымаецца, як у сумна-іранічным маналогі вялікага Аркадыя Райкіна: "Калі ён у сарак — малады спецыяліст, калі ён у шэсцьдзесят — набіраецца вопыту, а ў дзевяноста ў яго ўсё наперадзе, дык — светлая памяць такому чалавеку!"

Таму задаю рытарычнае пытанне, якое вымагае дзейснага адказу і якое вынес на пачатку артыкула: чаму нас не заўважаюць?

дзяржаўных выданнях выплываюцца па дзяржаўных расцэнках, а расцэнкі гэтыя для ўсіх — адны і тыя ж, мізэрныя на сённяшні дзень да смешнага... Сяргей Патаранскі ў вялікай крыйдзе і на тое, што не выдаюць яго кніжкі. Так і хочацца яму параіць разгледзець уважлівей, каго ж выдаюць. Дык нікога! Адзінак! У асноўным тых, хто мае спонсараў — ну дык шукай іх сам, ніхто нікому ў гэтым не дапамагае. Проста большасць пісьменнікаў лічыць, што "не царская гэта справа". Пісьменнікі, якія паспелі выдаць адну-дзве кніжкі ў "Мастацкай літаратуры", наступных сваіх кніжак чакаюць ужо па сем-дзесяці гадоў (і я ў той ліку). Менавіта ў такім становішчы апынулася пакаленне "Гутэйшых". А першыя кніжкі паэтаў і празаікаў якраз-такі выходзяць — бо на іх існуе асобная дзяржаўная датацыя. Прынамсі, першую кніжку выдаць куды прасцей, чым другую ці трэцюю. Мінутлі незваротна тыя часы, калі кожны сябра Саюза пісьменнікаў мог выдавацца раз у два-тры гады. Безумоўна, ёсць асобы, што працягваюць гэтую традыцыю, чым выклікаюць негатыўныя эмоцыі не толькі ў маладых. Ну дык у прыстакаванні да часу ніхто нікому не памочнік.

Аднойчы ў Булата Акуджавы палытаўся адзін лаўрэат Ленінскай прэміі: "Ты не стаіміся ад славы?" На што Булат Шалвавіч адказаў: "Слава — гэта толькі пасмартно...". Калі маееш на ўвазе папулярнасць, то — не, не стаіміся". А мэтр задумліва сказаў: "А я стаіміся..."

Я не ведаю такога выдання (з прафесійных беларускамоўных выданняў, што друкуюць мастацкія творы), якое б адмаўлялася друкаваць маладых аўтараў. Але не ведаю і такога, якое б прымала да друку ўсё без адбору.

Асабліва наўным — аж да замілавання — выглядае ўпэўненасць аўтара ліста ў тым, што ён і тыя, каго ён залічвае ў свае папалкі, пішуць так, што за апублікаванне "такога" рэдактар можа "палаціць з працы". Даражэнкі, каб такое напісаць, трэба быць хіба што палітычным экстрэмістам. А калі гаворка пра мастацкія эксперыменты, дык за іх даўно не толькі не звальняюць, але ніхто і пальцам не кіне. Галоўнае, каб эксперыменты прызналіся **мастацкімі**. Восем менавіта для таго, каб вызначыць узровень мастацкасці матэрыялаў, існуе пасада рэдактара. Канешне, рэдактар — усёго толькі чалавек, і яму ўласціва памылка. Але на тое ён і працуе не сам па сабе, і кожны матэрыял, які трапляе ў друк, прачытваецца не ім адным. Затое як цяжка быў перастумаць аўтару, чаму яго матэрыял не пойдзе ў друк. Прычына адна, але для аў-

тара надта ж крыйдвая... А творчыя людзі — датклівыя... Вось і ўзнікае над адвергнутымі творамі арэол пакутніцтва. Але, трэба прызнаць, ёсць і іншая праўда, і лёгка зразумець крыйду маладога аўтара, які бачыць, што старонкі заняты творами старэйшага калегі, якія — на думку маладога — на сённяшні дзень не дацягваюць нават да сярэдняга ўзроўню мастацкасці. "А на гэтым месцы маглі быць мае геніяльныя творы", — з горчычу думае малады паэт. Чаму ж не, можа быць, і будучы. І выклічуць — можа быць! — гэткую ж рэакцыю ў некага...

Той самы Герман Гесэ, разважваючы пра маладых аўтараў, якія, не атрымаўшы ад мэтра пахвалаў, ёсціць згаданага мэтра ў мятравым друку, заўважыў, што ні ён сам, ні яго варты ўвагі калегі ніколі не апусціліся да такога дробнага шантажу.

За дзеяннем заўважання аўтаматычна пачынаецца працэс ацэнвання. "Заўважце" — гэта на ўзроўні інстынкту, першамай інфарматыўнасці. Ну, заўважылі... А далей пачынаецца — ці зацікаўляцца, ці запомняць? І ўжо на гэтым узроўні аднаго жадання спадабца мала. Я мала і ўсёй сумы "выбрыкаў", на якія ты здольны. Горка, але рана ці позна кожнаму даводзіцца ўсведамляць: у мастацтве сацыяльнаму быць не можа. Ніякай роўнасці — толькі знак прыблізнасці між раскіданымі ў свеце і часе вялікіх талентаў, якіх велімі, велімі мала. Сярод плеяды творцаў заўважаюць не ўсіх, і не заўсёды пры жыцці, а запамінаюць — яшчэ менш. Каму прад'яўляць рахунак?

Мне давялося некалькі разоў аўтара допіса на сцэне Купалаўскага тэатра. Ён іграў там у масоўцы дзіцячага спектакля — ствараў фон для ігры выканаўцаў роляў. Ён велімі стараўся, і, напэўна, яму хацелася, каб яго і там заўважылі, і ўся глядзельная зала дружна выбухнула: вунь той юнак, у другім радзе злева, ён жа таленавіты! Яму трэба даручыць галоўную ролю!

Але зала чамусьці глядзела толькі на "салістаў".

Сяргей Патаранскі мае рацыю — літаратура не канчаецца. Яе будучы працягваць ствараць — і ўжо ёсць каму гэта рабіць. І будучы творы, і будучы кнігі — іншыя, лепшыя. І аўтараў іх заўважаць і запамінаць менавіта так — па іх творах, а не па гнёўных допісах.

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ

Р.С. Ніколы не сумняюся, што гэтая публікацыя выкліка чытацкі рэзанс. Запрашаем усіх выказаць сваё меркаванне.

Л. Р.

Анатоль Іванавіч, бадай, больш вядомы па сваёй асноўнай рабоце, якая звязана з працай у розных установах, на дзяржаўнай службе. Цяпер — на дыпламатычнай: спадар Бутэвіч — Паўнамоцны і Надзвычайны пасол Рэспублікі Беларусь у Румыніі. Але ж ці не найперш ён — пісьменнік, сярод літаратурных псеўданімаў якога найбольш вядомы — Максім Валашка.

Родам Анатоль Бутэвіч з вёскі Баяры Нясвіжскага раёна. У 1966 годзе скончыў Сноўскую сярэднюю школу і паступіў на аддзяленне беларускай мовы і літаратуры філалагічнага факультэта БДУ. А паколькі яшчэ ў час вучнёўства актыўна супрацоўнічаў з Нясвіжскай раённай газетай (некаторыя час яна была мікраёнай, "абслугоўвала", акрамя Нясвіжскага, Капыльскі і Клецкі раёны), часта выступаў на яе старонках з допісамі і карэспандэнцыямі, не парываў сувязь з журналістыкай. Гэта і вызначыла далейшы лёс яго. У 1971 годзе, атрымаўшы вышэйшую адукацыю, А. Бутэвіч стаў працаваць рэдактарам БЕЛТА. Пасля быў інструктарам ЦК ЛКСМБ, намеснікам галоўнага рэдактара газеты "Чырвоная змена". Давялося Анатоліу Іванавічу працаваць і ў ЦК КПБ — інструктарам сектара мастацкай літаратуры, загадчыкам гэтага сектара, намеснікам загадчыка ідэалагічнага аддзела. А ў прамежках паміж апошнімі дзяміа пасадамі ў 1986—1987 гадах быў дырэктарам выдавецтва "Мастацкая літаратура".

Увесь гэты час А. Бутэвіч выступаў у перыядычным друку. І не толькі як журналіст, але і як крытык, перакладчык. Першая яго рэцэнзія ("Аб зэрных характах") была на кнігу У. Конана "Развіццё эстэтычнай думкі ў Беларусі" (часопіс "Беларусь", 1969, N11). А першая падборка перакладаў з польскай мовы была змешчана ў калектыўным зборніку гумару і сатыры "Вясёлы калейдаскоп", выпушчаным выдавецтвам "Мастацкая літара-

тура" ў 1979 годзе. Анатоль Іванавіч перакладае з рускай, украінскай моў, а таксама творы беларускіх пісьменнікаў на рускую мову. У яго перакладах выйшлі аповесць У. Ліпскага "Крутыя вёрсты" (Масква, 1981; Кемерава, 1982, 1989), "Салёная раса" А. Капусціна (Казань, 1994), кнігі С. Лева "Прыгоды Пірса" (1992) і "Саларыс" (1994). Шэраг спектакляў у беларускіх тэатрах былі стаўлены на п'есах, пераствораных ім па-беларуску.

А перш чым перайсці на дыпламатычную службу А. Бутэвіч у 1990—1992 гадах працаваў старшынёй Дзяржаўнага камітэта па друку, з 1992-га па 1994 год быў міністрам інфармацыі, з 1994-га — міністрам культуры і друку Рэспублікі Беларусь.

Віншваем Анатоліу Іванавічу з поўднем веку! Зычым яму поспехаў у дыпламатычнай і творчай дзейнасці, доўгіх год жыцця!

## Усходы каліва радасці

Хто ж ён, гэты карунчык? Я быўшым і звычайны лісічка за звычайнага кліна, якіх няма расце паўсюдна — і ў лесе, і на высокіх сцяблах. Прынамсі, гэты гадаваўся "ў агародзе, калі Надзейчынай хаце". Клінік звычайны быў, а васьм лісічкі... У тым якраз і адметнасць казкі, якая дала назву кнізе — "Прыгоды лісічка-карунчыка", што выйшла леза ў "Юнацтве". Аказаўся гэты лісічка вельмі непадобны на сваіх брацікаў. І гэтая адметнасць яго дала занадта асабліва, калі наступіла воества.

Усе лісічкі, які заўсёды яляся, "адрываліся ад дрэўца і, як гарзлівае малеча, доўга гукаліся на хвалях паветра", каб пасля апусціцца на зямлю. А лісічка-карунчык — упарціўся: усё трымаўся за дрэўца, цярпко было адрывацца ад роднай галінкі. "І ён з сумам назіраў, які ягоныя брацікі ў вясёлым карагодзе кружача вакол клінікі".

Лісічка паўстае жывой істотай. Але гэтага, каб твор атрымаўся адметным, цікавым дзятве, вядома ж, мала. Важна знайсці такі сюжэтны паварот, каб ён не быў пазбаўлены і нечаканасці, але ў той жа час і не атрымаўся залішне ўскладнёным, інакш казка будзе цяжкая для ўспрымання (кніжка адрасавана дзецям дашкольнага і малодшага школьнага ўзросту).

І М. Валашка паспяхова пераадолеў падобную небяспеку. Лісічка "трапіў у капюшон Надзейчынай куртанкі", дзе яна стала цёпла і ўтульна. А назаўтра дзятчынка паспяшчалася аднесці карунчыка да яго брацікаў. І нечакана заўважыла, што "на яго чырэнаватым тварыку ірзе-лі дзве маленькія кропелькі — ці то ён сам заплакаў ад

жалю, ці то скаціліся самотныя раскві-слязнікі з яго роднай галінкі". Надзейчына стала шкада лісічка, паспрабавала яго суцэшыць: "Перазімеш у нас, у хаце. А вясной я пакажу табе на клініку зялёныя лісточкі — тваіх новых брацікаў".

Казка "Прыгоды лісічка-карунчыка" невыпадкова стаіць у кніжцы першай. Яна не толькі лепшая ў зборніку. Шмат каму з аўтараў, якія даўно пішуць для дзяцей, ёсць чаму павучыцца ў М. Валашкі. У гэтым творы невывязліва (па сутнасці, непрыкметна і лёгка вырашаецца адрозне некалькіх выхавальных момантаў. Першы з іх — любоў да прыроды. Аўтар нешматслоўна, а давер дасягаецца самою інтанацыяй пісьма — шчырай, засяроджанай. Выхоўвае казка і чужасць, спагаду, душэўную цёпліна. А яшчэ адзін выхавальны момант — у самым канцы твора. Надзейка і падумаць не можа, што лісічка-карунчык ужо не жывы, таму і збіраецца наступнай вясной паказаць яму на клініку зялёныя брацікаў. А гэта спагада да ўсяго, што наўкола.

У казцы ж "Дуб-заступнік" па-свойму мадэляваць казку аб тым, што мадэлішчы заўсёды павінен заставацца за слабеішага. І нават тады, калі сутыкаецца з небяспечай для сябе. А менавіта так і зрабіў дуб, абароны ў якога напачатку ішпананяткі Жаўтарыцік і Чарнушка. Калі пачалася навалішча, ён "стараўся прыкрыць сабой домік", дзе дрыжалі спалоханыя Жаўтарыцік і Чарнушка. Маланка ўдарыла ў дуб і распалавіла яго, але пушанаты засталіся жывымі.

Маланка, як знішчальная

сіла, прысутнічае ў казцы "Ганарліўка". Але цяпер яна пакарала асіну, якая ў лесе да ўсіх дрэў ставілася пагардліва і нікога не слухалася, бо лічыла сябе лепшай за іншых. І гэтая непаслухмянасць каштавала ёй жыцця: "маланка так распаласявала фанэбрыстную асіну, што ад яе засталіся толькі кавалкі драўніны...". Яны з цягам часу спарэхнелі, зімой зайцы з'елі ацалелыя парасткі, "толькі стары шмарбаты корч доўга яшчэ вінавала пазіраў на свет..."

Цікавымі атрымаліся і казкі "Надзейка і маладзічок", "Зайчыкаў лес". У іх, як і ў іншых творах, М. Валашка чытача адчувае душой, а таму ў іх шчырасць інтанацыі і ўменне на невялікай "літаратурнай плошчы" правесці важную думку. Чаго, аднак, не скажаш каму паказку "Мышыны цар". Яна, на жаль, атрымалася ўскладнёнай. І не столькі па сюжэце, колькі па аснове, якая месцамі нагадвае хутчэй мову... навуковага трактата. Для прыкладу: "...усё жыццё — матэрыяльнае і духоўнае — было падудна ім", "найбольш дзятведчыны гісторыі актыўна адстойвалі неабходнасць замяны састарэлых назваў", "распачалася ўнутрыродавая барацьба за верхавенства"... І гэта — срод Мыйшы, якія вырашлілі пакарыць сабе краіну Абшар!

Ды, зрэшты, гэта выдатна. Іх — мала. Удасі М. Валашкі — куды больш. А калі выказаць уражанне аб яго зборніку "Прыгоды лісічка-карунчыка" ў некалькіх словах, дык гэта — тое каліва радасці, якое дае дружныя усходы. У душах дзяцей і ў іх сэрцах.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

## Сакавіцкая "Маладосць"

Паэзія прадстаўлена вершамі А. Кірыленкі, Я. Дзяржэ, В. Кургані, П. Прамузы, В. Макаравіча. Змешчаны апалядванні Я. Лаліца, трыця частка апавесці Я. Кантылёва "Распяцка чорнай скрынкі" (першая і другая друкаваліся ў N 12 за 1995 год і N 10 за 1996 год), былы Р. Стаховіч-Ларчанкі "Вяртанне ў ноч", заканчэнне апавесці У. Дамашэвіча "Лішнія дзіця, або Амплітуда маданіў", працяг гістарычнага даследавання М. Ермаловіча "Старажытнае Беларусь". У "Палескіх вандровак" Г. Пашкоў (першая частка матэрыялу надрукавана ў NN 10-11 за 1993-ці, другая — у NN 1-2 за 1996 год) знаёміць з убажым падчас падарожжа па найпрыгажэйшым кутку нашай зямлі. Я. Коней разважае на тым, "Ці ёсць для Беларусі месца ў аб'яднанай Еўропе?", У. Міхно выступае з "Педагагічнымі навамі", А. Наркевіч рэзюмэ "Глумачальны слоўнік беларускай літаратурнай мовы".

## Прэмія Баяна — беларусу

Галоўны рэдактар і заснавальнік літаратурна-гістарычнага і грамадска-палітычнага часопіса "Палессе" Рыгор Андрэявец стаў лаўрэатам прэміі Баяна — легендарнага паэта-дружнікі, ураджэнца бранскай зямлі (Рэсін), паміць аб якім святая ўшаноўваюць у тамашніх мясцінах. Прынамсі, нядаўна ў горадзе Трубызку Бранскай вобласці другі раз прайшло традыцыйнае свята "На зямлі Баяна", удзел у якім прынялі і госці з Бранска, Гомеля і Чарнігава. Аргамітот гэтага свята і ўзнагародзіў Рыгора Мікалаевіча, як гаворыцца ў спецыяльным дыпламе, "за творчы ўклад і ўмацаванне дружбы славянскіх народаў".

## "Нёман", N 5

Змешчаны апалядванні В. Карамазова, В. Супрунчука, "На востраве ўспамінаў" В. Тараса, вершы Л. Дранко-Майсюка, У. Карызы, А. Аўруціна, палемічны нататкі Ф. Яфімава "Пракруст супраць Пратэста", артыкул В. Губіна і А. Макаравіча "Ландшафты Беларусі". Паг рубрыкай "Гісторыя. Культура. Нацыя" апублікаваны матэрыялы юбілейных чытанняў "Алесь Адамовіч: жыццё і творчасць". Друкуюцца выступленні В. Каваленкі "Гуманізм" павятра культуры", Д. Шпрінгман "Пісаць аб галоўным", М. Тычыны "Алесь Адамовіч: жыццё як творчасць", Т. Тарасавай "Вяршыня", М. Мушынінскага "Дык стварыце ж звышлітаратуру!". На другой і трэцяй старонках вокладкі — рэзюмэ творца мастака У. Рынкевіча. Слова пра яго гаворыць Я. Шунейка.

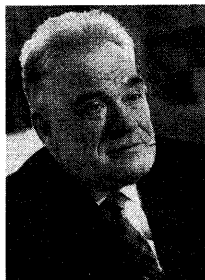
## Коласаўцы у Брэсце

Адметная падзея адбылася ў жыцці коласаўскага калектыву. 72-гі тэатральны сезон закончыўся гастролімі ў Брэсце. Ні разу за сваю доўгую творчую гісторыю калектыву не быў у гэтым памежным горадзе. І вось нарашце дамовіліся пра абменныя гастролі. Беларускі акадэмічны тэатр імя Якуба Коласа з Віцебска прадстаўлены ў гастрольнай афішы разнастайнымі пастаноўкамі. Сярод іх — "Час быка" Казіса Саі — камедыя-прыпавесць у пастаноўцы лаўрата Дзяржаўнай прэміі Беларусі Валерыя Маслюка. На сённяшні дзень — візітная картка знакамітага калектыву. Гэтым спектаклем распачалі гастролі ў памяшканні Брэсцкага тэатра драмы і музыкі. Глядач вельмі гасцінна сустраў расповед пра нейміручасць душы, адраджэнне чалавечай годнасці. У гастрольным рэпертуары — пастаноўкі класічных твораў — камедыі сусветна вядомага англіскага драматурга Вільяма Шэкспіра "Утаймаванне наравістай" (рэжысёр Юрый Пахомав) і рускага класіка Мікалая Васілевіча Гогаля "Жаніцтва" (рэжысёр Валерый Маслюк). Сучасныя праблемы вырашаюцца ў спектаклях "Тайбелз і яе дэман" І. Б. Зінгера, І. Фрыдмана (рэжысёр Юрый Лізнгевіч) і "Таму што люблю..." паводле трагікамедыі Алены Паповай "Дзень карабля" (рэжысёр Віталь Баркоўскі).

Дзеці пазнаёміліся са спектаклем-доўгажыхаром — музычнай казкай Валерыя Зіміна "Жыла-была Сыраежка" (пастаноўка Барыса Насоўскага, 1973 год, аднаўленне Бяляслава Сяўко, 1997 год). На спектакль прыехаў з Санкт-Пецярбурга аўтар Валерый Зімін, які шчыра падзякаваў коласаўцам за беражлівую адносіны да драматургічнага матэрыялу, зрабіў запіс спектакля на відэазапіс. Знаёмства з бярэсцейцамі адбылося. Будзем спадзявацца, што творчы сувязі будуць доўжыцца.

С. ДАШКЕВІЧ

Максім  
ЛУЖАНИН



## Вера, Праўда, Ахвярнасць і меч Братаў шынель

Быў веселун ён, быў рагатун, —  
Стакуса жанок і дзяўчат.  
Аб'ездзіць каня і пракоз з вярсту  
Мог скласці за мах пляча.

Не шмат праплывушы дзеянне рацэ,  
Далёка ад слукціх ній,  
Брат старэйшы мой, афіцэр,  
Сам сэрца сваё спыніў.

З фронту прывезлі пару пагон,  
Шынель і адэкалон,  
Сказалі хлопцы, сябры яго:  
Не быў баязіўцам ён.

Чаму ж у сябе адабраў жыццё,  
Трапіўшы ў віру віроў?  
Мусіць агоркла куляў жыццё  
І кроў...

У калена кроў.  
Зарыпаў дзяржэма стары наш дом  
І доўга слэз не гасіў,  
Пакуль падагнаны хатнім краўцом  
Я братаў шынель напіў.

А ў новым — сам зваяваў вайну,  
Памог той стары — сваяк!  
Як лёс падкіне яшчэ адну,  
Зноў вернецца ў стан ваяк.

## Тадзіны бассонныя

Сэрца ставіць старчма  
Несусветная пляга:  
За кашмарам кашмар,  
А даўжэзны ж! З працягам.

Каб спакойна заснуць,  
Паўтараў забабон:  
"Тружні тройчы ў сяняну —  
Куды ноч, туды й сон".

Чадны касцёр прыгадак  
Памяць ізноў раздзымла:  
Дні і дажджы пад Тулай,  
Ночы пад Сталінградам.

Мой куляміт нібыта  
Мерыцца агрызнуцца...  
Няўжо гэта не пазбыта,  
Можжа ізноў вярнуцца!

Сустрэчы з агнём не гульні:  
Мёртвых ніхто не верне —  
Стукае свету ў дзверы  
Калека і беспрытульны.

Кінь у закут смутку лахманы,  
Як і сам, сівыя і старыя,  
І не спадзявайся ад вясны,  
Што шырока далечы адкрые.

Да таго, што вабна для вачэй,  
Выбірай кружнейшую дарогу,

Каб палюбавацца падаўжэй —  
Крок ступіў — і гэты дзякуй богу.

Калі ж яно распагодзіцца,  
Каб стала відаць усім  
Назбірае стагоддзімі  
І сэрцам адным тваім.

Маною непавярэджаны,  
Адкінуўшы страхі прэч,  
Зло абгародзіць межамі  
Часу нязвонкі меч.

Шмат яшчэ чалавецтва  
На плечы прыме лазы,  
Пакуль такі ўразумеецца,  
Што меч мае два лазы.

Тваё  
і горшага ворага  
Роду ўсяго твайго,  
Хто пад апонай мораку  
Нішчыць нас з году ў год.

Чым бы ні прыварожвалі,  
Пярнікам ці віном,  
Лязо сваё, найдарожшае,  
Пазнай і вастры адно.

І зноў, і зноў  
Дом повен сноў,  
Хоць іх жані праз вокны.  
Ні восень, ні зіма...  
Чаго-чаго няма  
У свеце мокрым.

Крыжэй набракшы ён або  
Слязьмі заліты —  
Шумуе гарача прыбой,  
Вось і жыць ты!

Як ні бальце твайёй душы,  
Ніводным рухам  
Супроць тых хваль не саграшы,  
Закана слухай.

Цяжкі ярмо, як вол рабы,  
А здагадайся:  
Ты чалавек і мусіш быць  
Заканадаўцам.

З непрыкметнаю дрымонтай  
Ноч пралежваеш да скаб,  
Ды ўсё пошпакам, употай  
Паўтараеш:  
каб ды каб.

Каб жа так, абы не гэтак,  
Каб жа гэтак, а не так,  
Каб жылося, як за светам,  
Дзе і піць, і есці ўсмак.

Дзень — і тая ж гаварыльня  
Пра наедкі, пра напой,  
Хоць хвіліну падары мне  
Іншай мовы, часе мой.

Гарпадзёр, тарбахаваты.  
Строй катэджай ад прамой.  
А ў краіны з рук распятых  
Кроплі точацца даю.

Кап ды кап...  
Гучыць няспынна,  
А душы не падманеш,  
Што вясной так быць павінна —  
Растае на даху снег.

Каб жа ўвесь растаў нарэшце!  
Дайце веры мне, усё ж  
Грымне вярт і шлях правешыць  
Веснавы вясёлы дождж.

Чаго чакаць?  
Колькі тысяч год  
Пытанне віруе ў свеце,  
Узляты сэрца і думкі ход  
Пэратваряе ў смецце.

Чаго чакаць?  
Без патрэбы час  
Глуміць на бясспрэчнасць спрэчак  
Наўкол таго, што тут і адказ,  
Як і пытанне — вечны.

Хоць распаламся:  
рабі, ляці  
За удачай, а тым не меней,  
Усё дарма, калі адсвечыць  
Табе вугалёк натхнення.

## Перад страшным судо

Як яны так назбіраюцца  
Дзянькі, а пасля гадкі?  
Ні з іх палону вырвацца,  
Ні падзяліцца з кім.

А каб сапраўды пашэнціла  
Скінуць з плячэй хоць трэць,  
У печы майго Асвеніма  
Можжа не ператлець.

Добрае — адшкадуецца,  
Дрэннае — не гарыць.  
Рушу на зорнай вуліцы  
Да таго, што ўсё стварыў.

Перад вачыма дбалымі  
Стану такі, як ёсць:  
Вось што зрабіў у сталасці,  
Вось — мая маладосць.

Грэшны.  
З якой бязодніцы  
Чэці смалы ўзліюць —  
Што мне?  
Якая розніца!  
Раю, відаць, не знойдзецца  
Горшага за зямлю.

Пажары. Паводкі. Забойствы.  
Людзі заўжды жахаліся  
Няшчасцяў, што праз апостала  
Запісаны ў апакаліпсісе  
І ажыцвяць, каб ведалі,  
Што судны дзень напярэдадні.

Няўжо чутны тыя прызвы,  
Што гэтак мы зажагналіся?  
Вечар пры тэлевізары —  
Вось табе й апакаліпсіс.

## Трохгалоссе

Бляск грымотаў, натоўп сугалоссёў  
Абарваліся не ў пару.  
Палыновыя, горкія лёсы —  
Багдановіч,  
Гарэцкі,  
Гарун.

Падрыхтуйся, наступнік,  
да стрэчы:  
Кожны з іх — вышынёю з Эльбрус.  
Прынялі столькі гвалту на плечы  
Багдановіч,  
Гарэцкі,  
Гарун.

Калі хмара дарогу абляжа,  
Каб нягода не рынула ўгору,  
Ваша рада, як быць нам, падкажа,  
Багдановіч, Гарэцкі,  
Гарун.

Клікне так, каб аж рэха ўзнялося,  
Вешчы голас з курганоў і трун.  
Мы адной з вамі нівы калоссе,  
Багдановіч,  
Гарэцкі,  
Гарун.

Дай нам, божа, дастойнае слова,  
Каб служыла, як зван, як пярун,  
Каб злівалася з вашаго мовай,  
Багдановіч,  
Гарэцкі,  
Гарун.

Каб магі мы ў наваальнай часіне  
Небяснекам шляхі перасеч,  
Даравалі вы роднай краіне  
Веру,  
Праўду,  
Ахвярнасць  
і Меч.



ІХНІ ЦЯГНІК запінуўся на паўстанку ў Польшчы — давялося прапуськаць эшалоны з танкамі, самаходкамі. — Стаялі Смірна! — камандзір узвода сяржант Іваню бегаву перад навабранцамі, надрываўся крыкам. Было відаць, што яму моцна падабалася камандаваць. Ён ажно палскокваў ад задавальнення. Навабранцы былі для яго не вельмі прыемныя: заходнікі з Беларусі. З-пад акупацыі. А зусім нядаўна, перад вайной, жылі пад палякамі. І самі, мусіць, паны. Як можна іх любіць? Ва ўсіх твары панурывы, глядзяць спадылба. Што ў іхніх галовах? Уперамешку пажылыя дзядзькі і маладыя хлопцы. На іх напісана, што ніколі стрэльбы не трымалі ў руках. Але, як правільна казаў капітан Казакоў, вайна ўсіх навучыць жыць. А хто не хоча, таго прымуць.

аб'явіў чарговы займ. Мы павінны пазчыць грошай на перамогу. Наш патрыятычны доўг падпісацца. Хто што хоча сказаць? У Франца ў вёсцы засталіся з жонкаю чацвёра дзяцей. Жылі яны ў халеўчэку — хата згарэла, калі наступала Чырвоная Армія. Выпадкова ці як, але «кашчоны» талы спалілі паўвёскі. І ён дзень і ноч думаў, як сям'я. Па салдацкім атэстаце выходзілі нейкія капейкі. Франц адразу папрасіў, каб іх адсылаў жонцы. Не грошы, а слёзы, а цяпер і іх хочучы забраць? У душы ўсё ўзбурылася ад пратэсту. Франц выйшаў наперад. І хоць страшнавата было, сказаў: — Я — супраць. У мяне дома дзяцей няма чым карміць... Капітан пасміхнуўся: — Хто яшчэ так думае? Іхняя рота была ўкамплектавана на-

Тлумачыць, што гэта, — нікому не трэба. Наперадзе была вайна. Грукалі гарматы, гінулі людзі. Які ўжо год была гэта бора... Перад захадам сонца прагучала каманда абедаль. Кожнаму налілі па два чарпакі нейкага празрыстага булёну, у якім, як кажучы, крупіна за крупінай ганялася злудбай. Апетыт толькі распаўсю. Той-сёй даставаў свае прыпасы. У Франца быў бокан хлеба. Ён адрэзаў акрайчык і ўбачыў галодныя вочы Кастуся. Адаў хлеб яму. Сам вырашыў пацярыць. Калі будучы карміць па поўнай норме? Запас не пашкодзіць. Нехта паляпаў па плячы. Франц падняў галаву: яфрэйтар Жукаў. — Што, братка-беларус, засумаваў? Хутка фронт. Там накармляць ад пуза. — Можна быць... — Не можа быць, а точна. Я не пер-

— паліцай, уначы — партызанам. Усё дай ідай. Хопіць з сябе апошняю скуру злімаць, а яму аддай. Не, ён у чужую хату не пойдзе. Лепш быць галодным і босым, чым забіраць у чалавека. Валікі грэх і Бог не даруе яго. Толькі пад ранак запрамаў. Па сваёй сялянскай звычцы спаў нялоўта. Дый правая нага адзэрванялася, курч улез. Кастусь ужо спаў на падлозе і соладка храпеў. Усміхаўся ў сне. Ніянакш яму снілася родная вёска. Можна, дзячына. Яму пяпер добра. Ён — як дома. Вайна недзе на іншым свеце. Як і салдаты, гэты вагон, стрэльба. Ён з бацькам коціў сена ці пасвіць кароў на пастаўніку. «Хай гэтак хлапчана апалее», — думае Франц. Ён палыходзіць да дзвярэй. Паміж дрэў чырванецкіх мур па чарапіцаю. Разбураных амаль не відаць. Ён разумее, што яны ў Германіі. Здаду застаюцца невялічкія з гэтых самых дамкоў ці то вёсачкі, ці то мястэчкі. На пераездзе з роварамі ў руках узіраліся ў цягнік мужчына ў капелюшы і ў кароткіх штанах і жанчына ў зялёным паліто. Што яны спрабавалі ўбачыць? Сваю будучыню? Што чакаць ад эшалонаў з рускімі? Вайна нікому не пугар. У ёй людзі пакутуюць з абодвух бакоў. У вагоне папрачыналіся. Дзверы расчынілі наспеж. Цікава ж, якая гэта Германія? Скуль узятая такую сілу, што захапіла амаль усю Еўропу? Дзе тае культура, да якой хацелі іх прывучыць немцы? Усё было незнаёмае і чужое. Зусім няма саламяных стрэх, толькі чырвоная, бы ў панскім фальварку, чарапіца. На вуліцы імжэў дробны дождж. Паветра сырое, але не халоднае. Цягнік сцішваў халу, уцягваючыся ў нейкі горал. Мільгнула вялікая пылыда. Франц скончыў чатыры класы пры цары. Неаднойчы быў у Варшаве. Чытаў умеў і па-нямецку. Паспеў сяпіць вачыма назву: Айвенхютэніштат.

Віктар СУПРУНЧУК



# РАТУЙЦЕ ВАШЫ ДУШЫ

АПАВЯДАННЕ

Ля Франца Антусевіча ў страі — маладзенькі Кастусь Жабрак з-пад Пружанаў. Невялічкі, ружаваточкі і шчупленькі, бы падпасак. Яму б яшчэ гуляць у лапту, а не трымаць у руках болюшню за сябе стрэльбу. Але ж — хто яго пытаў, апрачаючы ў вайсковую вопратку? Год палышоў і — будзь ласкавы на службу. Хоць мо і трэба было б устрымацца. Невядома, каму тут служыць. Ун ён быў у польскім войску, у трышпаш дэвятым прышлі балшавікі, потым — немцы, зараз — ізноў балшавікі. Ці не апанула якая амерыканцы? Ой, божа, хто ведае, хто ведае...

— Воля! Разлізісь! — камандуе сяржант. Куды ісьці? Ад цягніка нарта не аддзяліцца. Ратма збіраша? Ён скура разумее, што такое быць салдатам. Сам сабе не гаспадар, прыгнечаны чалавек. Як яму ўсё гэта не ведаць. Ды Кастусь дзіосны, а для яго не вельмі далёкае мінулае. На тое і салдат, каб муштраваць.

— Дзядзьку, а што ён гэтак крычыць? — пытаецца Кастусь.

— Каб ты не драмаў, — усміхаецца Франц. Ён стаў чалавек. Служыць пры Пілсудскім. Не забыў, як гармату цягалі на вучэннях пад Глыняю. Салдат — ён усюды салдат.

У іх камандзірам батарэі быў падпаручнік Кранц. З сілезкіх немцаў. Акurate, прыгожы, бы ляска. Голас ніколі не ўзвышаў. Але ж на вучэннях паказаў, што і ён добры сабак. Як батарэя выбралася на шашу, дык яны і ўбачылі, што абалал, нібы лес, чэрэшня. Яглы былі ўжо спелыя, налітыя сокам. Салдат на дарэмшчыну ласы. Кінулі свае гарматы і — дадрэў: смаката! Падпаручнік Кранц трохі прыпазінуўся, з нейкай паненкай ці пані меў размову. Палскокваў на сваім жарэччыку і — бізуном па плячах, па плячах. Крычаў: «Халера, быдла!» — За што лупаваў, паглумачыў пазней. «Ешце на здароўе чэрэшню, але навошта ламаць галі? Нішчым тое, што людзі выгадавалі?». І праўда ж, ніхто. Хоць і крыўдна такое пра сябе чуць. Блізка ж за беларуса і не лічыў. Мужык і паляшук. Быццам бязродны. Ні табе нацыянальнасці, ні табе радзімы. І тое ж — зноў. З-пад акупацыі, заходнікі... А ён — чалавек. У яго жонка, дзеці і Бог, якіх любіць. Яны зоркамі сьвечылі ў набёсах, надаючы сілы для жыцця. Больш яму нічога не трэба. У іх ягонае шчасце.

— Смірна! — гукі сяржант. Што будзе, калі ён атрымае зорачкі на пагонны? Не дай бог. Нічога горшага няма, калі з хам — пан. Але ж гірэйшала. — За капітана Казакова, які, мабыць, у добрым гуморы. Выкараваўся з-пад суседняга вагона. Вочы блішчэлі і нос пачырванелі. Нейкую мелодыю насівае. — Воля! — махнуў паблжыма рукою. — Слухай сюды... Хутка перамога. Для яе патрэбны грошы. Вярхоўны галоўнакамандуючы таварыш Сталін

палову сібіракамі. Хлопцы здаровыя, сытыя. Трымаліся асобна. Сярод іх вызначыўся гаварлівы яфрэйтар Жукаў. Словамі сыпаў, бы гарохам. Як тут магло абсыпіцца без Жукава?

— Мудрае рашэнне таварыша Сталіна. Пазычым грошай нашай дзяржаве. Навошта іх трымаць у пачкосе!

І ўсе сібіракі загалі: верна, верна! Беларусы маўчалі, хоць кожны быў за Франца. Боязна выказацца. Хто ведае, што гэта за паца — савецкая ўлада. Перад вайной за год з хвосцікам балшавікі вывезлі ў Сібір усіх асудзіў і больш-менш удалых гаспадароў. Франц сам ледзь не трапіў у гэты асоб. Выратаваў стрыечны брат, які нечакана ўзнік з Расіі, прапаўшы ў беканстве пад Самарай ў першую нямецкую вайну. Дый чуткі яшчэ пры паляках хадзілі ад Брэста да Беластока, што кэспэзёўны, які ўмялі праз Негарэлаў ў Савецкі Саюз, сталі там шпіёнамі і парашь косці ў зямлі.

— Правільна, таварыш яфрэйтар! А ты, х... сабачы, цёмны, як зямля, — капітан закурываў папяросу, паківаў пальцам. — Ідзі сюды...

Збоку з паблелым тварам шаптаў Кастусь Жабрак:

— Ой, дзядзечка, нашто вы казалі.

— Нічога, хлопца, бог мяне падтрымае, — Франц спакойна папраўіў скатку і рэчымішак па плячыма, выйшаў з шэрагні. Трымненне было, але не спадохаўся. Мо і дарэмна высунуў язык. Толькі назал словы не вернеш. Успомніў навуку падпаручніка Кранца, які шгодзень ганяў батарэю па плячы. Затупаўшы чаравікамі за крокаў пяць ад капітана, узмахнуў далонь да шапкі. — Баць Антусевіч...

— Досыць! — капітан пасунуўся ўпачынную да Франца. Узняў рукою за скатку. Дыхнуў вінным перагарам з пахам пыбулі. — Ты што мне людзей збіваеш з панталыку? У штрафнікі захапеш?! Дык яны праз вагон. Стрэльбу не ўзяў?

— Мне вера не дазваляе, — глуха сказаў Франц.

— Вера? Пойдзеш пад кулямёт і забудзеш пра сваю веру. У нас адна вера — таварыш Сталін. Ідзі!

Франц, у думках падзякаваўшы Бога за падтрымку, бо толькі па ягонай міласці з ім нічога не здарылася, вярнуўся ў строй. Крочыў уперна, выпрастаўшы плечы. Тое, чаму навучыў у польскім войску, не забылася. Да скону застанецца ў крыві. Што маладыя пазналі за тыдзень перад фронтам? Анчога. Божа мой, хто з іх застанецца жывы? Кастусь трымае стрэльбу, бы ішо па такую перад маладзёжы...

Яны сталі яшчэ галзіну-другую. Вялізная шэра-зялёная маса людзей варушылася вакол цягніка, шумела, рыхтавалася рушыць далей на захад. Пад вечар на небе пачалі ўзнікаць чырвоначорныя плямы. Зрэзэў быў чужым гом. Усе занепакоена прыслухваліся да яго.

шы раз еду. Я табе скажу: і дурны ж ты, як пені! Відаць, цябе пакуль не навучыла савецкая ўлада. Мы падтрымалі раённае таварыша Сталіна пазычыць грошай і з нас нічога не ўзялі. А ты быў супраць. З вас, беларусаў, возмунь па ўсю катушку. Галоўнае, не рабіць, а падтрымліваць. Зразумее, братка-беларус? Гэта табе не за панам... Тут савецкая ўлада. Нічога, навучаць...

Жартаўліва скінуў шапку з Кастуся. Пазыхнуўшы, азірнуўся і падаўся да зямлякоў, дзе ўжо заспявалі. Высокі, прыгожы, сіла ў руках іграе. Дзячэты за такім бегалю. Абы заставіць жывы.

— Дзядзечка, хачу вас спытаць, — кажа Кастусь. Ён і не адыходзіць ад Франца. Бы шчанюк, заглядае ў вочы. Пэўна ж, пасля бацькоўскай хаты сумна і алізнога. Дый страшна. Франц уявіў свайго старэйшага Міколу. Гэта ж у іх розніца ў тры галы. Кастусь мала вышэйшы за сына.

— Спытай. Я ж табе не войт і не солтыс.

— Чаму вы адмаўляецеся браць стрэльбу ў рукі?

— Мне, Кастусь, вера не дазваляе. Я баптыст, ці, як у нас кажучы, штунда. Вера ў Хрыста дае мне сілы. Колькі разоў яна мяне ратавала. Аберэгаала маю сям'ю. Год назад змоўна нас немцы выгналі з вількамі на чыгунку. Ты ведаеш, вількі выдзеш па рэйцы і калі натрапіш на партызанскую міну, павінен альбо падарвацца на ёй, альбо паказаць яе немцу. І вось раптам за мной узарвалася міна. Яшчэ і цягніка не было. Мабыць, партызаны хопіліся пакаліць. Яна вырвала метра паўтара рэйкі. Бог быў літасцівы да мяне. Немец, які ішоў збоц ад чыгункі, толькі мапокнуўся. Не завіў сваёму начальству. Інакш мяне з сям'ёй паставілі б у роў. Немец немцу розніца... І ад веры я не адступлю.

— А калі бой? — спалохана міргала Кастусь.

— Што ж, пайду. Але без стрэльбы... — гаворыць Франц, паціху молячыся за сынаў Міколу і Янку, лацок Тамару і Веру, за жонку. Божа, хай будзе вялікай твай міласць да родных.

У цемры размыліся па вагонах, і цягнік зататахкаў, набіраючы хуткасць. Стомленая салдаты, хто дзе прыткнуўшыся, засыналі. Было ціха. Ля Франца вага пляча па-дзіцячы сапеў і шымаў носам Кастусь. Праз паўдчыненныя дзверы піпшучы чарнела сырая нямецкая ноч. Чуў Франц, як гаманілі салдаты між сабой, што немцы пакідалі дамы паўночных лабра. Заходзь у хату — багачка за раз не забраць. Што хочаш, на лобі густ. Але ж гэта рабаўніцтва. Немцы ж — яны таксама людзі. І нажывалі дабро сваім мазалём. Як гэта зайсці да чалавека ў хату і забраць, што спадабалася? Колькі немцы сталі ў іхнія вёскі, нарта не рабавалі. Хутчэй свае, паліцай, дазілі па хатах. Ды партызаны. Удзень

Зарыпелі тармазы, і цягнік спыніўся.

Не кажуць каманды, салдаты высіпалі з вагонаў. І адразу шум, крыкі, лаянка. Забегалі камандзіры, спрабуючы ўтрымаць салдат ля цягніка. Але людзям было ўжо песна на невялікай станцыйнай плошчы. Імгненна абліццелі ўсіх чутка, што эшалон затрымаецца тут да вечара: наперадзе ўзарваны рэйкі. І салдаты па алным, а то і групамі пачалі разбрыдацца па наваколі.

Франц прысеў пад вагонам. Нікуды не хапеш ісьці. З ім быў і Кастусь. З іхнаваасію азіраўся. Штосці ўсё намагався сказаць, уздыхаў. Не вытрымаў урэшце: — Дзядзьку, а мо і мы прыйдем трохі? Гляне, што гэта за Нямецчына.

— Пачакай, не спяшайся...

Ён заўважыў, як алыходзілі сібіракі з яфрэйтарам Жукавым. Вярнуліся выселены і штосці хавалі ў вагоне. Грукалі ў дзверы, папрабуючы ад аховы адчыніць, штрафнікі. «А чаму і не паглызаць, як жывуць немцы», — падумаў Франц.

— Ладна, Кастусь, пайшлі.

Перад станцыяй патрулі спрабавалі ўтрымаць людзей. Гэта была марная справа. І Франц з Кастусём пішчом абмінулі іх. Апынуліся на вуліцы Вагнерштрасэ. Немец! — ні душы. Адны зялёныя салдацкія постаці. Крокаў за трыста ўверх па вуліцы гудзеў натоўп. Не дайшоўшы да яго, Франц алчуў нейкі пах. Зірнуў пад ногі. Ад натоўпу цёк ручай: — Дзядзьку, гэта ж віно!

— Баць!

Насустрач ім два маладзенькія сібіракі з суседняга вагона, хістаючыся, неслі па відру віна. Узбуджаны ад выпіткі, яны гучна размаўлялі. Зацверзелі далонню з вядра і, смеючыся, пырскаліся.

А ручай ператварыўся ўжо ў раку. І каля дома Франц зразумее, што тут вінны падвалы. З яўрэем Гіршам у трышпаш шостым вазіў сушаныя белыя грыбы ў Варшаву пана Мікульскаму. Дык той хваліўся, што ягоныя вінны падвалы лепшыя ў Польшчы.

Дзверы ў падвалы былі выбіты. Салдаты неслі віно хто ў чым: у вёдрах, у біклагах. Найбольш пілі на месцы. Некаторыя ляжалі на зямлі, уткнуўшыся галавамі ў вінны ручай. Гвалт, г'яны рогат і мапокі ўскалыхнулі гэту чысцютку, прыбраную вуліцу.

З падвала выскачыў яфрэйтар Жукаў. З галавы да ног мокры. Няўпымна пахістаў галавою. Нахіліўся назад і абрынуўся долу. Франц, не разважаючы, — за ім. Апынуўся па жывот у віне. Тое, што ўбачыў, яго ўразіла. Падвал быў агомыстны і пам'януці вялізны драўляны бочак. Амаль з усіх цякло віно. Дзесяткі салдат плавалі ў гэтым басейне. Божа, божа, злітаўся над грэшнымі.

— Дзядзьку, пажамыжце! — з апошніх сіл трымаў Кастусь Жукава за каўнер.

(Працяг на стр. 12)

## Творчасць педагога

Час ад часу ў фае Слуцкай дзіцячай мастацкай школы выстаўляюцца работы былых выпускнікоў, для якіх ДМШ стала першым крокам прафесійнай адукацыі, а таксама творы мясцовых мастакоў. "Гармонія выпадку" — так назвала сваю выставу акварэлі, што была ў маі, выкладчыца ДМШ Г. Мацюшэнкава. Для Гунефы Фёдаруны акварэль — сродка перадачы эмацыянальнага стану, спроба адлюстравання унутраны свет чалавека. Зафіксаваныя па волі мастачкі быццём "выпадковы" спалучэнні ліній і плямаў вільготнай паперы маюць уласцівасць "выпадкава" ператварэння ў новыя формы. Захапляюцца мастачка таксама батыкам, міні-гэбеленам і іншымі відамі і тэхнікамі дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва. Творчы настрой выкладчыцы перадаецца і навучэнцам.

Г. Мацюшэнкава — выпускніца мастацка-графічнага факультэта Віцебскага педінстытута. У школе вядзе прадмет "кампазіцыя". Работа з дзецмі — яе прызнанне. І вынікі работы гавораць самі за сябе. Творы яе вучніў неаднойчы адзначаліся прызамі на разнастайных конкурсах дзіцячай творчасці. Влікі псплех — першае месца на абласным конкурсе, прысвечаным 60-годдзю Мінскай вобласці. Ёсць калектыўныя і асабістыя ўзнагароды за ўдзел у Міжнародным дзіцячым фестывалі "Падводныя фантазіі", які штогод ладзіцца ў Данецку. Тры гады запар, у тым ліку і сёлета, навучэнцы ДМШ становяцца ўдзельнікамі Міжнароднага дзіцячага пленэру ў Македонскім горадзе Бітола, дзе іх работы таксама адзначаліся срод лепшых "Гран-пры" за калекцыю 1996 г., дыплом "Залатая палітра" — асобным удзельнікам 96, 97 і 98 гг.). Трыццае месца і бронзавую ўзнагароду атрымала калекцыя работ і на міжнародным конкурсе, што ў канцы мінулага года праводзіўся ў Славеніі.

Каб дасягнуць псплехаў у рабоце з дзецмі, трэба, акрамя ўласнай творчасці, умець перадаць свае веды іншым. Метадычная распрацоўка Г. Мацюшэнкавай, прадстаўленая разам з творчымі работамі на сёлетні абласны і рэспубліканскі агляды-конкурсы метадычнай і творчай работы выкладчыкаў навучальных устаноў культуры і мастацтва, адзначана дыпломам абласнога ўпраўлення культуры і Міністэрства культуры Беларусі.

І. ЦІТКОУСКІ  
г. Слуцк

## Малады і таленавіты



Малаяваннем Сяргей Радзейка захапіўся яшчэ ў час вучобы ў СШ N 1 г. Петрыкава. За першыя службы ў арміі шмат чаму навучыўся ад больш вопытных саслужыўцаў. Працаваў слесарам на заводзе, рабочым лесспрагаса. Марыў пра творчы занятак. Уладкаваўся ў брыгаду рэзчыкаў райаграпрамэнерга, у вольную часіну браў у рукі пэндзаль. Малады самадзейны мастак — адзін з самых таленавітых у раёне. Прымаў удзел у раённай, абласной і міжрэспубліканскай выставах народных умельцаў. Пра яго творчасць расказвала абласное тэлебачанне.

Другі год Сяргей працуе фотакарэспандэнтам у райгазете. Часта змяшчае на яе старонках эцюды аб прыродзе, малюнкi, карыкатуры. Займаецца і разбой па дрэве.

А. ЛАРЫЕНАЎ

На здымку: Сяргей Радзейка (злева) побач з сябрам, мастаком Юрыем Нікешыным на выставе іх работ.

# Любой, нянавісць, зайздрасць, спачуванне...

**"Времена не выбирают, — в них живут и умирают", — гэта радкі Генадзя Шпалікава. Паэта, які трагічна загінуў у часы глыбокага застою. Радкі можна было б ўзяць эпіграфам не толькі да п'есы "Развітанне з Радзімай", але і да ўсёй драматургіі Алены Паповай. Героі, персанажы яе п'ес на сцэне напраўду жывуць, а часам і паміраюць. Як на прэм'еры новай п'есы Паповай у Тэатры беларускай драматургіі. П'еса "Развітанне з Радзімай" прызнана лепшай п'есай года на сёлетнім конкурсе п'ес. Гэта ўражанні аб пэўным спектаклі 18-га сакавіка, але і аб п'есе адначасова. Апынуўшыся ў глядзельнай зале, адразу трапляеш у дзіўны дом — няма бар'ера, ямы, узвышэння і заслоны, што аддзяляюць акцёраў ад глядачоў. Разумею, наколькі цяжэй ім іграць ва ўмовах, калі глядач амаль на сцэне. Яшчэ не запалілася святло на сцэне, а цені гэсцей праходзяць у кватэру, якая на ёй выяўляецца, парамі і па адным...**

Па кампазіцыі п'есы "Развітанне з Радзімай" нагадвае "Дні Турбіных" Міхаіла Булгакава — утульны пакойчык, гэсцінная гаспадыня, людзі, што прыходзяць, прыязджаюць, жывуць тут і паміраюць, толькі за сцэнай не зіма, мароз, рэвалюцыя, змена ўрадаў, а несупынны асенні дождж ды абрыдлая наша пост-перабудованая рэчаіснасць. Насельнікі кватэры хаваюцца ад яе не за крэмавымі шторами, а за паўпразыстымі перагародкамі-шырмамі, што надае ўтульнаму, трываламу на першы погляд жыллу ды і самому існаванню за імі нейкую эфемернасць, нетрываласць, нестабільнасць.

Рэжысёр Вячаслаў Осіпаў ненавязліва выбудоваў сцэнічную дзею ў складаным пералічэнні ўзаемадзеяння музыкі, святла, інтанацый і пластыкі акцёраў, ствараючы з усіх кампанентаў адзінае цэлае спектакля, сыгранага на нюансах, у якіх гуцьвіц пакулівы боль "за бесцельнае прожитые годы".

Па ўзросце героі п'есы А. Паповай амаль удвая старэй за персанажаў знакамітай Булгаўскай п'есы; у пастаноўцы В. Осіпава гуцьвіц песня "Белой акацыі гроздыя душистые" з тэлепастаноўкі "Дні Турбіных"... На сцэне — пакаленне дзяцей, якія не сталі дарослымі. Гэта дзеці пераможцаў Айчынай вайны; калі за іх бацькамі стаяла вялікая гістарычная справа, то за імі такога няма. Не маюць рацыі тыя, хто адносіць персанажаў п'есы да шасцідзясятнікаў — да іх па праву належаць тыя, каго ў дзяцінстве, ня-хай нават у маленстве пазначыла вайна, гэта хрышчэнне агнём так або іначай не прайшоў бясследна: шасцідзясятнікам пашанцавала, нейкая частка іх усё ж такі здолела стаць дзейнымі асобамі ў лёсе краіны. Тыя, хто на сцэне — не паспелі.

Калі жыццё згортаецца, а не разгортваецца, калі цэнтр цяжару жыцця ад грамадскага перамяшчэння да прыватнага і асабістага, а кватэра (не толькі кухня) робіцца галоўным месцам сходаў і размоў па светапоглядных пытаннях, роля жанчыны ў грамадстве вырастае невымерна. Не-не, яна і заўсёды была высокая, але ў кватэры, на кухню яна, жанчына, больш прыкметная, адчу-вальная. Так цэнтральнае, восевае напружанне ў п'есе ствараюць дзве жанчыны — гэсцінная гаспадыня кватэры Ала Баннікава (Тацяна Жахоўская) і даўняя сяброўка Дзіны, якая прыехала да яе і ў канцы ад'язджае туды ж, адкуль прыехала (А. Гудкова). Дзве гэтыя выканаўцы і трымаюць спектакль.

Роля Алы падобная да ролі Алены Турбі-най, яна выйгрышная ўжо тым, што ўвесь час "пры справе": сустракае-праводзіць гэсцей, прыносіць каву (часам без цукру, таму што ён скончыўся, і грошы таксама), корміць чым Бог паслаў, сцеліе ложка тым, хто застаецца начаваць. Актрыса з самага пачатку ку бярэ правільны тон, супадаючы па рытме з музычным фонам спектакля, яна прыві-ная, нешматслоўная, немітуслівая і патра-пляе выглядаць элегантна на працягу амаль усеі п'есы ў адной-адзінай сукенцы. Яе ге-раіня — сапраўдная жанчына, жонка свай-го мужа, якая не дэманструе, што дом трыма-ецца на ёй, і не лічыць сябе ахвярай. Па сутнасці, ёй удаецца адзіны варыянт ідэаль-нага шлюбу, і шлюб гэты не пахвінецца, хоць прыезд на няпэўны час прыгажуні-сяб-роўкі — гэта спакуса для ўсіх. Але сям'я, ёю створаная, праходзіць выпрабаванне на трываласць. Відэцх адразу: яна не ў разлад-зе сама з сабой, а гармонію ўнутраную і знешнюю яна аднаўляе пры дапамозе няхі-рага аўтарэжысёра: "я бачу мора"...

Як утульна яна сядзіць на канале з кубач-

кам кавы ў чаканні вучня, наколькі яе адзіная работа (спосаб заробку) — гэта хатнія ўрокі. У размове з мужам — дарэчы, таксама сі-барытам, што і робіць непахісным іх шлюб — яна самакрытычна прызнаецца, што ўсё жыццё нечому вучыць, а сама нічога не ве-дае (трэба думаць, акрамя замежнай мовы)!

І вось у час дажджу ў цэлы плішавы свет урываецца, як прынцэса на гаршчыне, Дзіна і ўносіць адразу: рух, сумняно, шум, успаміны. Некалі ўсе персанажы п'есы працавалі ў адным аддзеле нейкага НДІ і прадаўжаюць перыя-дычна сустракацца, акрамя "з'ехаўшых неку-ды Дзіны і Карасёва, раней сціглага бухгал-тара аддзела, ццпер банкіра. Уласна ўвесь "баль" у першым акце ладзіцца Алай дзеля сустрачкі Дзіны з Карасёвым — Ала разумее адразу, што сяброўка ццпер "на пал'яўнічай сцяжыне". Карасёў па тэлефоне адразу па-дадзяецца на сустрачку, ён не забыў...

Трэба сказаць, што мужчынскія ролі ў п'есе, у адрозненне ад жаночых, хутчэй па-значаны пунжцірна, асабліва гэта датычыць двух з трох прыхільнікаў Дзіны: Карасёва і Гваздзецкага, адпаведна, перад акцёрамі, якія гэтыя ролі выконваюць, стаіць досыць складаная задача — не раскрыць, але дак-ладна вызначыць сваіх персанажаў. В. Каш-чэў, які іграе Карасёва, на мой погляд, крху аморфны, але скарыстаў у поўнай меры ўвесь тэкт ролі: ён як быццам адразу ведае, што памрэ ў першай жа сцэне, сэрца на вытрымае нагарузі (вось цана кар'еры банкіра!), калі Дзіна паспрабуе спакусіць яго, а ў яго дома жонка, сын... Нечаканая смерць занадта адчувальнага Карасёва ўс-прымаецца амаль як у Агаты Крысці — без эмоцый. Дзіна на хвілінку сцішылася — не захацела ці то не здолела пачуць паперад-жалыні гук? Магчыма, яго пацулі іншыя гэсці Алы і адхіснуліся ад парушальнасці спакою...

А далей пачынаецца шалёны раман Дзіны з Паручнікам, таксама былым прыхільнікам, і Ала перыядычна ідзе з дому, пакідаючы іх сам-насам. Ёй шчыра хочацца, каб сяброў-ка знайшла сабе трывалую пару і стала "як усе", вызваліла яе ад турбот. Але не гэтым заклапочана сама Дзіна: даведаўшыся, што дарослы вучань Алы Гваздзецкі ад'язджае ў Канаду, яна накіроўвае на яго свой дра-пежны погляд.

Сцэна "спакушэнне з парасонам" — адна з лепшых у спектаклі. Чакаючы прыходу Гваздзецкага, Дзіна пераўвасабляецца і ва ўсім бласку сваёй прыгажосці і элегантнасці (для Паручніка добра і ў халаце!) сустракае ў асобе Гваздзецкага (А. Кот) годнага парт-нёра: таксама прыгожага, маладога, які ло-віць мяч, кінуты ёю, на лятю. Адразу зразу-мела: гэты яе перайграе...

Што і адбываецца ў канцы — Дзіна ўжо падрыхтавалася да адлёту, развіталася — не, не з Радзімай, — з Алай, падаарваўшы ёй ці не ўвесь набор спакуслівых туалетаў, але тут з-пад вечнага дажджу прыбгяе Ляль-ка з прамоклымі нагамі і зларадна паведа-мляе, што Гваздзецкі ўжо паляцёў напярэдад-ні. Хто скажаў, што напружанне ў гэтай п'е-се, яе інтрыгу трымаюць дзве жанчыны? Вядома ж, іх тры, не трэба недацэньваць Ляльку — мітуслівую, невыносную, якая не-дарэчна напілася ўжо ў першай жа сцэне, апраунтую з безгэсцуйнай пратэнзіяй — ад беднасці. Яна нарадзілася ў сям'і высокага ваеннага чына і памятае лепшыя часы, а ццпер падрабляе прыбыральшчыцай; пасля рэвалюцыі існавала такое паняцце — "з быльск". Так, на працягу жыцця трох пакале-нняў — Дзіна ўспамінае, што яе дзед валодаў дамамі, а сама яна, у адрозненне ад Лялькі,

расла ў камунальцы — наша гісторыя мяня-ла знакі — хто быў нічым, рабіўся ўсім — і наадварот. Вось Лялька — з былых, але не бяскрыўных: менавіта яна вельмі садзейні-чала таму, каб прынцэса на гаршчыне заста-лася "на бабах", ды яшчэ і спрабуе пспав-рыць Алу з Дзінай.

А перад гэтым была кульмінацыя рамана Дзіны з Паручнікам: "Не ад'язжай!" — "Не магу!", з рыданымі, пацалункамі і прыкляцц-ямі — Дзіна адкінула яго, яна ўжо ў каханне не верыць. І здарылася тое, чаго ўжо баяліся раней — Паручнік разбіў машыну і сам ледзь не загінуў. На сцэне — Ала і Дзіна, апошні маналог якой прымушае ўспомніць Скарлет О'Хара, якая на нейкі час заваявала амаль увесь свет: "Я вярнуся, я даб'юся, я не здам-ся". Гэтая амерыканка палобілася мільёнам чытачоў-кінагледцаў за стойкасць і жыцц-ялюбства, а яна ж таксама здзяйсняла непры-гожыя ўчынкi, на ўсю скарыстоўвала муж-чын. Хто без граху, няхай кіне камень.

Так, Дзіна драпежніца, але відавочна, што за ёю не стала спачатку забяспечаных бацькоў, якімі можна было карыстацца як рэнтэй усё далейшае жыццё. Толькі Дзіне і Карасёву давялося ўступіць у сутычку за месца пад сонцам.

Таму што тост за рэвалюцыю ў другім дзеянні, які з выклікам абвешчае Пспнік (яго віртуозна, пазнавальна іграе Л. Бойка) — гэты тост і ёсць сапраўднае "развітанне з Радзімай", а таксама стрэльба з цацанна-га пісталета, які прафануе залп Аўроры. Гэта тост людзей "збоку", якія не ўдзельні-чаюць, — яны ўспамінаюць, што бацькі былі ў партыі, але нават калі хтосці з іх былі ў партыі сам, то, па сутнасці, і там заставаўся збоку. У часы сваёй маладосці яны "ігралі" ў "белых афіцэраў" у сваёй кампаніі (ад-сюль прозвішча Паручнік), так выказвалі свой пратэст супраць рэчаіснасці. І тост Пспніка за рэвалюцыю — якая іронія! — міжволі "рыфмуецца" з тостам "за цара" ў п'есе Булгакава: "кому пролог, а кому эпілог".

Калі для жанчыны зусім дастойна можна "проста жыць", то для мужчыны (ён сам так адчувае!) — гэтага мала. Адаін Іван Баннікаў, муж Алы (І. Сіроў) пакідае ўражанне чала-века навукі, якому верыць, таму што на тва-ры чытаюцца следы роздуму, скептыцызму, незадавальнення перш за ўсё самім сабой. Ягоная вартасць пакалечана незапатраба-ванасцю, але не зломлена, не зусім скажо-на, магчыма, таму што Ала любіць.

Чаго нельга сказаць пра Паручніка (Ю. Жыгамонт), які іграе чалавека багемы, не навукі, не доктара навуц, прафесара. І калі з'явілася Дзіна, ён кідае жанчыну, якая кахае яго, кідае свой НДІ дзеля работы ў сумнеўным прадпрыемстве "Флора", якое таксама збіраецца кінуць у канцы, каб вярнуцца назад. Фармальна Дзіна падштурхнула яго да гэтага, але мы можам зразумець яе, калі з вяртаннем яна адмаўляецца застацца з ім — ён прапано-ўвае ёй фактычна падставіць сваё плячо, стаць апорай, вярнуць страчаную веру ў сябе. Мітуслівы герой сямідзясятых а-ля "Палёты ў сне і наяве" ццпер, калі жыццё стала такім жорсткім, выклікае мала спачування, хіба толькі настальгію па страчаным часе...

А герані дзве — Дзіна і Ала, якая яе сучашае. Заўсёды ў чарговым раз страціўшы ўсё, новаз'яўлена Скарлет ад'язджае — не, вяртаецца ў тую дзірку, з якой вырвалася ў пачатку п'есы, і калі гуцьвіц апошняя яе словы: "Я яшчэ вярнуся, я прыязву Ляльчы боты", — нельга ўстрымацца ад сціз. Першапра-ходцам заўсёды даводзіцца быць жорсткімі, і гэтыя два процілеглыя спосабы жыцця — Алы і Дзіны — ураўнаважваюць нешта, на-даючы яму хоць нейкай трываласці, а праўда заўсёды не ў аднаго кагосці, а ў сукупнасці ўяўленняў усіх, хто жыве адначасова.

Вось такі погляд на рэчы памог драматур-гу вырашыць для самой сябе, а заадно і нам, грэшным, што такое ццперашні наш су-айчынік. Дар драматурга — гэта перш за ўсё, паводле Гогаля: "жадны інітэрес к душы чалавеческой". З кожнай наступнай п'есай Алена Папова набірае абароты ў майстэр-стве выяўлення пільны жыцця, якое цячэ скрозь усіх нас, з яго любюю, нянавісцю, зайздрасцю, спачуваннем...

Любой ТУРБІНА

# Сюрпрыз нязгаснай зоркі

## Асаблівы поспех — у "Князя Вітаўта"

Гэта быў надзвычай хвалючы юбілейны вечар, арганізаваны ў канцэртнай зале "Мінск" з нагоды 80-годдзя Ірыны Аляксандраўны Палянскай, сапраўднай зоркі Беларускай песеннай эстрады п'яцідзесятых-шасцідзесятых. Яго наладзіў аргкамітэт міжнароднага музычнага фестывалю "Залаты шлягер-98" пры спонсарскай падтрымцы віцебскага ПА "Віцязь". А перад гэтым у ДOME дружбы адбылася сустрэча журналістаў з артысткай-юбілярам, якая расказала пра сваё творчае жыццё, цалкам аддадзенае эстраднаму мастацтву.

Ірына Палянская стала спявачкай яшчэ да вайны, паспрабаваўшы свае здольнасці спачатку ў мастацкай самадзейнасці Ленінграда. Там яе аднойчы заўважыў вядомы эстрадны маэстар Барыс Карамышаў і запрасіў на працу да сябе ў аркестр, дзе яна ў якасці пачынаючай салісткі прайшла добрую выкалывальніцкую школу.

У гады Вялікай Айчыннай вайны І. Палянская ў складзе канцэртных брыгад дарыла сваё мастацтва абаронцам Радзімы, выступаючы з калегамі па творчай працы ў падраздзяленнях дэзочай арміі, паблізу прыфрантавой паласы. Часта выязджала разам з джаз-аркестрам пад кіраўніцтвам выдатнага музыканта Якава Скамароўскага і ў далёкае Запаляр'е, у размешчаны там ваісковыя падраздзяленні. Адна з нямногіх жанчын-артыстаў, яна была ўзнагароджана медалём "За абарону Савецкага Запаляр'я".

Пасля перамогі над фашызмам Ірына Аляксандраўна нейкі час працавала ў эстрадных калектывах Украіны, Грузіі, а са студзеня 1956 года назаўсёды звязала сваё жыццё з творчай лёс з Беларуссю, яе культурай і мастацтвам. Будучы ўжо салісткай эстрады нашай рэспубліканскай філармоніі, яна з вялікім поспехам гастралювала па ўсім былым Саюзе, выконваючы ў канцэртах разам з іншымі вакальнымі творами і песні беларускіх кампазітараў. І таму яе з поўным правам трэба лічыць адной з першых папулярных твараў беларускіх эстрадных песень. Менавіта ў інтэрпрэтацыі гэтай цудоўнай спявачкі ўпершыню прагучалі вядомы вакальны цыкл Я. Глебава "Помнік".

Творчасці І. Палянскай былі ўласцівыя мяккая даверлівая манера спеву, разнастайнасць галасавых адценняў, дар непатворнай выразнасці выканання. А ў рэпертуары пераважалі "песні настрою", альбо, як яшчэ кажуць, "інтымныя песні", у якіх адлюстроўваецца свет элегіі і жарту, успаміны і надзеі, а ўвогуле — свет глыбокіх чалавечых пачуццяў і перажыванняў. Нездарма Ірыну

Палянскую ў гады росквіту яе творчых сіл называлі "беларускай Шульжэнкай". Хаця насамрэч яна ніколі не пераймала мастацкую манеру і інтанацыі знакамітай артысткі, заўсёды захоўваючы сваю творчую індывідуальнасць — нават тады, калі выконвала песні шульжэнкаўскага рэпертуару. Абедзвюх эстрадных выканаўцаў аб'ядноўвала толькі адно — самаадданае служэнне мастацтву.

— А ці былі вы асабіста знаёмыя з Шульжэнкай? — пацікавіўся нехта з журналістаў у Ірыны Аляксандраўны падчас сустрэчы ў ДOME дружбы.

— Маё знаёмства з Клаўдзіяй Іванаўнай адбылося зусім выпадкова, калі я аднойчы была на гастролях у Адэсе, — адказала І. Палянская. — У гэтым горадзе якаясьці дадала сольныя канцэрты і Шульжэнка. Жылі мы ў адной гасцініцы, нават пакой нашы аказаліся побач. Памятаю, на канцэртце Шульжэнка з нейкім душэўным болем і няўцешным смуткам спявала адну з любімых маіх песень "Не трэба... Уладзімірава. (Як стала потым вядома, спявачка ў той час моцна перажывала асабістую сямейную драму). Мая ж інтэрпрэтацыя гэтай песні мела іншы, больш стрыманы і ўраўнаважаны характар. Клаўдзія Іванаўна, праслухаўшы яе, згадзілася і з такой трактовкай вакальнага твора, што было для мяне асабліва каштоўна.

Як шкада, што Беларускае радыё не паклапацілася ў свой час запісаць на магнітафонную стужку эстрадныя песні ў выкананні Ірыны Палянскай! І толькі сёлет, відаць, у сувязі з ейным юбілеем, такі музычны запіс, нарэшце, быў зроблены. Лепш, кажучы, позна, чым ніколі...

Пакінуўшы ў пачатку 70-ых сцэну і спыніўшы сваю канцэртную дзейнасць, Ірына Аляксандраўна не пайшла на заслужаны адпачынак. На працягу многіх гадоў яна плёна працавала педагогам-рэпетытарам сталічнай філармоніі, перадаючы багаты сцэнічны вопыт новаму пакаленню беларускіх эстрадных выканаўцаў. Сярод яе таленавітых вы-



хаванцаў — заслужаныя артысты Беларусі Нэллі Багуслаўская і Алег Цівуноў, лаўрэаты ўсесаюзных і міжнародных конкурсаў Надзея Мікуліч, Святлана Кульпа, Таццяна Арлоўская, Галіна Галенда, зорка расійскай эстрады Алёна Свірыдава. Амаль усе яны выступілі на юбілейным вечары Ірыны Палянскай з музычнымі віншаваннямі ў гонар дарагой настаўніцы. Яна прысутнічала тут жа на сцэне і шчыра радавалася за іх цікавыя выступленні і дасягнутыя поспехі ў эстрадным жанры.

А ў самым канцы гэтага незабыўнага вечара слухачоў чакаў сапраўдны сюрпрыз. Дарэчы, раптам падыйшла Ірына Аляксандраўна і, нягледзячы на досыць сталы ўзрост і гады доўгага пецунага маўчання, раптам зноў зашпурнула. І яшчэ яе заспявала: яе пяшчотнае лірычнае сапрадна гучала па-ранейшаму крышталёва чыста, надзвычай выразна і пранікліва! Публіка, асабліва мінскія старажылы, доўга не аддускалі са сцэны свайго куміра, сваю нязгасную эстрадную зорку мінулых гадоў.

Георгій ЗАГОРДНІ  
Фота Вім. АМІНАВА

Святлана СІТНІК,  
Ірына МЕЛЬНІК

# Сама зямная прыгажосць

(Працяг. Пачатак на стар. 1)  
прадуманнага амаль нічога не застаецца. Хаця здаецца і наадварот. Тады ці не цалкам увабляеш тое, што прымырлася, задумалася.

— Якія былі гэтыя гады для вас пасля роспуску Палаца культуры хімікаў у Светлагорску?

— Гэта былі гады мастакоўскай сталасці. Я рабіў вітражы ў ДOME кіно. Цяпер там зноў касцёл Сымона і Алены. Мае эскізы не зусім ставаліся з існаваўшым ужо агульным праектам. Я прапанаваў свой праект. Яго прымаў загадчык ідэалагічнага адзела ЦК КПБ Кузьмін, намеснік Старшыні Саўміна Сняжкова і міністр культуры Міхневіч. Мабыць, у Кузьміна ўзніклі пэўныя асацыяцыі, бо ён нечакана зазначыў: "У маім стане — шмат заўвэрнікаў. Яны просіць вярнуць ім касцёл. Вашы вітражы маглі б аднавіць і касцёл". Аляксандр Трафімавіч, а хіба гэта дрэнна! Майстэрства заўжды ўзвышаецца над надзеянсцю", — адказаў тады яму я.

Вітражы былі зроблены. І настаў дзень, калі ў канцэртнай зале Дома кіно абмяркоўвалі перспектывы забудовы Мінска. Памятаю, было сонечнае надвор'е. Промні як дадуць па вітражах — уся зала зіхае. Машэраў маўчаў, азіраючыся, а потым выдыхнуў: "Божа мой, а мы хацелі знесці такую прыгажосць!"

Потым я займаўся роспісам "Асветнікі" ў ДOME настаўніка.

— Дзесяці я чытаў, Гаўрыла Харытонавіч, што да гэтай працы вы рыхтавалі шэсць гадоў?

— Справа нават не ў тым, што сама жыццёвая кампазіцыя займае звыш 50 квадратных метраў. Яна увабляе ў Францыска Скарыну, і Сымона Буднага, і Васіля Ціцінскага, і Сімяона Полацкага, і Кастуся Калі-

ноўскага, Алаізу Пашкевіч, Яўхіма Карскага, Багдановіча, Коласа, Купалу.

— Зараз асабліва відавочна, што гэта быў пачатак адраджэння Беларусаў.

— Без залішняй сціпласці скажу, што твор па праву лічыцца хрэстаматыяй. Па ім студэнты пішуць курсавыя і дыпломныя работы... Неяк скульптар Анатоль Анікейчык, звяртаючыся да некаторага "адраджэнцаў", сказаў: "Вы кідаецеся на абразур, абараняючы Беларусаў, ведаючы, што кулямі ты адтуль даўно вынесены. Вашчанка ж рабіў гэта тады, калі былі сапраўдныя доты". Але я нікуды не кідаўся, а проста рабіў сваю справу. Мне хацелася хоць крыху адкрыць тую частку нашай гісторыі, якая ўтойвалася.

— На працягу апошніх 25 гадоў вы займаліся не толькі манументальным роспісам, але і пісалі шмат карцін, якія былі паказаны ў Мінску, у Маскве. Сталі народным мастаком, лаўрэатам Дзяржаўнай прэміі Беларусі, атрымалі міжнароднае прызнанне...

— Прызнанне дае толькі адну перавагу: яно забараняе працаваць горш, чым можаш. І наадварот: вымушае працаваць лепш, чым можаш.

— Ведаю, што вы спачатку займаліся ў Кіеўскім мастацкім вучылішчы, потым — у Львоўскім інстытуце. Працаваць пачыналі ў Кішынёве. Выкладалі і выстаўлялі ў Мадрыдзе. Там і ў Саюзе мастакоў уступілі. Жыццё магло распадацца так, што і наогул жылі б за межамі Беларусі. Напэўна, і тады б Вашчанка стаў Вашчанкам. Але ці стаў бы ў поўным сэнсе беларускім народным мастаком?

— Я ўжо гаварыў аб касмічным уплыве на лёс кожнай сапраўднай карціны мастака.

Напэўна, ёсць такія ўплыў і на ўсё, што адбываецца з самым мастаком. У маім лёсе атрымалася тое, што павінна было атрымацца. Я перакананы, што мастак не можа не быць нацыянальна свядомым чалавекам. Ён барометр свайго часу. Між іншым, можна быць барометрам для сям'і, для сяброў, для свайго горада, для краіны або для Сусвету. Але перш за ўсё мастак належыць свайму народу. Усёй мастакоўскай сутнасцю. Скажам, Леанарда да Вінчы — сусветны мастак. Але па пластыцы, па мысленні ён італьянскі мастак. Гэта ж можна сказаць пра знакамітага нямецкага жывапісца і гравёра Альберта Дюрэра. А хіба Шэкспір не брытанскі пісьменнік?

— І тут, мабыць, самы час вярнуць вас да размовы не толькі аб вялікай, але і аб малой радзіме. Нарадзіліся вы ў вёсцы Чыкалавічы Брагінскага раёна. Ці паўплывала на вашу творчасць гэтая акалічнасць?

— А хіба можа быць інакш! Гады дзяцінства і юнацтва даюць запас уражанняў на ўсё жыццё. Брагіншчына — сама зямная прыгажосць. А Чарнобыль зрабіў яе небяспечнай для жыцця. У ранні перыяд свайго творчасці я часта звяртаўся да родных мясцін, да блізкіх людзей, якія нарадзіліся і жывуць там або, на вялікі жаль, ужо з жонца пайшлі. Памятаеце карціны "Маё Палесце", "Нафтавікі Палесся", шэраг партрэтаў?..

— Не хацелася б гаварыць, Гаўрыла Харытонавіч, але, пагадзіцеся, што далёка не заўсёды "малая радзіма" шануе сваіх славутых мастакоў. Успомнім імёны народнага мастака СССР Яўсея Яўсеевіча Майсеекі, народнага мастака РСФСР Георгія Рыгоравіча Ніскага, якія нарадзіліся на Гомельшчыне. Абодва, на вялікі

жаль, памерлі ў ўжо нічога не могуць самі выправіць... У гэтым сэнсе цудоўны прыклад паказвае Магілёў. Там ёсць музей Бялініцкага-Бірулі, галерэя Масленікава. А ў нас, на Гомельшчыне?

— Згодзен з тым, што і Майсеенка, і Ніскі абавязкова павінны быць ушанаваны на радзіме. Тое, што абставінамі лёсу яны жылі за межамі Беларусі, нічога не мяняе. Ды і радзіма тады ў нас была адна. А Магілёў сапраўды — цудоўны прыклад. Знайшлі старажытны будынак, адрастаўралі — і які музей, якую галерэю зрабілі! Зараз там не проста асяродок — цэнтр культуры. Міжнародныя пленэры ладзяць.

А хіба ў Гомелі няма старажытнага будынка? Той жа палац пабудаваны фельдмаршалам Румянцавым, які потым належаў графу Паскевічу. Вось дзе б стварыць музей выяўленчага мастацтва з твораў славутых мастакоў Гомельшчыны.

— Гаўрыла Харытонавіч, 20 чэрвеня вы будзеце адзначаць сваё 70-годдзе. Будзем адзначаць яго і мы. Ведаю, што вам прапанаваў зрабіць выставу ў адной з залаў палаца Паскевіча.

— Такая падзея, як юбілей, сапраўды мае адбыцца. На кастрычнік наступнага года запланавана мая персанальная выстава ў Мінску, а ў чэрвені збіраюся паказаць свае творы ў Гомелі ў палацы.

— Дзякую, Гаўрыла Харытонавіч, спадзяюся, што неўзабаве ў палацы Паскевіча размесціцца назвуўжы галерэя народнага мастака Беларусі Гаўрылы Харытонавіча Вашчанкі. І тады мы атрымаем яшчэ адно пацвярджэнне таго, што сапраўдны мастак прыходзіць з будучыні і вяртаецца ў яе.

Гутарыў Ізяслаў КАТЛЯРОЎ

## Шырыня абсягаў

Фёдар Куляшоў (нарадзіўся 18 чэрвеня 1913 года ў вёсцы Вількія Стралкі цяперашняга Рагачоўскага раёна, памёр 29 снежня 1993 года) — з тых крытыкаў, літаратуразнаўцаў, якіх у сваёй даследчыцкай працы ахоплівалі шырокі абсяг праблем, а літаратурныя з'явы разглядалі ў кантэксце з тым, што адбываецца ў іншых літаратурах. А яшчэ гэта быў глыбока эрудзіраваны, пасапраўднаму ўлюбёны ў літаратуру чалавек. Дарэчы, асабістая бібліятэка Фёдара Іванавіча ў свой час з'яўлялася адной з лепшых у Мінску. А любоў да кнігі ў Ф. Куляшова пачалася з маленства. Пачалася, можа, сказаць, насуперак абставінам, бо жыццё ў дзяцінстве яго не пеціла. Рана застаўся без бацькоў, быў пастухом, парабкаваў, выходзіў у дзіцячых дамах. У 1931—1933 гадах з'яўляўся літаратурным супрацоўнікам рагачоўскай газеты "Камунар" і ўласным карэспандэнтам "Советской Белоруссии".

У 1935 годзе скончыў Ленінградскі абласны настаўніцкі інстытут і пачаў працаваць настаўнікам, адначасова вучыўся заочно ў Ленінградскім педагагічным інстытуте імя А. І. Герцена, закончыў які зноў толькі ў 1944 годзе: у 1938 годзе Ф. Куляшова рэпрэсавалі, зняволілі і адбываў пад Варкутой. Пасля вызвалення настаўнічаў у Чэлябінскай вобласці. Давялося працаваць і ў Чэлябінскім механіка-машынабудавальнічым інстытуте, і ў Кустанайскім, Кзыл-Ардзінскім педагагічных. На Беларусь вярнуўся ў 1951 годзе, стаў выкладчыкам БДУ. Але абставіны склаліся так, што ў 1955 годзе зноў пакінуў радзіму і да 1961 года працаваў у Сахалінскім педагагічным інстытуте. А пасля зноў у Беларускім дзяржаўным універсітэце — у 1966 года загадаў кафедрай рускай класічнай літаратуры, з 1985-га па 1990 год з'яўляўся кансультантам пры гэтай кафедрзе.

Літаратурную дзейнасць Ф. Куляшоў пачаў у 1932 годзе. Пісаў і па-руску, і па-беларуску — у залежнасці ад таго, творчасць прадстаўнікоў якой літаратуры даследаваў. Выйшлі кнігі, прысвечаныя творчасці Л. Талстога, М. Някрасава, А. Чахава, А. Купрына і іншых знакамітых пісьменнікаў. Разам з тым вялікія набыткі ў Фёдара Іванавіча і ў вывучэнні беларускай літаратуры. Тры выданні вытрымала яго манаграфія "Міхась Лынькоў" — што ўпершыню пачыла свет у 1961 годзе. Шчаслівы лёс і ў манаграфіі "Іван Мележ" (1968). Другое яе выданне, таксама дапоўненае і перапрацаванае, з'явілася ў 1982 годзе на рускай мове пад назвай "Подвиг художника. Литературный путь И. Мележа". У Ф. Куляшова выйшлі зборнікі літаратурна-крытычных артыкулаў "Эцюды аб прозе" (1964), "Літаратурныя партрэты" (1983), "У дарозе" (1988), а ў Маскве — нарыс "Современная белорусская проза" (1970). Напісаў Ф. Куляшоў і вучэбны дапаможнік для студэнтаў-філолагаў "М. Ц. Лынькоў. Семинарий". Склаў шэраг зборнікаў, у тым ліку "Максім Горкі і Беларусь" (1968) і "Леў Талстой і Беларусь" (1980).

## 3 жыццёвых дарог

Васіль Давыдзенка шмат пісаў пра тое, сведкам чаго ён у розныя гады быў. З задавальненнем расказваў Васіль Паўлавіч і пра людзей, з якімі даводзілася ў розны час сустракацца. Ды ўвогуле, калі ўважлівай умятацца ў яго кнігі "Жывая струна" і "Сава і чужыя дарогі", адчуваецца дакументальная аснова. Яно і не дзіўна: прафесія В. Давыдзенкі вымагала шматлікіх сустрэч, за кожнай з якіх непаўторны чалавечы лёс, драматычны і гэты момант, а пасля нярэдка і трагічны. Працаваў Васіль Паўлавіч у Навукова-даследчым інстытуте анкалогіі і медыцынскай радыялогіі Міністэрства аховы здароўя. А да таго было маленства ў вёсцы Нежыхаў Брагінскага раёна, дзе ён нарадзіўся ў сялянскай сям'і; вучоба ў Мінскім медыцынскім вучылішчы, пасля сканчэння якога працаваў лабарантам на кафедры ядзернай фізікі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта і адначасова вучыўся ў вятчынскім сярэдняй школе; служба ў арміі, пасля якой прыйшоў у лячэбны факультэт Мінскага медыцынскага інстытута. У 1963 годзе атрымаў дыплом аб вышэйшай адукацыі і на працягу двух гадоў быў урачом-анкалогам у клініцы № 1 г. Мінска. А ў 1965 годзе звязаў свой лёс з Інстытутам анкалогіі і медыцынскай радыялогіі. Працаваў там да верасня 1987 года. Іншых ратаваў, сябе не змог. Памёр Васіль Паўлавіч раптоўна ад інфаркту. У гэтыя дні В. Давыдзенку споўнілася б 65 гадоў.

## ВЫСТАВЫ

21 траўня ў памяшканні Нацыянальнага мастацкага музея Беларусі адбылося адкрыццё выставы, прысвечанай 100-годдзю беларускай мастацкай Зінаіды Астаповіч-Бачаровай. Пры жыцці З. Астаповіч-Бачаровай мелі належнае прызнанне, першыя выставы адбыліся ўжо напрыканцы яе доўгага жыцця. А мастацкай яна была прасфінсай — скончыла, як і яе брат, вядомы мастак Аркадзь Астаповіч, Пецярбургскую малявальную школу Таварыства заахвочвання мастацтваў, дырэктарам якой быў М. Рэрых, а на графічным факультэце, дзе яна займалася, выкладаў У. Білібін. Пасля было навучанне ў Пецярбургскім мастацка-прамысловым тэхнікуме, супрацоўніцтва з часопісамі і выдавецтвамі. Маладому С. Маршаку вельмі падабаўся ілюстрацыі З. Астаповіч да казак... В. Ластоўскай, дырэктар Беларускага

# Мастацтва шчырай душы

дзяржаўнага музея, замаўляе ёй серыю малюнкаў сялянскіх тыпаў Беларусі... Але кніжкі з вокладкамі ў выкаванні мастакі не выходзілі, новых заказаў яна не шукае, і цалкам пераходзіць на творчасць "для сябе", займаецца сам'ёй. Працы З. Астаповіч-Бачаровай вызначае высокая культура, дакладнасць і вытанчаснасць штрыха, адначасова — яркасць і смелае спалучэнне колераў у жывалісе.

На адкрыцці выставы прысутнічалі сакратар Саюза мастакоў Ю. Лойка, загадчык аддзела нацыянальнага мастацтва музея В. Каваленка, сваёй мастакі: пляменніца — маскоўскі мастацтвазнаўца І. Нерсэсав, унучка — дацэнт БДУ А. Смірнова. Выступоўцы адзначылі добрую экспазіцыю выставы, у чым заслуга супрацоўніцы музея В. Вайцяхоўскай. Па словах В. Каваленкі, выстава мае камерны характар, творчасць мастакі

паказана ў развіцці. Уражвае вытанчанасць прац. А. Смірнова расказала пра чалавечыя якасці, што былі ўласцівыя З. Астаповіч-Бачаровай: спраўдана інтэлігентнасць, сардэчнасць, сціпласць, інтэлект, высокая адукаванасць. Выступоўца падзякавала супрацоўніцы музея Н. Усавай, якая першай з мастацтвазнаўцаў заахвочвала творчасцю З. Астаповіч-Бачаровай. На выставе можна набыць каталог твораў З. Астаповіч-Бачаровай і А. Астаповіча, выдадзены ў 1996 годзе да стагоддзя з дня нараджэння А. Астаповіча. Аўтары каталога — А. Смірнова і Н. Усав. Напрыканцы артыкула Н. Усавай пра З. Астаповіч-Бачарову гаворыцца наступнае: "Невядомасць была коштам волі творчасці. З. Астаповіч аплаліла гэты кошт проста і натуральна, як усё, што яна рабіла".

Н. К.

# Беларускі інтэлектуалізм. Гады буры і націску

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

А далей колькі слоў пра тое, чаму я лічу сучасны беларускі інтэлектуалізм (найперш філасофію і культуралогію) здабыткам менавіта літаратуры. Для такога меркавання ёсць як мінімум дзве грунтоўныя падставы. Адна з іх абумоўлена выключна ўнікальнасцю беларускай сітуацыі. Усё, што ў нас адбываецца ўласна беларускае, адбываецца ў полі літаратуры. Нават сама Дзяржава Беларусь — гэтай хутчай толькі дэкларацыйна фігура, а значыць усяго толькі адзін з літаратурных (паэтычных) тропай. Тое самае і інтэлектуальная літаратура (філасофская, культуралагічная, паліталогічная, гістарыяграфічная, мастацтвазнаўчая ды іншыя тэксты пэўнага кшталту) — яна ўзнікла і пачала афармляцца на Беларусі не ва ўніверсітэцкіх колах ці якіх яшчэ іншых месцах, а ў асяродку мастацкай літаратуры, у прасторы літаратурна-мастацкіх выданняў, і аўтарамі інтэлектуальных тэкстаў у пераважнай большасці былі (і ёсць) аўтары таксама і мастацкіх тэкстаў, скільніва як да вобразна-метафарычнага, так і абстрактна-лагічнага рэфлексавання, — таму было б дзіўна, каб мы не залічылі ўжо збоўшага сфармаваную падзею беларускага інтэлектуалізму да канцэптуальных здабыткаў айчынай літаратуры найноўшай пары.

Другая падстава, наадварот, універсальная, яна паходзіць з агульнай еўрапейскай традыцыі, якая заўсёды залічвала філасофію (а пасля яе распаду на шматлікія самастойныя дысцыпліны — культуралогію, антрапалогію, псіхалогію, сацыялогію і да т. п.) да літаратуры. Іхца філасофія раз-пораз спрабавала ўцячы з "літаратуры" ў "навуку" (здадаем хая б уцёкі Эдмунда Гусерля), але па сутнасці ў філасофіі з гэтага нічога не атрымлівалася, а што да майго разумення, то і не магло атрымацца, бо і мастацкі вобраз, і абстрактны сілагізм аднолькава пакліканы з'яўляцца як водгук на патрэбы эмацыянальна-пачуццёвага ў чалавеку, а значыць яны а р'ігоі маюць суб'ектыўнае паходжанне і таму палягаюць за межамі магчымасцяў навуцы.

Адным словам, еўрапейская інтэлектуальная і мастацкая літаратуры заўсёды жылі агульным жыццём. Філасофскія рэфлексіі натуральна перацікалі ў раманы і вершы, а мастацкія вобразы і метафары ініцыявалі і мацавалі мастацкія тэксты. Так было ў сярэднявеччы (Дантэ), так было ў пару Ренэсанса (Рабле, Мільтан, Сервантэс), Асветніцтва (Вальтэр, Дзідро). Я ўжо не кажу пра дзевятнаццатае стагоддзе (Гёте, Гельдэрлін, Бліэк), а тым болей — пра дваццатае, дзе на прасторы адной асобі філасоф і паэт (празаік) выступалі татальна і ўся розніца была хіба ў тым, што ў

адных (Сартр, Камю, Эліот, Хакслі, Батай і г. д. і да т. п.) часам інтэлектуальная і мастацкая творчасць разводзіліся па розных тэкстах, а ў другіх (Рыльке, Томас Ман, Кафка і г. д.) выяўлялася толькі праз мастацкія тэксты ці наадварот — толькі праз інтэлектуальныя (Арэта-Гасэт, Хайдегер, Вітгенштайн і г. д.). Але творчасць і адных, і другіх, і трэціх апазнавалася і адбывалася ў агульным інтэлігентным дыскурсе еўрапейскай літаратуры.

З усёго гэтага — і з сітуацыі ўласна-беларускай, і з сітуацыі агульнаеўрапейскай — вынікае, што наша мастацкая літаратура некалі мусіць стварыць агульнае поле з літаратурнай інтэлектуальнай.

Стварэнне агульнай інтэлектуальна-мастацкага дыскурсу будзе сведчыць пра карэнную змену сітуацыі, якая адбылася і ў нашым мастацтве і ў нашым мысленні, а з гэтага і пра яе нармалізацыю ў сэнсе агульнаеўрапейскіх стандартаў. І хая слова "стандарт" не выглядае лішне вабным адносна творчасці, але стан падвоенага адбывання (у эстэтычных і інтэлектуальных вымярэннях) як падзей мастацкай літаратуры, так і падзей інтэлектуальнага мыслення, напэўна, станоўча адб'ецца на кожнай з іх паасобку і да таго ж створыць падставы для якаясна новай літаратуры...

І гэта ўжо зусім іншая рэч, ці будучы тыя падставы скарыстаны.

# РАТУЙЦЕ ВАШЫ ДУШЫ

(Працяг. Пачатак на стар. 9)

Яны ўдвух, высьляваючыся, выцягнулі яго на сухое. З носа і вушэй цякло віно. Быццам жывы, дыхае. — Гэй, славяне, спірт! — маларослы салдацік махаў ад суседняга дома. Нахіліўся да ядра, глынуў і, як падрэзаны, грмынуў на бручкатку. Яшчэ некалькі салдат упалі побач. Франц падаў да іх. Яны былі мёртвыя. У вёдрах холадна блішчэў спірт. Франц дастаў з кішэнні скібку хлеба, кінуў у вядро. Спірт зверну стаў белы, як малако. Гэта ж — драўняны! Гірша драўняны спірт вырабляў у Дзедаўскай пушчы, Франц вазіў яго ў Варшаву. Гэта ж — атрута! — Стойце, стойце! — крычаў Франц, але яго ніхто не слухаў. Ужо аднекуль неслі варонне, разбэшлілі спіртм. Упершыню пашкадаваў, што няма стрэльбы. Мо палынуў бы і спалохаўся б? Хоць п'янаму — мора па калена. Што ж такое робіцца? Дзе ж той капітан Казакоў, камандзір? Каб дапамагала малітва, ён зараз стаў бы на калені сярод гэтага тлуму і прасіў бы боскай ласкі. А, можа, такое ім усім пакаранне за нявер, за грахі? — Дзяўзку, яфрытар зноў пасунуўся ў падвал, — Кастусь ухцішнуў, як заклакаў, і — на паратунак Жукаву. Скінуў скартку, рэчмішок і нібы нырнуў у вінае мора. Франц чакаў на ўваходзе, каб пахпаціць іх. Кастусь затрымаўся. І талы Франц таксама палез у падвал. Сярод мноства галоў Кастусёвай не было відаць. Франц пасунуўся ў адзін бок, у другі, пагукаў і не мог знайсці. Нібы мінула вечнасць. Мо ён з Жука-

вым ужо наверх? Ледзь выкараскаўся з падвала. Усюды ляжалі і былі п'яныя салдаты. Нідзе не было Кастуса. Франц сеў на бручкатку і заплакаў. Навошта ён алпусіў хлапцян, не пайшоў з ім? Хіліўся да яго, бы сын да бацькі. А ён не даглядаў гэтае дзіця. Пойдзе назад у падвал. Трэба шукаць.

— Устаць! — балоча ўдарылі ў спіну. Франц падняўся з зямлі. Капітан Казакоў, сяржант Малівец і пяцёра патрулёў акружылі яго.

— Баць, і гэты налыкаўся, — здэкліва прамовіў капітан. — Стрэльбу ў рукі браць не хоча. Я цябе! — узвысіў голас да крыку. — Па законах ваянскага часу за рабаўніцтва расстраляю на месцы.

— Там Кастусь, ратаваць трэба, — замармытаў Франц і рвануўся. Яго ўхапілі дужыя маладыя рукі і адкінулі назад.

— За рабаўніцтва расстрэл на месцы! — размахваў пісталетам капітан. — Вера яму не дазвалі! Я табе пакажу і веру, і надзею! Да сценкі яго! Рабаўнік і баптыст! Стрэльбу ён не возьме. Да сценкі! Патрулі дацягнулі яго да чырвонай цаглянай сцяны дома, ля якога ляжалі памерлыя ад драўнянага спірту. Потым з сяржантам Малівецым выстраіліся ў шэраг, узнялі аўтаматы.

— Возьмеш, баптыст, стрэльбу? — капітан тышнуў яму пісталетам у твар. — Не. Толькі прашу хвіліну памаліцца.

— Чорт з табою, маліся.

Франц стаў на калені і зашаптаў пацеры. Ён прасіў у Бога за кожнае сваё

дзіця, за братаў і сяспёр, за жонку. За душу беднага Кастуса. Хай Усвышні даруе і гэтым людзям, і якія збіраюцца яго застрэліць. Не іх вина, што яны сляпыя, — іхняя бяда. Бывайце, усе родныя і блізкія, усе, хто яго любіць, хто помніць. Яму было радасна. Ён ніколі не здраўзіў Богу і ніхто не змусіць яго гэта зрабіць. Ніхто. Хай сабе страляюць...

— Падрыхтавацца! — скамандаваў капітан. Павётра звінела. Ля ног цурчэў віны ручай. У вокнах — нікога. Ці не ўсе паўнякалі? Пабыліся рускіх. — Адставіць! Возьмеш стрэльбу?

— Не. — Падрыхтавацца!

Ад вінных падвалаў брыдучы сібіракі. Спяваюць песню пра Ермака. І калі ўжо скончыцца віно ў падвале? Ці жывы Кастусь? Мо ўпаліць?

— Адставіць! — капітан Казакоў доўга, без паўзы, вылаяўся. Затым стрэльнуў у паветра. — Пайшоў вон, смярдзючы баптыст! Не халала мне рукі аб цябе пэкаць. Я з табою пасля разбярэся.

Нот раптоўна аслаблі, халодны пот засціў вочы. Ён не помніў, як адзеў на сябе скартку, рэчмішок, як дабраўся да цягніка. Не адчуў болю, калі, зачэпіўшыся за ішпал, упав на каменне. Бы ў сне, сядзеў у вагоне.

Ноччу пад густы дождж і рэха блізкай артылерыйскай кананалы эшалон пайшоў на Берлін, дзе ўжо быў фронт. Ля Франца ў сне ўсё нешта балбатаў п'яны салдат. Клікаў маці, жонку. Ягоная душа была неспакойнай.



Упершыню слова спалучэнне "другія саветы" я пачуў сорак гадоў таму назад, калі па размеркаванні, пасля сканчэння Ціміразеўскай акадэміі, трапіў у Заходнюю Беларусь. Было гэта ў 1958-м годзе, калі заходнебеларускія вясковыя яшчэ добра памяталі галоўную — пасля вызвалення ад немцаў — падзею: калектывізацыю.

Час "першых саветаў" доўжыўся на Заходняй Беларусі менш за два гады: з сярэдзіны верасня 1939 года па чэрвень 1941-га. Тэрмін — невялікі, таму праявіць сябе як след тыя саветы не паспелі. Адно пачалі вылоўліваць і высыліць паноў, асіднікаў, ксэндзоў і прадстаўнікоў польскай улады...

Заходняя Беларусь — штучнае тэрытарыяльнае ўтварэнне, якое ўзнікла ў выніку здрадніцкай дамовы 21 года паміж Савецкай Расіяй і Польшчай, згодна з якой якраз па сярэдзіне беларускіх зямель, праз сэрца этнічнай Беларусі была праведзена дзяржаўная мяжа з Польшчай. Дарэчы, гэтая мяжа амаль супадала з усходняй мяжой другога падзелу Польшчы ў канцы XVII стагоддзя пры Екацярыне Другой. Палова тэрыторыі Беларусі і палова яе насельніцтва — а гэтае каля паліцы мільёнаў чалавек — аказаліся аддзеленымі, падпарадкаванымі Польшчы. І ў гэтым падзеленым стане беларусы існавалі дваццаць гадоў. Абедзве часткі Беларусі былі аб'яднаны згодна з рашэннямі Яліцкай канферэнцыі 1945 года. Новая мяжа паміж Беларуссю і Польшчай прайшла па так званай лініі Керзана.

Дык вось, у выніку гэтага падзелу і ўзніклі "западнікі", ці "пшэкі" — так звалі мы, савецкія беларусы, жыхары Заходняй Беларусі.

Асабіста ў мяне "западнікі" спачатку выклікалі толькі спачувальны інтарэс, таму, дарэчы, я і на працу размеркаваўся ў Заходнюю Беларусь, хаця быў выбар. Яны падаваліся мне больш каларытнымі, сціплым і даверлівымі, чым "усходнікі". Як-нік, балшавіцкай улады

яны не ведалі цягам дваццаці гадоў — тэрмін не малы, цалкам вырасла новае пакаленне. Іншая рэч, што ў Заходняй Беларусі адчуваўся пэўны ўплыў "пальшчыны". І далей у сваім журналісцкім лёсе я аддаваў перавагу звычайна заходнім раёнам рэспублікі, мне там было цікавей, а неўзабаве я іх ужо і лепш ведаў.

Фармальна "другія саветы" доўжыліся ў Заходняй Беларусі да сканчэння СССР — да 91-га года. Але найперш гэты тэрмін адносіцца да перыяду з 1947 па 1952 год — пагалоўнай і апошняй у былым СССР калектывізацыі. Тады, як вядома, адбылося канчатковае вынішчэнне аднаасобнага сялянскага існавання на сваёй зямлі. Чынілася страшэннае: адлучэнне селяніна ад зямлі, ад сумленнай працы на сваёй зямлі і на сябе. Фактычна гэта быў тэрор супраць свайго насельніцтва. Праводзілася калектывізацыя гвалтоўна, людзей запалохвалі, пагражаючы і ажыццяўляючы ўсялякія кары над тымі, хто не хацеў уступаць у калгас, ці хаця б марудзіў з гэтым. Іх абкладалі невыноснымі падаткамі, штрафавалі і высылалі ў Сібір, судзілі.

Але — было і супраціўленне гэтаму гвалту, таемнае і адкрытае. Даходзіла да таго, што сёй-то, не чаканыя расправы, ішоў да "залежных братаў", так званых бандытаў. У некаторых раёнах барацьба прымала такія памеры, што на барацьбу з бандамі накіроўвалі войскі.

Фактычна ішла скрытая грамадзянская вайна, аб якой у тыя часы нідзе афіцыйна не гаварылася. Але ж — ёсць памяць. "Западнікі", асабліва людзі старэйшага ўзросту, не забылі час калектывізацыі, час "другіх саветаў". Яны памятаюць і гвалтаўнікоў, і іхніх ахвяр. Паспрабаваў занатаваць іх успаміны. Так нарадзілася мая чарговая дакументальная кніга, старонкі з якой прапаную ўвазе чытачоў "ЛІМА".

АўТАР

Леанід ПРАКОПЧЫК

# "Другія саветы"

— А дзе ж курыца? — пытаюся.

— Не было там ніякай курыцы, ад цябе, калгаснага пёйна, хаваўся!

Каб сход калгаснікаў лічыўся агульным і можна было прымаць нейкія рашэнні, на яго павінна было сабрацца не менш чым дзесяць чалавек. Але і столькі сабрацца не заўжды ўдавалася. Бо нават і тыя гаспадары, якія ўжо падалі заявы на ўступленне ў калгас, часта "давалі задні ход", наўна мямлючы: не пойдуць на сход, калі калгас будзе афармляць, дык усіх іх выключача з калгаса. А галоўнае — не аказваць ў ліку першых. Спачатку няхай уступіць сусед, а я — за ім.

Дык вось, памятаю, праводзім у Альковічах такі агульны сход, на якім павінны аб'явіць аб стварэнні калгаса і выбраць старшыню, яго ўжо прывезлі з раёна, сядзіць у прэзідыуме, ну і, як заўжды, даць новаму калгасу назву. Час быў позні, а людзей усе няма. Нарэшце сабралася дзесяць чалавек, да кворуму не халае аднаго. А ўжо і сцягнула, запалілі газавую лампу і падвесілі на дражным круку да столі. Чакаем. Па нашых падліках, павінны прыйсці яшчэ тры-чатыры чалавекі. І тут я ўспомніў Толька Галку, свайго сябра, яго заява на ўступленне ў калгас даўно ляжыць, дык чаму ж ён не прыйшоў на сход? Апошнім часам, праўда, нешта адварочваўся, не хацеў гаварыць. Пасылаю на яго Івана з наказам — любымі сродамі даставіць на сход. Трэба сказаць, наш актывіст Іван вылучаўся з усіх. Высокі, ёмкі хлопец і сілу меў неймаверную. Дык і даставіў. Садзім, чакаем, ад дыму самакруткаў у хаце чымна. Раптам з сенцаў чуо нейкі прыдушаны голас Толькі: "Пусці, кажу, сам пайду!" І тут бачым — Іван пераступае цераз парог, а ў яго на спіне вісіць з заламанымі рукамі Толькі і раве:

— Пусці, мядзведзь, пусці, а то абас...у. Пусці, кажу!..

**Міхал Фёдаравіч РЭДЗЬКА, 1916 года нараджэння, в. Антонаўка, Навагрудскага раёна, былы старшыня сельскага савета**

Спецыяльнасць у мяне муляр, і бацька мой быў мулярам. Спачатку разам з бацькам рабілі печы, тынкоўку, выводзілі падмуркі, працавалі ў мястэчку і па вёсках. Зараблялі няблага і з той мулярскай работы жылі. Зямлі мелі гектара паўтара — агарод, саджалі бульбу, трымалі, праўда, каня і кароўку. Пры "першых саветах", у трыццаць дзевятым годзе, з калгасамі ў нас не паспелі разабрацца. Можна, таму, што ў мястэчку жылі ў асноўным ўярэ-раменскія, яны зямлі не мелі, якія з іх калгаснікі? Таму калгас у нас арганізавалі толькі пры "другіх саветах", у пачатку дзесяцігоддзя.

Ох, як жа людзі не хацелі ўступаць у той калгас! Выкручваліся, як маглі, да апошняга. Як жа гэта — усё накітавае, зямлю, скаціну, будынкі аддаць задарма невядома каму! Прыязджалі розныя ўпаўнаважаныя, тлумачылі, угаворвалі, прыводзілі ў прыклад суседзяў "васточнікаў", але мы іх "райскае жыццё" ведалі, прыпалках хадзілі за мяжу да іх. Дык людзі ў нас, за невялікім выключ-

чэннем, доўга не пісалі ў калгас.

А праміне асабіста, багача, пусцілі чуткі, што я не толькі сам не ўступаю ў калгас, але і агітую супраць калгасу. Нарэшце прычліліся. Некай прыехаў да нас мой даўні знаёмы з Радашавіч, нарытоўчык. Прыняў я чалавека як трэба: пасядзеці, чарку зрабілі. Вядома ж, загаварыліся, і госьць застаўся начаваць у нас. А рапціою прыходзіць сам старшыня сельсавета ў суправаджэнні міліцыянта, у якога за плячыма вінтоўка. Добра, той радашавіцкі чалавек паспеў з'ехаць. Старшыня сельсавета і гаворыць:

— Мікуцкі, нам стала вядома, што вы ўсю ноч сёння вялі антысавецкія, супраць калгаса, размовы са сваім сябрам з Радашавіч. Ён, бачым, уцёк, а вас мы вымушаны арыштаваць.

Павялі мяне на плошчу і пасадзілі пад замok у буюлю ўярэўскаю крамку. Пратрымаў там тры дні, як сапраўднага злачынца. Жонка перадачы насіла. Мы з ёй праз шынілю перагаворваліся, яна ўсё пыталася, куды ісці жальціца: не злодзей жа які, а яго, і яго, у турме трымаюць! А куды пойдзеш, калі сам старшыня сельсавета пасадзіў? Яго перш паслухаўся. Будзем чакаць.

На чакерты дзень выпусцілі, завялі ў кантору і надумалі для мяне такую кару, лепш скажаць — здек. Паставілі ўмову: калі не хачу, як вораг савецкай улады, паехаць у Сібір, то павінен прайсці па хатах тых ракаўцаў, што ўжо ўступілі ў калгас, мяне будзе суправаджаць ўпаўнаважаны, і з прабачэннем папрасіць кожнага, каб ён даў згоду на прыём у калгас і мяне. Дык суседзі, памятаю, не адразу і разумелі, што гэта я гавару, куды прашаўся... Вось як, шэльмы, павярнулі! Нібы я сам прашаўся ў той прыкладны калгас, а яны яшчэ думаюць, прымаць мяне ці не...

Жывёні, значыць, у калгасе, кожны дзень хаджу на нарад, а адтуль — куды пашлоць: на поле, на ферму... Нічым я, здаецца, не вылучаўся, больш нека ўжо па традыцыі лічылася, што муляры Мікуцкія заможныя гаспадары, а галоўнае — не п'юць. А месцы праз два, як запісаўся ў калгас, выклікае мяне ў кантору старшыня і гаворыць, быццам праўленне выбрала мяне брыгадзірам. Даішося: няўжо забылі, як саджалі ў катажку, а тут ужо ў брыгадзіры запрашаюць? Адамуляўся, кажу, што непісьменны, маю ўсяго тры класы "наўшэкай" і нават рускіх літар не ведаю. Ізноў тая самая песня: не падтрымліваю калгас, адракаюся ад адказнай пасадзі, трэба разабрацца, можа, з калгаса цібе трэба вывесці?

Вымушаны быў згадзіцца, што тут зробіш. А як жа нарады пісаць — па-польску? Дык далі мне хлапучка са старэйшага класа. Смешна атрымлівалася: прыходзіць той хлопец увечары, я расказваю яму, якія работы плануны на заўтра, а ён па-руску, акуратна, добрым почыркам запісвае, а я ж рانیцай гэтую пісьму-нарад вышываю на дзвярах канторы. Праўда, я сам стаў больш чытаць рускія газеты, пералісваць артыкулы з тых жа газет і даволі хутка авалоўдаў рускім алфавітам, пачаў сам пісаць нарады і ад сакратара адмаўляўся.

Са старшынёй калгаса нам, трэба сказаць, нека не шанцавала. Першым быў наду-

ні партызан, з Жукоў, што недалёка ад Ракава. Распісў хлопец — у канец. Зойдзе, бывала, да каго з раныцы ў хату і ўвесь дзень смочка там самагонку і ўжо абідае і абідае дапамагчы і сенам, і выпіша зерня. Нарэшце знілі п'янтоса, але ж не лепшага і паставілі, прывезлі з Валожына, райкомаўца. Дык гэты быў неймаверны злодзей. Спачатку дамы з калгаснага лесу паставіў у Валожыне сабе і сыну, потым неаднойчы лавілі, як адпраўляў у той жа Валожын то парасе, то цялё. Знілі, нарэшце, і таго халугу, часова замяняў яго наш бухгалтар, малады зусім хлопец, год, як скончыў тут, калі нас, у Новым Полі бухгалтарскі тэхнікум. Які з яго, хлапчук, старшыня? І вось тут райком зноў узяўся за мяне — станове хача б часова, пакуль падшукаем чалавека, за старшыню, брыгада ў вас лепшая ў калгасе, народ вас ведае і паважае, справа павінна пайсці, а мы дапаможам. І праз паўгода прыём у партыю. Акрамя таго, першага ж агранома, якога прывішлючы на раён, назначым да вас, адкаваны малады чалавек — неблага дапаможа.

Я, вядома, ні ў якую, старшыней — не! На такую пасаду і адкавыці сапраўды не халае, а галоўнае — жыць страх за жыццё. Мы ж чулі, што робіцца. Недалёка ад Івянца старшыню жалёныя вывалілі ў лесе павесілі, другога, у Ярэмчына праводзіў вечарам сход, бандыты застрэлілі праз акно.

Нарэшце, выклікаюць у Радашавічы ў райком партыі на канчатковую размову. Трэба ехаць, дзе ж дзеніцца, але загадаў цвёрда вырашыць: буду адмаўляцца. Запроў сваёй вяснанага і раныцы, толькі ўзышоў сонца, да тых Радашавіч ад нас трыццаць верст, паехаў.

Ведаў, што дзе знаходзіцца, і адразу ў райком. Памятаю, кабінет на другім паверсе. Заходжу. У кабінете, акрамя сакратара, яшчэ два нейкія начальнікі, можа, з вобласці.

Усе павіталіся са мною за руку. Сакратар прапанаваў сесці і пачаў знаёмяць мяне песню. Вось Мікуцкі, аб якім я мя, таварышы, расказаў, як кажуць, наш самародак, гаспадар ад зямлі, працуе ў складаных абставінах, у мястэчку. Ракаў — гэта не якая-небудзь вёска, але кіруе добра брыгадай, трымае ўсе першыя месцы па калгасе, вось мы яго і рэкамендуем, хача б часова, у старшыні. Усё гэта я вятліва выслухаў, а пасля сказаў, што мне гэтая прапанова, вядома, вялікі гонар і я рады быў бы ўзначаліць калгас, але я — хворы і сур'ёзна, мне хадзіць цяжка, верахай у сядле ездзіць таксама не магу. Карацей — трэба ўжо даўно класіцца на аперацыю. А мы аб вайшай хваробе нічога не чулі, адказвае сакратар. Ды хвароба, кажу, такая, што пра яе нека і сорамна гаварыць... Дык што ў вас, не сораміцеся, тут жа ўсе мужчыны, можна казаць, скажаў той, што, відаць, з вобласці.

І я тут, хоць і адчуваю, што кроў у твар дала, напаміні гавару: прабачце, таварышы, грыва ў мяне, па-простаму — кіла! А ты ж, Мікуцкі, ніколі аб сваёй хваробе не гаварыў, кажа сакратар. Так, мала хто ведае, было б чым, таварышы, пахваляцца, але факт, — маю гэтую "ляльку". А калі не верыце, дык я зараз пакажу. Устаў з крэсла і пачаў штаны расцілаваць. Тут начальнікі і замахалі на мяне рукамі: а не, не, Мікуцкі, не трэба, верым!..

І ўсё, болей размовы аб маім старшыністве не было, адлучылі. Так я і не стаў старшыней у сваім Ракаве...

**Станіслаў Браніславіч МІКУЦКІ, 1907 года нараджэння, в. Ракаў Валожынскага раёна (Працяг на стар. 14)**



Кватэра відабляніна Фёдора Лазаравіча Максімава нагадвае музейнае сховішча, а адзін з пакоў цалкам заставлены скульптурамі, выражанымі з дрэва, рога, мармуру. У свае 84 гады Фёдар Лазаравіч стварае цудоўныя вырабы. Ён — лаўрэат Усесаюзнага фестывалю народнай творчасці, у мінулым годзе яго работы экспанаваліся на выставе ў Славеніі.  
Фота Аляксандра ХІТРОВА, БЕЛТА

## Рэха праз гады

90 гадоў назад, 12 чэрвеня 1908 года, выйшаў першы нумар штодзённай грамадска-палітычнай і літаратурнай газеты "Мінскае эхо" (выдавалася да 3 кастрычніка 1909 года). Выступаючы за буржуазна-дэмакратычныя рэформы, газета па-свойму разумела пытанні дзяржаўнасці народаў, якіх насляліла Расія. Яна агітавала за абмежаванне культурна-нацыянальнае самавызначэнне іх. Рэгулярна публікаваліся агляды тагачаснага друку, пераклады з твораў Г. Сянкевіча, Шолам-Алейхэма, а таксама мясцовых аўтараў А. Зіміненка (пазней стане беларускім паэтам-сатырыкам і гумарыстам Анатолем Дзеркачом), А. Мікульчыка і іншых. Не абходзіла "Мінскае эхо" і пытанні тэатральнага жыцця, пісала пра музычныя падзеі ў горадзе, асвятляла дзейнасць Літаратурна-артыстычнага таварыства. На старонках "Мінскага эха" абдысваліся дыскусіі паміж прыхільнікамі мадэрнізму і класіфічнага рэалізму, у якой рэдакцыя заняла кампрамісную пазіцыю. З рэцэнзіяў на кнігу Янкі Купалы (нумар за 9 ліпеня 1908 года) выступіў Ядвігін Ш.

## Са Старэва, што на Случчыне

Акурат адтуль родам крытык, літаратуразнавец Сцяпан Майхровіч, з дня нараджэння якога 21 чэрвеня спяўніцтва 90 гадоў (памёр Сцяпан Казіміравіч 2 ліпеня 1981-га). З маленства працаваў на гуче, а з 1929-га па 1930 год быў інструктарам Бардубіскага аграгарадка камітэта камсамола. У 1941 годзе С. Майхровіч завочна скончыў Мінскі педагагічны інстытут імя М. Горькага. У розны час працаваў рэдактарам колішняй Камарынскай раённай газеты, загадчыкам сектара Беларускага дзяржаўнага выдавецтва, рэдагаваў газеты "Орка" і "Штандар вальнасці" (на польскай мове). У час Вялікай Айчыннай вайны з'яўляўся інструктарам палітдазела арміі, галоўным рэдактарам Цэнтральна-беларускага радыёвыдання ў Маскве. У 1942 годзе па асабістай просьбе накіраваны ў тыл, да партызан, дзе рэдагаваў газету "Белостокская правда". З 1944 года быў дырэктарам Дзяржаўнага выдавецтва БССР, потым — журналістам, галоўным рэдактарам Вучэбна-педагагічнага выдавецтва БССР. У 1957 годзе скончыў аспірантуру пры Мінскім педінстытуте і з 1959-га па 1970 год быў навуковым супрацоўнікам Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору Акадэміі навук БССР. Літаратурна-крытычнай працай пачаў займацца ў 1930 годзе. С. Майхровіч — аўтар шэрагу манерафічных прац і нарысаў, сярод якіх "Янка Лучына. Жыццё і творчасць" (1952), "В. І. Дунін-Марцінкевіч" (1955), "Нарысы беларускіх літаратурных XIX стагоддзя" (1957), "Максім Багдановіч. Жыццё і творчасць" (1958), "Жыццё і творчасць Ф. Богушэвіча" (1961), "Георгій Скарына" (1966), "Слова аб палку Ігаравым" (1968), "Нарысы гісторыі старажытнай беларускай літаратуры XIV—XVIII стст." (1980). У полі зроку С. Майхровіча знаходзілася і сучасная беларуская літаратура, аб чым сведчаць яго публікацыі ў перыядыцы і кнігі "Янка Брыль. Жыццё і творчасць" (1961), "Іван Шамкіні. Нарысы жыцця і творчасці" (1978).

# "Другія саветы"

(Працяг. Пачатак на стар. 13)

Цяжка пераходзілі ў нас да савецкага ладу, да калгасаў. Можна, таму, што народ у большасці быў граматыны, развіты, людзі жылі няблага, потым — гарады побач: Маладзечна, Вілейка, мястэчкі — Радашкавічы, Гарадок, Ракаў. Тут і чыгунка, кароткая сувязь з Віленяй.

А я, такі ўжо мой лёс, хоць і мясцовыя, карэньныя, адразу пасля сорака чвэрцістага аказалася на баку савецкай улады. І запар дваццаць гадоў была дэпутатам якой-небудзь бліжэйшага савецкага, а то і раённага — Радашкаўскага.

Ну, а ўсяму прычынай быў Тарасенка Іван Іванавіч — мой муж, украінец, баявы партызан. Ён быў якраз з ліку тых, каго пасля вызвалення не ўзялі на фронт, а спецыяльна пакінулі для ўстанавлення савецкай улады ў Заходняй Беларусі.

Мой Іван асеў у Радашкаўскім раёне. Розныя займаў пасады. Быў з ім пазнаёміліся і ажаніліся, калі Іван Іванавіч стаў старшынёй Уланаўскага сельскага савета — гэта недалёка, за два кіламетры ад нас. Праз год, хоць на руках ужо была маленькая дачушка, і мяне выбралі дэпутатам таго ж самага Уланаўскага сельсавета. Так і пачалося маё "савецкае" жыццё — кар'ера.

Класавыя ворагі, якіх патрэбна было выслаіць, саджаць у турму, былі акрэслены адразу — гэта асаднікі, а таксама іншыя ацалелыя паны і падпаны, потым пачалі вылучаць кулакоў. Асаднікі неж і не спрабавалі схвацка ці з'ехаць, іх за месцы два і павысылілі разам з сем'яй у Сібір. З панамі і падпанамі пачалі разбірацца яшчэ "першыя саветы", праўда, некаторыя з іх паспелі збегчы ў Вільню і аб'явілі зноў у акупацыю.

Але адразу пасля вайны, у першую хвалю выслаілак, пра бандытаў, "заленых" братаў, нават не было і чуваць. Відэць, таму, што вывозілі не сваіх вясцоўцаў, а ўсё ж такі паноў і наехаўшых з кароннай Польшчы асаднікаў, а яны заставаліся чужыніцамі.

З'явіліся так званыя бандыты тады, калі пачалі агітаваць за калгасы. Ды каб жа агітаваць! Прымушлі ўступаць! Тых жа, хто супраціўляўся, не дай бог, выступіў супраць калгасаў, далучалі да кулакоў і вывозілі. За антысавецкую агітацыю, здаралася, прышываць "дзела" і пасадзяць чалавека ў турму. Крута дзейнічалі саветы! Восць тады некаторыя маладыя мужчыны і пайшлі ў бандыты. Нават былі вядомы выпадкі, калі хлопец прыйшоў у партызанаў, пакінуў яго, напрыклад, а тут і майго Івана, умяшчваючы савецкую ўладу, а тут бацьку кулаком зрабілі, дык ён — зноў у лес, тым больш — зброя была, толькі чыпер пайшоў да "заленых". Трэба сказаць, што ў лес ім не так і цяжка было, людзі іх падтрымлівалі. Не памятаю выпадку, каб людзі заклілі і выдалі міліцыянерам так званана бандыта. Часта чалавек толькі на ноч выходзіў у банду, у лес, а ўдзень — нармальны хлопец, як усе, працуе па гаспадарцы.

Ну а мы, старшыня сельсавета, дэпутаты, розныя ўпаўнаважаныя ды агенты, рабілі сваю працу, даводзілі людзям абавязковыя хлебапастаўкі, нормы па вывазе лесу, што меў каня — па дваццаць п'яць кубаметраў на гаспадара, распаўсюджвалі пазыкі, што, дарэчы, якраз і было часткай маёй работы ў сельсавеце. І, безумоўна, мы з'яўляліся арганізатарамі калгасаў, таму перш за ўсё супраць нас і выступалі, ваявалі "заленыя". А фактычна ішла скрытая вайна сваіх людзей супраць сваіх — грамадзянская, супраць тых, хто не згаджаўся з новымі савецкімі парадкамі. Праўда, ні на бяскончых у тую пару сходах, ні ў газетах аб гэтай унутранай вайне ніхто не гаварыў — баяліся.

Добра памятаю першыя начныя стрэлы — сутычку радашкаўскіх міліцыянтаў на суседнім хутары. Гасцявалі яны там, а наляцелі бандыты, аднаго міліцыянера забілі, былі і параненыя. Потым запіскі майму мужу: "Помні, Іван, я ўцякаў нагамі ад вас, а ты за гэтак запіскаў галавой"; ці: "Хахол, выбірайся ад нас па-добраму, а то вынесуць з сельсавета".

Увесь час ішлі страшэнныя чуткі: у Гарадку, гэта недалёка ад нас, сярод белага дня з усіх чатырох вуглоў загарэўся дом старшынё сельсавета, жонка з дзецьмі ледзь павыскокваў праз вокны. Памятаю жудасную падзею ў Сямімерках, гэта зусім побач: старшыню мясцовага сельсавета прывязалі лейцамі да каня і ганялі таго каня па крузе да таго пары, пакуль старшыня не разбіўся насмерць і не сканаў.

Мы з Іванам жылі на Уланаўшчыне, у тым жа асаднічым доме, дзе размяшчаўся сельсавец, займалі другую палову дома. Мой Тарасенка днём радка сутыкаўся дома, усё то нейкі сход у райцэнтры, то сход у вёсках, а я за яго сядзела ў сельсавеце і гаспадарыла па хаце. Здаралася, і нават не прыедзе. Памятаю, ночку пачуў стрэл, дык халаю даця і хаваюся ці на гарышчы, ці ў склепе, куды паспею. Сяджу і калечуся, здаецца, бандыты пачулі ўжо і зараз прыйдуць па нас.

Супрацістая бандытам, тым больш ноччу, мы не маглі. Ды колькі нас і было? Астатнія дэпутаты жылі далёка. Праўда, была адна вінтоўка, ды толку з яе, калі я і страляць не ўмею. Днём хоць можна было патэлефанаваць у Радашкавічы і выклікаць дапамогу. Баяліся мы сваёй хаты. Я з малой часта хадзіла нававаць да маці ў Казлы, а Іван нававаў дзе-небудзь у надзейнага чалавека, у каго — я іншы раз і не ведала.

У сорака восьмым і сорака дзевятым гадах "заленых" разбіліся так, што пад Маладзечнам іх выкурвалі з лесу, вылоўлівалі з дапамогаю воінскіх часцей. Сядзі-тады сутычка пераходзіла ў сапраўны бой. У нашых мясцінах банду ўзначальваў нехта Глінка, няглыбокі і бязлітасны. Праўда, у саміх Радашкавічах Глінку зналі, бо нейкі час ён працаваў там, быў, дарэчы, другім ці трэцім сакратаром райкома камсамола. Што здарылася, як гэта сам сакратар райкома пайшоў у "заленых", ніхто не ведаў. Можна, ён бандытам і быў, проста на нейкі час улез у давер. Карашчэ камуны, для нас, уланаўскіх, Глінка і стаў самым страхам, яго налету мы больш за ўсё баяліся.

Грошай на сельсавец, як і нам на зарплату, выдавалася тады капейкі, ды мы неяк адносіліся да гэтага спакойна. Але затое мелі ў сельсавеце свой транспарт — каня з брычкай. Быў у Івана і сядло. Каня кармілі і глядзелі самі, нахошвалі за лета сена. А вось аўса наш канёк амаль і не бачыў. Неяк жа Патровіч, прозвішча не буду называць, адзін з нашых дэпутатаў, гаворыць Івану: прыязджайце да мяне, наспілю каню аўса.

Жыў той Патровіч пад Гірдзі, гаспадаром лічыўся заможным.

І вось неяк у нядзелю выправіў мяне Іван у Гірдзі па аўс. Запэргла ў брычку каня, паехала. Дзянёк харошы, сонца свеціць, цёпла. Стаў Патровіч хутар пад лесам. Пад'язджаю, дарога ідзе праз сад. Бачу, пад яблыняй у цяньку на пасцілцы ляжыць малады мужчына ў белае сарочцы, у руках кніга, чытае. Паглядзеў на мяне, прывітаўся. Заехала ў двор, паставіла каня. На ганку Патровіч сустраў, у хату запрасіў: зараз перакусім, пагаворым, пазнаёмлю вас з госьцем з Маладзечна, прыемным чалавекам, культурным.

Неўзабаве селі за стол. Паставілі маленькія, зграбненькія кілішкі, графіныч з чырвонай настайкай, закускі, кожнаму талерачку, відэльцы. У хаце было чыста, перад вокнамі ў кадрах стаялі вялікія вазоны.

Пасля Патровіч вынес старадаўні грамафон, зняў з шафры і паставіў пласцінку. Загула музыка. У пакой зашлоў малады чалавек, які чытаў у садзе кнігу. "Вінчук, студэнт", — назваў яго Патровіч. Мы пасадзілі побач. Вінчук больш маўчаў, разглядаў мяне, быццам хацеў успомніць, дзе бачыў, адкуль знае мяне. Некажана запрасіў мяне танцаваць. Танцаваў ён добра, вёў беражліва, мякка. Зноў селі за стол, выпілі. Зноў пайшлі танцаваць. Мне Вінчук падабаўся — ветлівы, не распытвае, хто я, адкуль, зусім быў непадобны на нашых хлопцаў. Ісці ад Патровіча не хацелася. Але ж — апомнілася, заспілася дадому. Усе выйшлі ў двор. Вінчук падаў каня да ганка, у брычку ўжо ляжаў прыкрыты пасцілкай мех аўса. Вінчук далікатна падсадыў мяне ў брычку, на развітанне пацалаваў руку.

Прайшло з паўгода. Неяк мы раптам пачулі, што банды Глінкі акружана недзе пад Гарадком у лесе і знішчана — частка "заленых" загінута пры сутычцы, некаторых узялі ў палон. Сам Глінка не даўся міліцыянтам, астрэліліся. Памятаю, звонячы з Радашкавіч і просячы майго Івана прыехаць на апазначанне Глінкі, бо Іван добра ведаў яго, пазнаўся разам працаваў у райкоме камсамола. Іван не хацеў, але і я з ім паехала.

У балнічным двары быў доўгі мураваны склеп, які і выкарыстоўваўся як трупнік. Пайшлі разам з начальнікам міліцыі. На саломе ля сцяны ляжаў мужчына ў шэрай гімнасцёрцы і такім жа шэрым галіфе, гімнасцёрка перацягнутая рамянямі партупеі.

— Так, гэта Глінка, — ціха сказаў Іван, а больш я нічога не чула, галава ажурхнула, і яго непрытомна аб'ехала на зямлю. На саломе ляжаў, выцягнутыся ва ўвесь рост, Вінчук.

Потым Іван мяне напэракаў: — Казаў жа, не хадзі, не бабская гэта справа — па трупніках лазіць, а яшчэ цяжарная...

Івану свайму я так і не расказала, што ведала Глінку, пазнаёмілася з ім у Патровіча. Потым, калі "заленых" ужо не было, пачула, што Патровіч працаваў на два франты: быццам падтрымліваў "заленых", а на самай справе толькі дзякуючы яму і ўзялі атрад Глінкі.

Надзея Цімафееўна ТАРАСЕНКА, 1926 года нараджэння, в. Казлы Маладзечанскага раёна.

# Асаблівасці нацыянальнай адукацыі

(Працяг. Пачатак на стар. 4)

18 мая склалі і занеслі афіцыйны ліст, адрадаваны Стражэву (у канцэлярыі міністэрства зарэгістраваны пад нумарам 32К424). Адказу ўсё няма (матэрыял гэты пішу 11 чэрвеня. — Я. Р.). Дылянка жа, што ўсё разумее, але... Мы проста вымушаны былі стварыць грамадскі камітэт па абароне нашага ліцця. Але ёсць падарэчце, што саўмянуўскі праект усё ж падлішчыць за нашымі спінамі. Абяцалі высокія чыноўнікі летас (пасля замаў на будынак), што ніхто нас чапаць больш не будзе! Аднак сёння зноў не да спакою і адначасна! Чаго толькі ні пачуеш ад адказных асоб: маюль, вам як лепей робіцца, а вы! Маюль, невуки ды непрафесіяналы ў ліццё выкладаюць, у палітыку дзяцей уцягнулі. Поўнае неразуменне ітуацыі альбо нежаданне гэтага разумення. Хоць стварыць у новым ліцці так званы савет дырэктараў, надліццёўскую структуру. Ну дык, калі ласка, стварайце яе ў старым ліцці з тымі ж выкладчыкамі, тымі ж вучэбнымі праграмамі, тым жа дырэктарам і ранейшай колькасцю дзяцей. Дапамагайце камп'ютарамі, рамонтам, бытвым дабраўпарадкаваннем... Аднак, па ўсім відэць, савет гэты патрэбен толькі для таго, каб вызначыць з

пільнасцю, хто будзе вучыць дзяцей і чаму. Абсурд... Таму і адстойваем свае законныя правы. Лісты з подпісамі бацькоў адасланы ў місію ОБСЕ, Берасоўскаму, прадстаўнікам Хельсінскага камітэта, у канвенцыю праваабарончых арганізацый... Першага чэрвеня падалі заяўку на пікетаванне... Але ўсё ж настроена я памяркоўна. Веру ў добрае. Паўтараю, у нашых патрабаваннях няма ніякіх супрацьканонных замахаў...

Яшчэ адзін пункт гледжання. Пісьменнікі і выкладчыкі гуманітарнага ліцця Лявона Баршчэўскага:

— За два гады ліцэйскую адукацыю даць проста немагчыма. Двухгадовы курс — гэта калектыўнае рэзультатства. Дамагаемся вынікі за ўдвая большы тэрмін. Менавіта такая мадэль навування, адпрацаваная нашым навукова-творчым калектывам, і з'яўляецца на сёння самай дзейснай і выніковай. Зліццё нашага ліцця з ліццём БДУ — праект чыноўніцкі, далёкі ад жыцця і проста нерэальны. Мабыць, сапраўды, кагосьці палюхае беларуская мова, цяга дзяцей да нацыянальнага... Калі б давалі мы слабыя веды, думаю, нас і не чапалі б з году ў год...

Пішу гэтыя радкі не для таго, каб прыцягнуць увагу лімаўскага чытача смажанай

грамадска-палітычнай правакацыі. Не. Усё прасцей і банальней. Беларускае, сапраўды, гіне. У чарговы раз. І ў чарговы раз грамадства наша вымушана не рушыць наперад, нават не таптацца на месцы, а адсоўвацца ў дзень пазаучарашні. Прыкра. А між тым у сапраўды волнай дзяржаве волны чалавек волны выбіраць сам, дзе і на якой мове спадчытаць яму жыццёвыя ісціны... І думаць не хочацца, што гуманітарны ліцэй (адзін беларускамоўны ў рэспубліцы!) хоць на час, але прышчыніць сваю дзейнасць. Ды Бог, які, як вядома, жыве на Беларусі, проста не дазволіць! Будзе ліцэй, і будзе вучыцца ў ім улюбёны ў свой край і мову "сапраўдны нацыяналіст" Андрэй. Хаця б для таго, каб жыла надзея...

Яўген РАГІН

P.S. 16 чэрвеня навушчэнцы ліцця і іх бацькі з дазволу гарвыканкома падлілі пікет. Сабрана было каля 1000 падпісаў за захаванне ліцця. У першай палове наступнага дня бацькі ліцэістаў сустраліся з віш-прэм'ерам У. Зяматаліным. Ён паабяцаў, што праект зліцця дзвюх навуальных устаноў пакуль будзе прыпынены.

Я. Р.

# Мужнае слова "абаранню"

6 чэрвеня ў памяшканні гуманітарнага ліцэя адбылося пасяджэнне рэспубліканскай рады Таварыства беларускай мовы. На працягу амаль гадзіны абмяркоўваліся сучасны стан беларускамоўнага навучання ў ВНУ краіны. Выступалі актывісты ТБМ: знамёністы, медыкі, матэматыкі. Падчас абмеркавання ўзніклі спрэчкі па розных пытаннях, гучала крытыка ўлады, адказных асоб, што стаяць на чале ВНУ, і нават сродкаў масавай інфармацыі.

У той дзень мала гучала статыстычных дадзеных, але некаторыя лічбы, натуральна, былі названы. Так, паводле слоў прафесара А. Саламонава, на сённяшні дзень у сталіцы Беларусі не існуе ніводнага цалкам беларускамоўнага школы. Толькі 7,3 працэнта першакурснікаў маюць магчымасць вучыцца на роднай мове. Што датычыць адзінаццікласнікаў, то іх — 33 працэнта. І гэта ў двухмільённым Мінску! Есць нават звесткі, што будзе знята вывучэнне мовы на першых курсах ВНУ. Такім чынам, не толькі ў школе падлетак не атрымлівае належнай беларускай адукацыі, але і ў інстытуце такая магчымасць усяляк абмяжоўваецца. Напрыклад, колькасць гадзін для выкладання роднай мовы скарацілася з 90 да шасцідзесяці. Прафесар звярнуў увагу на той факт, што міністр В. Стражаў, выступаючы на канферэнцыі, прысвечанай праблемам навучання ва ўмовах інтэграцыі, выказаўся за скіраванасць адукацыі на збліжэнне Беларусі і Расіі. Як каментар да сказанага і ілюстрацыя становішча мовы карэннага насельніцтва краіны пругалі за вуснаў кіраўніка мінскай рады ТБМ словы Ларыся Геніюш:

**Сёння на плаце родная мова —  
Выраць жыццё належыць з агню.  
Слова "кахаю" тут слабае слова,  
Мужнае слова "абаранню".**

З мэтай атрымання дакладных звестак аб стане беларускамоўнага навучання ў вышэйшых навуковых установах таварыствам быў разасланы ліст з анкетай, якая ўтрымлівала 12 пытанняў. Гэта ініцыятыва, паводле слоў арганізатараў, патрэбна яшчэ і з прычыны неабходнасці ўсведамлення рэктарамі розных ВНУ таго, што іх дзейнасць знаходзіцца пад пільным наглядам грамадскасці. Вынікі апытання заслужваюць таго, каб быць апублікаванымі. Табліца, змешчаная ўжо на двух аркушах паперы, сведчыць як пра адносіны асобных чыноўнікаў, так і пра пэўную дзяржаўную палітыку. Як падкрэслівалася, большасць апытаных не валодае інфармацыяй і дае неканкрэтныя адказы, што з'яўляецца, на думку прысутных, досыць красамойным фактам.

Так, напрыклад, некаторым рэктарам невядома дакладная лічба абароненых паваротку дысертацый. Гэта значыць, што падобная статыстыка ў ВНУ не вядзецца, а, напрыклад, кіраўніку Акадэміі музыкі нічога

не застаецца, як адказаць, што "абароны на бел. мове адбываюцца". Што ж, ужо добра, што "адбываюцца". Тым больш, што, глядзячы на адказы іншых рэктараў, разумееш: названая ўстанова вылучаецца сярод астатніх. Таксама як вылучаецца з агульнай масы неадкладнасцяў і аб'яваўскай Беларускай дзяржаўнай тэхналагічнай універсітэту. Яго рэктар І. Жарскі не толькі ведае колькасць беларускамоўных выкладчыкаў, але і можа пералічыць, якія прадметы выкладаюць гэтыя людзі. Некаторыя, прачытаўшы апошнія радкі, здзіўляюцца: навошта звяртаць увагу на такія дробязі? Ці варта выдаваць за нейкія дасягненні тое, што павінна быць натуральным для нацыянальнай адукацыі? А гэта як паглядзець... Напрыклад, кіраўніцтва Акадэміі кіравання ў адказ на канкрэтнае пытанне ішло ў ТБМ ліст з кампліментарамі на адрас беларускай мовы, выкарыстоўваючы пры гэтым адзіночку (!) лічбу. Краіна павінна ведаць сваіх "герояў". А таму проста неабходна, лічу, загадаць, рэктара Бельдзяжуні-версітэта транспарту В. Ярашэвіча. На пытанне, ці карыстаецца ён асабіста беларускай мовай, чыноўнік адказвае: "Владаю свабодна і шырока існую". Хто павярць у сказанае? Ад чалавека жадаюць даведацца, што, на яго думку, стрымлівае развіццё беларускамоўнага навучання. І ён піша: "нічо, ... кромі внутрэнних законных эвалюцый". Што ж гэта за "внутрэнніе законы эвалюцыі", якія перашкаджаюць беларускай мове быць, а не толькі звацца? Дайшло да таго, што ў Мінскім дзяржаўным лінгвістычным універсітэце беларуская мова выкладаецца як замежная. Паказальна, што пытанне аб прычынах стрымлівання развіцця роднай мовы многія кіраўнікі ВНУ пакінулі без адказаў. Можна толькі здагадацца, што мог напісаць у адпаведнай графе чалавек, які "вольна валодае бел. мовай і карыстаецца ёю ў межах сённяшніх рэалій". Іншыя, напэўна, меўшы на ўвазе тыя ж рэаліі, сціпла пісалі: "неакрэсленая крызісная сітуацыя ў грамадстве", "скарачэнне беларускамоўных класаў і школ", "адсутнасць дзяржаўнай палітыкі". Большасць з прысутных на пасяджэнні не толькі разумелі, што дзяржаўная палітыка ў галіне нацыянальнай адукацыі ёсць, але і ведалі накірунак той палітыкі. Настаўніца матэматыкі Л. Майсёна скарацілася, што пасля рэфэрэндуму 95 года зніклі аргументы на карысць навучання па-беларуску. Яна больш не можа сказаць, што ведае мову сваю карысна для кар'еры, паколькі дзяржаўны статус з мовы фактычна зняты. Як адзначалася, многія людзі блытаюць прычыны гаротнага стану беларускамоўнага навучання з вынікамі правядзення пэўнай палітыкі. Так, шмат хто з настаўнікаў спасылалася на недахоп або адсутнасць літаратуры. Адзін з прамоўцаў у адказ на гэта прапанаваў выкладчыкам самім

пісаць неабходныя падручнікі і дапаможнікі. "Каму яшчэ?" — спытаў ён. Але, як вы разумееце, справа гэта цяжкая і патрабуе немалых высілкаў і грошай. Апошнія трэба шукаць, як робіць гэта доктар медыцынскіх навук Астроўскі. Ён расказаў прысутным, як у сябе ў Гародні адшукаў беларускамоўных выкладчыкаў і з дапамогаю грантаў даў матэрыяльна падтрымку лепшых з іх. Ён жа прапанаваў наступную ідэю: ТБМ вылучае людзей, якія здольныя працаваць на карысць павелічэння колькасці вучэбнай літаратуры. Гэтыя людзі звязваюцца з падобнымі на ТБМ грамадскімі арганізацыямі Украіны і Расіі. І на глебе гэтага "славянскага братэрства" ствараюцца пераклады на нацыянальныя мовы лепшых твораў па дысцыплінах самай рознай скіраванасці (прыроднавуучыя, спецыяльныя і г. д.). Пры гэтым аўтар перакладу становіцца сааўтарам кнігі, а самі падручнікі бясплатна перадаюцца ў бібліятэкі. Пад гэту ідэю, упэўнены медык, абавязкова знойдуцца грошы, і, магчыма, у гэтым ён мае рацыю. Звярталася на пасяджэнні ўвага і на якуюсьці існуючых перакладаў. Так, паводле Л. Майсёны, падручнікі па матэматыцы ўтрымліваюць у сабе недарэчнасці, кшталту: "З Тамбова ў Разань поезд ідзе некалькі хвілін..." Быццам поезд не можа ехаць, напрыклад, з Мінска ў Брэст... Разглядаючы прычыны таго, што беларуская адукацыя знаходзіцца ў такім незадымленым стане, прамоўцы міжволі звярталіся да найноўшай гісторыі Беларусі, шукаючы памылкі з мэтай не дапусціць іх у далейшым. У прыватнасці, была выказана думка, што справу беларусізацыі трэба было пачынаць са школы, а не з ВНУ. Гэта сцвярджэнне не бясспрэчнае. Пашырэнне нацыянальнага павінна адбывацца адначасова па ўсіх накірунках: ад дзіцячага садка да Акадэміі навук.

Прадстаўнік Беларускага хельсінскага камітэта В. Костка ў сваёй прамове падкрэсліў: тое, што адбываецца з беларускай мовай і нацыянальнай адукацыяй у РБ, на мове юрыспрудэнцыі называецца парушэннем правоў грамадзян. А таму неабходна стварыць сумесную камісію ТБМ і БХК і, вырашаючы ўласныя праблемы, супрацоўнічаць з міжнароднымі праваабарончымі арганізацыямі.

Віцэ-прэзідэнт Таварыства беларускай школы А. Лозка расказаў пра намаганні ТБШ у змаганні за беларусізацыю. Конкурсы сярод школьнікаў арганізуюцца варта і трэба, падкрэсліваў выступаюца, паколькі гэта дапамагае абуджэнню нацыянальнай свядомасці і раскрыццю здольнасцяў дзяцей. Конкурс "Не пакідайце ж мовы нашай..." які праводзіцца сярод вучняў 4—11 класаў, меў форму спаробіцтва маладых людзей і ўпісанні "Ліста да..." Як ні дзіўна, большасць сачыненняў атрымана з рэгіёнаў.

"Адрасаты" ў іх самыя розныя: бацькі, парламентарыі, прэзідэнт. Колькасць работ сведчыць пра неабяваўскае моладзі да справы адраджэння беларускай мовы, культуры, гісторыі і пакідае надзею на лепшае заўтра роднай старонкі.

Спадар А. Белы ў сваім выступленні акцэнт зрабіў на ролі манументальнай прапаганды і падкрэсліў неабходнасць узвядзення помнікаў Роднаму слову і тысячагоддзю беларускай дзяржаўнасці.

Бадай, самымі цікавымі і карыснымі на пасяджэнні былі канкрэтныя парады і прапановы. Гучала іх даволі шмат, і прывесці іх зараз будзе складана. Тым больш, што пастанова рэспубліканскай рады ТБМ яшчэ дапрацоўваецца. Вось толькі некаторыя меры, якія неабходна прыняць з мэтай палепшэння становішча з беларускамоўным навучаннем: звярнуцца ў Міндадукацыі з патрабаваннем пакінуць без змен колькасць гадзін на вывучэнне беларускай мовы. Спыніць яе цкаванне. Прызначыць беспспадатнымі спасылкі на вынікі рэфэрэндумаў, паколькі ніколі наш народ не адказаў згоды на прапановы знішчыць нацыянальнае спадчыну. Увесці для ўсіх студэнтаў і навучэнцаў абавязковы экзамен па беларускай мове. Аднавіць на дзяржаўным узроўні матэрыяльнае заахоўванне выкладчыкаў, якія працуюць на ніве адраджэння. Значыць са слова "нацыяналізм" ганебны сэнс. Усё справядства вясці на роднай мове. Працігнуць збор подпісаў за адкрыццё нацыянальнага ўніверсітэта і распрацаваць адпаведную працу.

Дарчы, пра нацыянальны ўніверсітэт было сказана шмат. Выказваліся, напрыклад, меркаванні, што сёння гэта ідэя нерэальная і толькі адцягнне ўвагу ад справы беларусізацыі ўжо існуючых навуковых устаноў. Але Трусаў прысвядзіў "універсітэцкай праблеме" ўсё сваё выступленне. На яго думку, стварыць гэту ўнікальную ўстанову магчыма і трэба ўжо восенню гэтага года. Першапачаткова на грамадскіх пачатках. Пры гэтым, падкрэсліў Трусаў, колькасць студэнтаў не мае значэння. Галоўнае — сам факт існавання такой ВНУ. А жадаючых вучыцца ў ёй, запэўніў прамоўца, з кожным годам будзе ўсё болей. Прыкладам таму гуманітарны ліцэй. Як вядома, у апошняга зноў узніклі праблемы ў сувязі з планами вышэйшых колаў аб'яднаць яго з іншай навукальнай устаноў. З гэтым катэгорычна не пагадзіліся ўсе прысутныя, выказаўшы свой пратэст у адмысловай заяве. Такую ж заяву прапанаваўся прыняць з нагоды вынясення трэцяга папярэджання газеце "Наша Ніва". Далейшае выкарыстанне да-рэфармёнага правапісу пагражае выданню закраніцём. Але пакульныя вынікі: "Гэта ўжо палітыка", "Закон ёсць закон" і г. д. Слушаючы крытыку "Народнай волі", "Навінаў", "Беларускай маладзёжнай" і "ЛіМа", асабіста я не пачуў пераканаўчых аргументаў. Камусьці не спадабалася крытыка журналістамі пльчумых помнікаў, камусьці адмовілі ў публіцы... Хіба гэта падстава заяўляць, што "сённяшня дэмакратычная прэса выкарыстоўвае большавіцкія метады працы"? Вядома, назаваным выданням далёка да ідэальных, але зноў пытаць "на чый млын ваду льяць" — выбачаеце.

Вадзім ДОУНАР

## МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ БЕЛАРУСКАЯ ДЗЯРЖАЎНАЯ АКАДЭМІЯ МУЗЫКІ АБ'ЯЎЛЯЕ ПРЫЁМ на 1998 год

### У асістэнтуру-стажыроўку

з адрывам і без адрыву ад вытворчасці па спецыяльнасцях:

#### Кампазіцыя

Дыржыванне (харавое)

Інструментальнае выканальніцтва (фартэпіяна, скрыпка, баян, струнныя інструменты)

#### Спецыялізацыя

Прыём на астатнія спецыялізацыі ажыццяўляецца па кантракту на ўмовах поўнай кампенсцыі выдаткаў на навучанне.

У асістэнтуру-стажыроўку Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі прымаюцца асобы, якія маюць вышэйшую адукацыю, акадэмічную ступень бакалаўра і пастаянна пражываюць у Рэспубліцы Беларусь, а таксама грамадзяне Беларусі і беларусы, якія пражываюць за яе межамі, грамадзяне Расійскай Федэрацыі. Паступаючыя здаюць конкурсныя ўступныя экзамены па спецыяльнасці (выкананне сольнай праграмы) і калёквіуму (абарона рэфэрата і субседаванне па тэорыі і гісторыі выканальніцкага мастацтва, спецыяльнай педагагічнай падрыхтоўцы).

Заява аб прыёме падаецца на імя рэктара з указаннем выбранай спецыяльнасці. Да яе трэба дадаць:

- асабісты лістак па ўліку кадры, аўтабіяграфію і дзве фота-карткі 3х4;
- выписку з пратакола пасяджэння Савета факультэта для асоб, якія рэкамендаваны для паступлення ў асістэнтуру-стажыроўку непасрэдна пасля заканчэння ВНУ;
- копію дыплама аб вышэйшай адукацыі;
- копію дыплама бакалаўра (для грамадзян Беларусі, якія атрымалі вышэйшую адукацыю пасля 1995 года);
- выписку з працоўнай кніжкі (для працуючых);
- рэфэрат па выбранай спецыяльнасці з рэцэнзіяй;
- пашпарт, дыплом аб вышэйшай адукацыі, дыплом бакалаўра прад'яўляюцца асабіста.

Прыём дакументаў праводзіцца з 1 па 18 чэрвеня. Уступныя экзамены з 22 чэрвеня.

Даведкі па адрасе: г. Мінск, вул. Інтэрнацыянальная, 30, каб. 122, тэл. 226-11-76.

## БЕЛАРУСКАЯ АКАДЭМІЯ МАСТАЦТВАЎ

### АБ'ЯЎЛЯЕ КОНКУРС

на замяшчэнне пасады  
прафесарска-выкладчыцкага складу:

- |  |   |
|--|---|
| - прафесар кафедры майстэрства акцёра і рэжысуры         | 1 |
| - прафесар кафедры праектавання выстаў і рэкламы         | 1 |
| - прафесар кафедры манументальна-дэкаратыўнага мастацтва | 1 |
| - дацэнт кафедры майстэрства акцёра і рэжысуры           | 1 |
| - дацэнт кафедры манументальна-дэкаратыўнага мастацтва   | 1 |
| - дацэнт кафедры жывапісу                                | 1 |
| - дацэнт кафедры дызайну                                 | 1 |
| - старшы выкладчыцкай кафедры інтэр'ера і абсталявання   | 1 |

Тэрмін падачы заяў — адзін месяц з дня апублікавання аб'явы.

Заявы і дакументы, згодна палажэнню аб конкурсах, падаюцца на імя рэктара акадэміі па адрасе:  
220012, г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 81,  
аддзел кадры: тэл. 2-32-77-34.

Саюз беларускіх пісьменнікаў выказвае глыбокае спачуванне пісьменніку Васілю ТКАЧОВУ за прычыны напатакушага яго гора — смерці маці.

Недастаткова быць шчаслівым: трэба яшчэ, каб іншыя не былі імі.

Я ніколі нічога не абяцаю, бо маю дурную прывычку выконваць свае абяцанні.

Я станулюся ўсё больш сціплым, але і ўсё больш гарналівым за сваю сціпласць.

Ах! Сярод нашых ма-

жуць мне, што такое жыццё і смерць, то пляваў я на іхняе мыслярства.

У сваім жыцці я страціў больш як тысячу гадоў.

У маёй філіжанцы кава адлюстроўвае адно мае чорныя думкі.

Праводзяць пахаванні па першым класе — усе роўна як можна трапіць у рай на чыгунцы.

Цывілізаваны чалавек, гэта той, што атрымае лепш удар кулаком, чым поўху.

Не будзіце гора, якое спіць.

Скарачаць сваё жыццё гэтакасама цікава, як яго расцягваць.

Сапраўднае шчасце — калі згадваеш цяперашні час.

Жуль РЭНАР

# Жыццё кароткае

3 "ДЗЕННИКА"

ленькіх святлявых слаў колькі агаркаў!

Я не живу больш насампраўдзе. Я ствараю эффект адлюстравання чалавека ў вадзе.

Не хутка прывычайваюца да смерці іншых. Як доўга трэба будзе прывычайваюца да ўласнае смерці!

Дрэнна падкормленыя, усе мае праекты памерлі з голаду.

Сонца ўстае раней за мяне, але я кладуся пасля яго: мы квітныя.

— Машына ўнізе.  
— Няхай падыецца.

Калі грошы не прыносяць шчасця, аддайце іх!

Я люблю самоту, нават калі я самотны.

Жыццё кароткае, аднак мы нудзімся.

Голас такі, што адчуваеш гідкасць да сваіх вушэй.

Адсутныя заўсёды робяць памылку і прыходзяць.

Я цалкам згодны з тым, каб людзі біліся на дуэлі баранчыя свой гонар, пры той умове, што ён у іх ёсць.

Зайздросчу славе не быць вядомым.

Мне нават ані разу не папанцавала спазніцца на цягнік, які трапіў у катастрофу.

Адно страх смерці ўтрымлівае іх у жыцці.

Гляджу на сонечны прамень у змрочным пакоі. Паўнотка пылу. Няма нічога больш бруднага за сонечны прамень.

Уявіце жыццё без смерці. Аддай, штодня спробы самазабойства.

Бываюць дні, калі я ўяўляю, што першы ўбачыў жыццё.

Вы ніколі не скажаце столькі кепскага пра мяне, колькі мог бы я пра вас падумаць, калі б я думаў пра вас.

Ідэал спакою — у кату, што сядзіць.

Калі мыслары не раска-

Смерць была б сном, калі б, час ад часу, можна было адкрыць адно вока.

Я не ведаю, ці існуе ён, але было б лепш, дзеся ягонага ж шчасця, каб ён не існаваў.

— Смерць іншых даламае нам жыццё.

Які спакой! Я чую ўсе свае думкі.

Будзьце спакойныя! Я ніколі не забудуся на паслугу, якую вам зрабіў.

Я збудаваў такія прыгожыя замкі, што мне дастаткова будзе і іхніх руінаў.

Я не шчыры, і не шчыры нават у той момант, калі кажу вам, што я не шчыры.

Я не хаджу на свецкія імпрэзы, бо баюся, што пацую там мала кампліменты.

Я не пайду за вамі, нават калі вы пойдзеце на край свету.

Што мне не падабаецца, не падабаецца мне менш, чым тое, што мне падабаецца, мне не падабаецца.

Не хацеў бы быць чалавекам адной мары.

Я люблю чытаць, як п'е курыца — падмаючы часта галаву, каб сцякала вада.

Маладосць — гэта няведанне, і я ведаю лепш, як у дваццаць гадоў, што не ведаю нічога.

Асцярожліва можна рабіць любую неасцярожлівасць.

Калі твой сябра кульгае на правую нагу, кульгай на левую, каб вашае сяброўства заставалася ў гарманічнай раўнавазе.

Думаць недастаткова: трэба думаць пра што-небудзь.

Калі б збудавалі дом шчасця, найвялікшым пакоём была б чакальня.

Я добра, выразна бачу свой бюст у цэнтры старажытных могілак з такім надпісам: "Жулю Рэнару, яго абыхаванне нашчадкаў".

Ён жыве анічым: маленькі боль займае ўсё яго жыццё.

Выходзь, ідзі! Прагульвайся! Страчанае добрае надвор'е не знаходзіцца зноў ніколі.

Сівія валасы, пыл часу.

Сама лепш, гэта калі ворагу блага.

Самае праўдзівае, самае дакладнае слова, найбольш напоўненае зместам — гэта слова "нічога".

Талент, гэта як грошы: неабавязкова яго мець, каб гаварыць пра яго.

Я ведаю нарэшце, што адрознівае чалавека ад жывёлы: гэта ягоны грашовы клопат.

Усё прыгожае. Трэба гаварыць пра парасё, я пра кветку.

Агульныя ідэі. Названыя так, бо ніхто іх не скарыстоўвае.

Камерсанты працуюць, нават думаюць пра нешта, але марыць за іх саміх іхня лютыха.

Шукайце смешнае ва ўсім — вы яго знойдзеце.

Перавага кветкі над букетам.

Сціпласць можа быць своеасаблівым гонарам, які аддае перавагу патаемнай лясвіцы.

Лянота: звычка адпачываць да наступу стомы.

Гэта пытанне чысціні: трэба мяняць погляд як кашулю.

Ягоная душа ўжо з жыватом.

Іронія — цнатлівасць чалавецтва.

Калі гэтаму чалавеку з урада сказалі: "Ваша жонка мёртвая", — ён запытаўся: — Гэта афіцыйна?

Мастак — гэта чалавек, які носіць берэт.

У яго нават у машыне выгляд такі, што ён ідзе пешкі.

Ён любіць падарожжы. Што яго натамляе, дык гэта перамена месцаў.

Колькі людзей хацелі

пакончыць з сабою і задаліліся тым, што парвалі сваю фатаграфію!

Калі жанчыне кажуць, што яна прыгожая, яна думае, што яна разумная.

Гэта самая верная з жанчын: яна не падманула аніводнага свайго каханка.

Калі б аднойчы жанчына змусіла мяне памерці, дык ад смеку.

Самая экстраардынарная жанчына, якую калісь сустракаюць, гэта тая, якую толькі што кінулі.

Бледная, усё роўна як снегам харчуюцца.

Развод — легальны сродак для жанчыны застацца сумленнай, не пражывушы жыццё з адным чалавекам.

— Аднойчы жанчына прызналася мне ў каханні, і я заснуў.  
— О!  
— У яе ў руках.

Жанчына такая святлая, што не відаць яе твару ўдзень, усё роўна як негра ўначы.

Не кажыце ніколі жанчыне, што яна непрыгожая. Скажыце адно, што яна не падобная да іншых, і перад вамі адкрытыя ўсе шляхі.

Пра тоўстую жанчыну кажуць, што ў яе добра схаваныя косці.

Акт кахання яшчэ і вызваленне. Пасля яго ты ўсё ж такі крыху менш дурны.

У вас ёсць нервы, Мадэ. У мяне нерв адзіны, але ён бычыны.

Празрыстасць — ветлівасць літаратара.

Людзі, у якіх знаходзяць талент і якіх ніколі не чытаюць.

Хіба сын Верлена падобны да Рэмбо?

Напісаная думка мёртвая. Яна жыла. Яна не жыве болей. Яна была кветкаю. Пісьмо зрабіла яе штучнай, гэта значыць непакіснай.

Перад добрымі кнігамі я аддаю перавагу добрай старонцы, а перад добрай старонкаю — добрай фразе.

Укладай у тое, што пішаш, крыху святла месяца.

Можна быць паэтам з кароткімі валасамі. Можна быць паэтам і алчаваць сваё жыццё.

Хоць ты і паэт, можна класіфікаваць паэтычнасць. Паэт, часам, можа пісаць па-французску.

Я падлічыў: літаратура можа пракарміць зябліка, вераб'я.

Баюся рыфмы, асабліва ў прозе.

Стыль — гэта забыццё на ўсё стылі.

Акадэмія, камуна бесмяротных.

Самыя прыгожыя старонкі пра вёску пішуцца ў бурлівым горадзе.

З усяго, што мы пішам, будучыня пакіне сама болей адну старонку. Я хацеў бы выбраць яе сам.

Ён піша з вышыні птушынага палёту.

Ах! Якія цяжкія становяцца кнігі.

Жуль Рэнар — гэта кішэнны Малапан.

Маргарытка — чырвоны рот, у якога зубы з усіх бакоў.

Вербы ў вадзе па шыю.

Лісток, бедны суродзіч кветкі.

Дождж пакідае на зямлі зорныя люстэркі.

Аблокі, аблокі, куды вы бяжыце? Тут так хораша!

У рукаў кроў у галаве.

Ёсць дрэвы, у якіх злысны выгляд, быццам у іх выкручаныя душы.

Месяц — медаль на шыі ўначы.

Зоркі. У Бога ёсць святло.

Ёсць, можа быць, галіны, на якія ніколі не сядалі птушкі.

У дрэваў пад дажджом спіна робіцца больш цяжкая.

Зорка хаваецца. Яна прымае мяне за паэта. Яна баіцца, што я яе зарыфмую.

Гэтае ночы месяц вока не заплішчыў.

Ластаўка, улюбёная цацка ветру.

Жаўранак падмаецца, падмаецца. Зараз ён сядзе на кончык пальца Бога.

Бусел нават на зямлі ўсё роўна як сядзіць на буслянцы.

Птушка ў клетцы не ведае, што яна не ўмее лётаць.

Рот, гэтае прыгожае гняздо голасу.

Званы жывуць у небе, усё роўна як птушкі.

Дым: сон агню.

Хто не бачыў Бога, той не бачыў нічога.

Хітрамудры, Бог адкрыў нам прастору, не даўшы крылаў.

Богу няблага ўдалася прырода, але з чалавекам ён пацярпеў няўдачу.

Я год баўлю кажучы сабе, што нельга губляць ні хвіліны.

Раю няма на зямлі, але ёсць ягоныя кавалкі. На зямлі — расколаты рай.

Адзін толькі час не губляе свайго часу.

Я нічога не разумю ў жыцці, але я не кажу, што гэта немагчыма, каб Бог хоць што ў ім разумуе.

Пераклад з французскай  
Алесь АСТАШОНКА



ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх  
пісьменнікаў;  
рэдакцыя газеты  
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ  
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар

Уладзімір  
НЯКЛЯЕУ

РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
Мікола ГІЛЬ —  
намеснік галоўнага  
рэдактара

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,  
Жанна ЛАШКЕВІЧ,  
Алесь МАРЦІНОВІЧ,  
Барыс ПЯТРОВІЧ —  
першы намеснік  
галоўнага рэдактара,  
Віктар ШНІП —  
адказны сакратар

АДРАС  
РЕДАКЦЫІ:

220005, Мінск,  
вул. Захаравы, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі — 2848-461

намеснік галоўнага  
рэдактара — 2848-525,  
2331-985

АДДЕЛЫ:  
публіцыстыкі — 2848-204  
пісьмаў і грамадскай  
думкі — 2331-985

літаратурнага  
жыцця — 2848-462

крытыкі — 2331-985

і бібліяграфіі — 2848-204

паэзіі і прозы — 2848-204

музыкі — 2848-153

тэатра, кіно  
і тэлебачання — 2848-153

вышляўчэння мастацтва,  
аховай помнікаў — 2848-462

навін — 2848-462

мастацкага  
афармлення — 2848-204

фота-  
карыспандант — 2848-462

бухгалтэрыя — 2366-071

Пры перадруку просьба  
спасылацца на "ЛІМ".

Рукапісы рэдакцыі  
не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі аўтараў  
публікацый.

Набор і верстка  
кам'ютэраўнага цэнтру  
тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друкарня  
"Беларускі Дом друку"  
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.  
Наклад 4282  
Нумар падпісаны ў друк  
18.6.1998 г. у 17.30.  
Рэгістрацыйнае  
пасведчанне № 999  
Заказ 3678/Г

Д 23456789101112  
М 123456789101112